

Cuprins

Conexiuni

Redare

Setări

Sfaturi

Apendice

# DENON®

## CEOL

RECEIVER CD DE REȚEA RCD-N12

# Manual de utilizare

Față/Sus  
panou

Panoul din spate

Telecomandă  
unitate

1

Index



<b>Accesorii</b>	<b>7</b>
Introducerea bateriilor	8
Raza de acțiune a unității de telecomandă	8
<b>Numele și funcțiile pieselor</b>	<b>9</b>
Panou frontal/superior	9
Panoul din spate	12
Unitate de telecomandă	14

## Conexiuni

<b>Conectarea difuzoarelor</b>	<b>19</b>
Conectarea cablurilor difuzoarelor	19
Conectarea difuzoarelor	20
Conectarea subwooferului	20
Conectarea difuzoarelor amplificate	21 de ani
<b>Conectarea unui dispozitiv digital</b>	<b>22</b>
Conectarea unui dispozitiv analogic	23 de ani
<b>Conectarea unei unități flash USB la portul USB</b>	<b>24</b>
<b>Conectarea unei antene FM/AM</b>	<b>25</b>
<b>Conectarea la o rețea de domiciliu (LAN)</b>	<b>27</b>
Rețea locală cu fir	27
Rețea locală fără fir	28 de ani
<b>Conectarea cablului de alimentare</b>	<b>29</b>



## Redare

### Operațiuni de bază

Pornirea alimentării	31 de ani
Comutarea alimentării în modul standby	31 de ani
Selectarea sursei de intrare	32
Reglarea volumului	32
Dezactivarea temporară a sunetului (Muting)	32

### Ascultarea radioului pe internet

Ascultarea radioului pe internet	33 de ani
----------------------------------	-----------

### Redarea fișierelor stocate pe PC sau NAS

Redarea fișierelor stocate pe PC sau NAS	35 de ani
--	-----------

### Redarea unei unități flash USB

Redarea fișierelor stocate pe unități flash USB	38 de ani
---	-----------

### Ascultarea muzicii pe un dispozitiv Bluetooth

Ascultarea muzicii pe un dispozitiv Bluetooth	42
Împerecherea cu alte dispozitive Bluetooth	43
Reconectarea la această unitate de pe un dispozitiv Bluetooth	44

### Ascultarea sunetului prin căști Bluetooth

Ascultarea sunetului prin căști Bluetooth	45 de ani
Reconectarea la căștile Bluetooth	47
Deconectarea căștilor Bluetooth	47

### Obținerea aplicației HEOS

Configurarea aplicației HEOS pentru prima dată cu un dispozitiv HEOS încorporat	48
Adăugarea înregistrării dispozitivelor HEOS încorporate în aplicația HEOS	49
Cont HEOS	50
Redarea de pe servicii de streaming muzical	51
Ascultând aceeași muzică în mai multe camere	52

### Redarea CD-urilor

Redarea CD-urilor	55 de ani
Redarea pieselor într-o ordine specifică (Redare programată)	59

### Redarea CD-urilor DATE

Redarea fișierelor	61
--------------------	----

### Ascultarea emisiunilor FM/AM

Ascultarea emisiunilor FM/AM	63
Schimbarea modului de recepție (Modul Acord)	65
Presetarea posturilor FM/AM	66
Presetarea automată a posturilor FM (Presetare automată)	66
Ascultarea posturilor înregistrate în lista de presetări	67
Ștergerea unui post din lista de presetări	68



Redarea intrării digitale	69
Redarea intrării analogice	71
<b>Funcția AirPlay</b>	<b>72</b>
Redarea melodiilor de pe iPhone, iPod touch, iPad sau Mac	73
Redarea melodiilor de pe PC-ul cu Windows	73
Redarea unei melodii de pe iPhone, iPod touch, iPad sau Mac pe mai multe dispozitive sincronizate (AirPlay 2)	74
<b>Funcția Spotify Connect</b>	<b>75</b>
Redarea muzicii Spotify cu această unitate	75
<b>Funcții de confort</b>	<b>76</b>
Redarea favoritelor HEOS	77
Adăugarea la Favoritele HEOS	77
Ștergerea unei secțiuni favorite HEOS	78
Comutarea luminozității afișajului	78
Utilizarea temporizatorului de somn	79
Verificarea orei curente	79
Funcția de selectare rapidă	80

## Setări

<b>Harta meniului</b>	<b>81</b>
Operarea meniului	83
<b>Introducerea caracterelor</b>	<b>84</b>
Utilizarea butoanelor numerice	84
Utilizarea butoanelor cursorului	85
<b>Audio</b>	<b>87</b>
SDB/Ton	87
Limită de volum	87
Câștig amplificator H/P	88
Optimizarea difuzoarelor	88
<b>televizor</b>	<b>89</b>
Intrare TV	89
Controlul opririi HDMI	90
<b>General</b>	<b>91</b>
Alarma	91
Ceas	92
Mod Ceas	93
Control IR	93
Redare automată CD	94
<b>Limbă</b>	<b>94</b>
Mod automat de așteptare	94
<b>Informații</b>	<b>95</b>
Resetare	95



<b>Rețea</b>	<b>96</b>
Informații despre rețea	96
Wifi	96
Bluetooth	97
Controlul rețelei	98
Configurare AirPlay	98
<b>Conectarea la rețea utilizând butonul WPS de pe router</b>	<b>99</b>

## Sfaturi

<b>Sfaturi</b>	<b>101</b>
<b>Depanare</b>	<b>103</b>
Alimentarea nu pornește / Alimentarea este oprită	104
Lumina clipește	104
Operațiunile nu pot fi efectuate prin intermediul unității de telecomandă	106
Afișajul acestei unități nu arată nimic	106
Nu se aude niciun sunet	107
Sunetul este întrerupt sau se produce zgomot	108
Nu se aude sunetul dorit	110
AirPlay nu poate fi redat	111
Unitățile flash USB nu pot fi redade	112
Numele fișierelor de pe unitatea flash USB nu sunt afișate corect	113
Nu se poate reda prin Bluetooth	113



Radioul de pe internet nu poate fi redat	116
Fișierele muzicale de pe PC sau NAS nu pot fi redat (server muzical)	117
Diverse servicii online nu pot fi utilizate	118
Nu se poate conecta la o rețea LAN fără fir	118
Nu se pot reda discuri	119
Nu se poate reda sunetul de la dispozitivele digitale (HDMI/Optic)	120
Sursa de intrare comută la „HDMI” sau „Optic”	120
Funcția de control HDMI nu funcționează	120
Mesaje de eroare la actualizare/upgrade	121
<b>Resetarea setărilor de rețea</b>	<b>122</b>
<b>Restaurare din fabrică</b>	<b>123</b>

## Apendice

<b>Redarea discurilor</b>	<b>124</b>
Fișiere	124
<b>Ordinea de redare a fișierelor muzicale</b>	<b>125</b>
<b>Despre discuri și fișiere</b>	<b>126</b>
<b>Redarea de pe unități flash USB</b>	<b>127</b>
<b>Precauții privind utilizarea suporturilor media</b>	<b>129</b>
Introducerea unui disc	129
Cum să gestionezi mass-media	130
Curățarea discurilor	130
<b>Intrare digitală</b>	<b>131</b>
<b>Redarea de pe un dispozitiv Bluetooth</b>	<b>131</b>
<b>Redarea fișierelor stocate pe un PC și un NAS</b>	<b>132</b>
<b>Redarea radioului pe internet</b>	<b>133</b>
<b>Memoria ultimei funcții</b>	<b>133</b>
<b>Despre HDMI</b>	<b>134</b>
<b>Explicația termenilor</b>	<b>135</b>
<b>Informații despre mărcile comerciale</b>	<b>139</b>
<b>Specificații</b>	<b>140</b>
<b>Index</b>	<b>146</b>

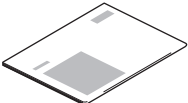
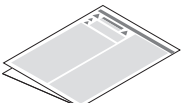
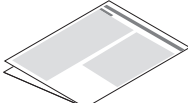
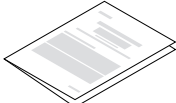
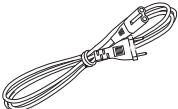
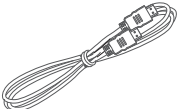
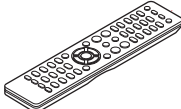





Vă mulțumim că ați achiziționat acest produs Denon.

Pentru a asigura o funcționare corectă, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza produsul. După citirea acestui manual, asigurați-vă că îl păstrați pentru referințe ulterioare.

## Accesorii

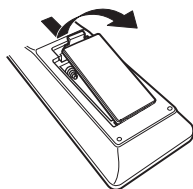
Verificați dacă următoarele piese sunt incluse în produs.

 <p>Ghid de pornire rapidă</p>	 <p>Instrucțiuni de siguranță</p>	 <p>Note la radio</p>	 <p>Garanție (doar pentru modelul din America de Nord)</p>
 <p>Cablu de alimentare</p>	 <p>Cablu HDMI</p>	 <p>Unitate de telecomandă (RC-1255)</p>	 <p>2× baterii R03/AAA</p>
 <p>Antenă FM interioară</p>	 <p>Antenă AM cu buclă</p>		

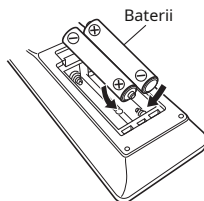


## Introducerea bateriilor

- 1** Scoateți capacul din spate în direcția săgeții și apoi scoateți-l.



- 2** Introduceți corect cele două baterii în compartimentul pentru baterii, așa cum este indicat.



- 3** Puneți la loc capota din spate.

### NOTA

0Pentru a preveni deteriorarea sau scurgerea lichidului din baterie:

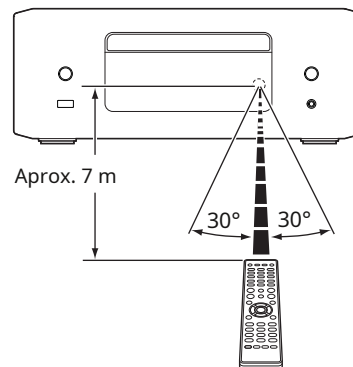
0Nu folosiți o baterie nouă împreună cu una veche. 0  
Nu utilizați două tipuri diferite de baterii.

0Scoateți bateriile din telecomandă dacă aceasta nu va fi utilizată pentru o perioadă lungă de timp.  
perioade.

0Dacă se produce o scurgere de lichid din baterie, ștergeți cu grijă lichidul din interiorul bateriei  
compartiment și introduceți baterii noi.

## Raza de acțiune a unității de telecomandă

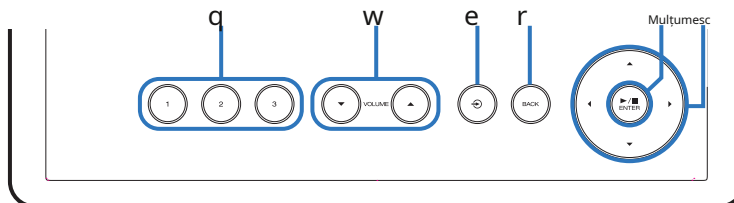
Îndreptați telecomanda spre senzorul de acționare atunci când o utilizați.



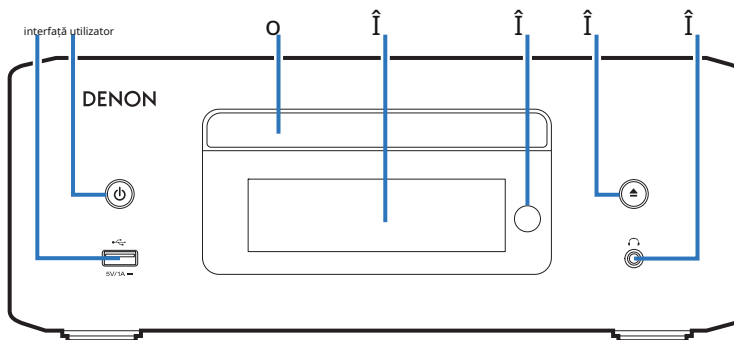
# Numele și funcțiile pieselor

## Panou frontal/superior

G.Panoul superiorH

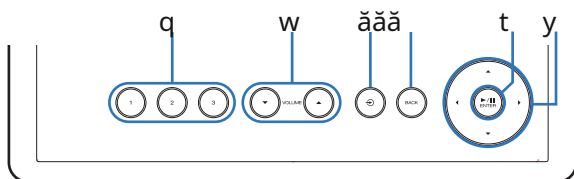


G.Panou frontalH

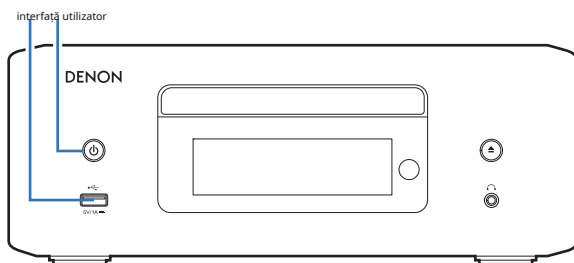


Pentru detalii, consultați pagina următoare.

G.Panoul superiorH



G.Panou frontalH

**OTaste SELECTARE RAPIDĂ (1 – 3)**

Acestea apelează setările înregistrate pentru fiecare tastă, cum ar fi sursa de intrare, nivelul volumului și „SDB/Ton” în meniul de configurare. (v.(p. 80)

**B.Taste VOLUM (df)**

Reglează volumul.

**C.Tastă de comutare a sursei de intrare (q)**

Aceasta selectează sursa de intrare.

**D.Tasta ÎNAPOI**

Revine la elementul anterior.

**E.Tasta Redare/Pauză/ENTER (1/3/INTRODUCERE)**

Redă și pune în pauză piesele și introduce conținutul selectat.

**FTastele cursorului (uio p)**

Aceste articole selectate.

**G.Port USB (T)**

Acesta este folosit pentru conectarea dispozitivelor de stocare USB (cum ar fi unitățile flash USB). (v.)(p. 38)

**HPutere (X)buton**

Aceasta pornește/oprește alimentarea (în standby). (v.(p. 31)

**Indicator de alimentare**

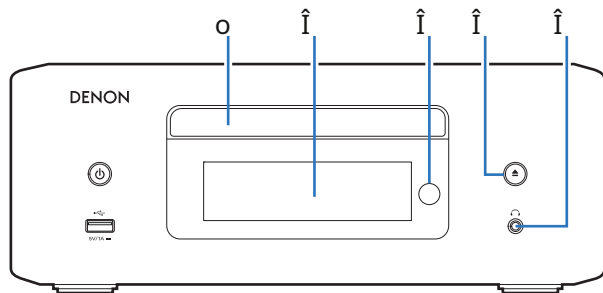
Acesta se aprinde după cum urmează, în funcție de starea alimentării:

0Alb: Pornit

0Oprit: Mod așteptare



G.Panou frontalH



EuTavă pentru disc

Folosit pentru a introduce un disc. (v.(p. 129)

### J.Afișa

Aceasta afișează diverse informații.

### K.Senzor de telecomandă

Aceasta primește semnale de la unitatea de telecomandă. (v.(p. 8)

L.Buton de deschidere/închidere a tăvii discului (5)

Deschide și închide tava discului. (v.(p. 59)

### M.Mufă pentru căști (R)

Folosit pentru conectarea căștilor.

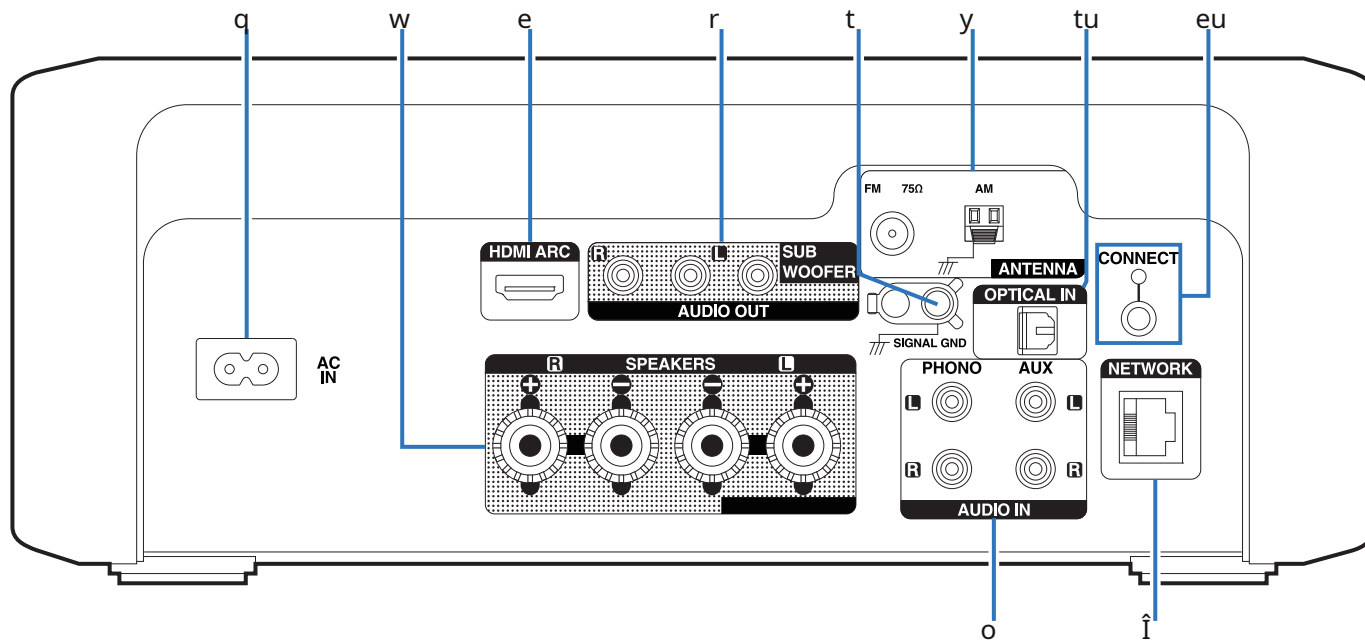
Când căștile sunt conectate la această mufă, sunetul nu va mai fi transmis prin terminalele difuzoarelor și conectorii AUDIO OUT (inclusiv conectorul SUBWOOFER).

#### NOTA

0Pentru a preveni pierderea auzului, nu creșteți excesiv nivelul volumului în timpul utilizării căști.

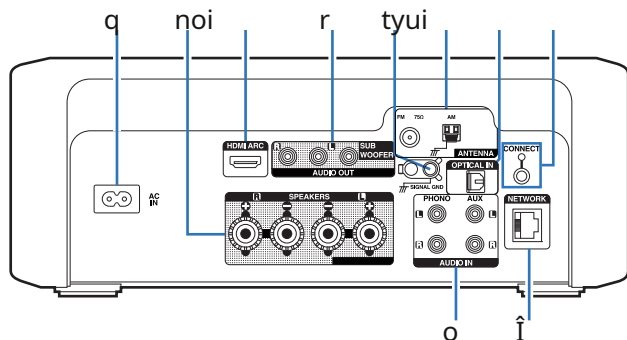


## Panoul din spate



Pentru detalii, consultați pagina următoare.





### O Ințare CA (AC IN)

Folosit pentru conectarea cablului de alimentare. (v.(p. 29)

### B.Terminal e pentru difuzoare (DIFUZOARE)

Folosit pentru conectarea difuzoarelor. (v.(p. 19)

### C.Conector HDMI (HDMI ARC)

Folosit pentru a conecta un televizor compatibil cu funcția ARC. (v.(p. 22)

### D.Conectori AUDIO OUT

Folosit pentru a conecta un subwoofer sau difuzoare amplificate.

O „Conectarea subwooferului” (v.(p. 20)

O „Conectarea difuzoarelor amplificate” (v.(p. 21)

### E.S. IGNAL. ĩmpămăntare. capăt I

Used la conexiune ct un grup și fir e pentru tel se întoarce nmasă (v.(p. 23)

### F.Terminal e de antenă (ANTENĂ)

Folosit pentru conectarea antenelor FM de cameră și a antenelor AM cu buclă. (v. (p. 25)

### G.Conector OPTIC IN

Conectarea la un dispozitiv cu conector de ieșire audio digitală optică. (v.)(p. 22)

### HButon/lumină CONECTARE

Folosit pentru configurarea Wi-Fi. (v.(p. 99)

### EuConectori AUDIO IN

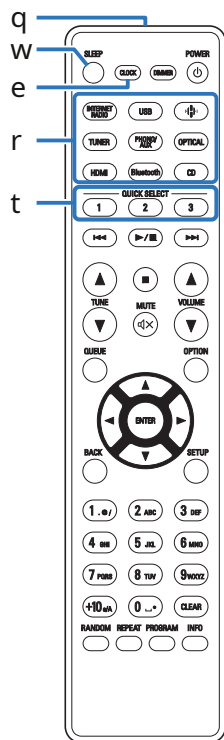
Conectarea la un dispozitiv cu conectori de ieșire audio analogici. (v.)(p. 23)

### JConector de REȚEA

Folosit pentru conectarea la un cablu LAN la o rețea LAN cu fir.v. (p. 27)



## Unitate de telecomandă

**O**Tranzițor de semnal pentru telecomandă

Aceasta transmite semnale de la unitatea de telecomandă. (v.(p. 8)

**B**.Butonul SLEEP

Aceasta setează temporizatorul de repaus. (v.(p. 79)

**C**.Buton CEAS

Ora curentă apare pe unitate. (v.(p. 79)

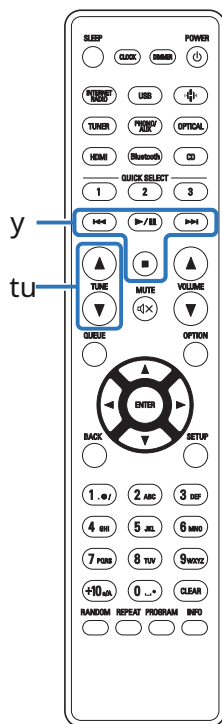
**D**.Butoane de selectare a sursei de intrare

Acestea selectează sursa de intrare. (v.(p. 32)

**E**.Butoane SELECTARE RAPIDĂ (1 – 3)

Acestea apelează setările înregistrate pentru fiecare buton, cum ar fi sursa de intrare, nivelul volumului și „SDB/Ton” în meniul de configurare. (v.(p. 80)





### FButoane de sistem

Acestea efectuează operațiuni legate de redare.

#### 0Buton Redare/Pauză (1/3)

Apăsați acest buton pentru a întrerupe redarea. Dacă este apăsat în timp ce redarea este întreruptă sau oprită, redarea se reia de la ultima piesă redată.

#### 0Buton de salt înainte (9)

Apăsați acest buton în timpul redării pentru a reda următoarea piesă.

Apăsați acest buton în timpul redării tunerului pentru a selecta posturile înregistrate în lista de presetări. (v.(p. 67)

#### 0Buton de salt invers (8)

Apăsați acest buton în timpul redării pentru a relua piesa curentă sau pentru a reda piesa anterioară.

Apăsați acest buton în timpul redării tunerului pentru a selecta posturile înregistrate în lista de presetări. (v.(p. 67)

#### 0Buton de oprire (2)

Apăsați acest buton pentru a opri redarea în timpul redării.

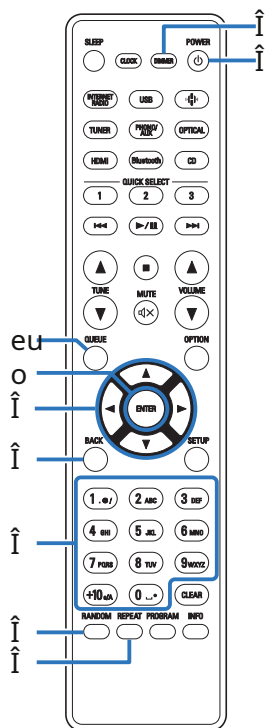


O în funcție de sursa de intrare și de serviciul online, operațiunea nu poate fi efectuată.

### G.Butoane TUNE (df)

Acestea acționează tunerul.v.(p. 65)





### HButonul COADĂ

Aceasta afișează coada.

0 „Ascultarea radioului pe internet” (v.(p. 33)

0 „Redarea fișierelor stocate pe PC sau NAS” (v.(p. 35)

0 „Redarea de pe o unitate flash USB” (v.(p. 38)

### EuButonul ENTER

Aceasta determină selecția.

### JButoane cursor (uio p)

Aceste articole selectate.

### K.Buton ÎNAPOI

Revine la elementul anterior.

### L.Butoane numerice/litere (0 – 9, +10)

Acestea introduc litere sau cifre în unitate. (v.(p. 84)

### M.Butonul RANDOM

Comută redarea aleatorie.

### NButonul REPETARE

Comută redarea repetată.

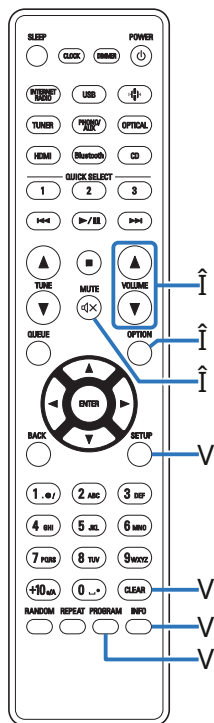
### OButon DIMMER

Reglați luminozitatea afișajului acestei unități. (v.(p. 78)

### P.Putere (PUTEREX)buton

Aceasta pornește/oprește alimentarea (în standby). (v.(p. 31)





### ÎButoane de VOLUM (df)

Reglează volumul. (v.(p. 32)

### RButon OPTIUNE

Aceasta afișează meniul de opțiuni pe ecran.



0Pentru unele surse de intrare nu se afișează un meniu de opțiuni.

### S.Buton MUTE (:)

Aceasta dezactivează sunetul de ieșire. (v.(p. 32)

### T.Butonul SETUP

Meniul de configurare este afișat pe ecran. (v.(p. 82)

### UButonul ȘTERGERE

Aceasta anulează setările.

### V.Buton de informații (INFO)

Această funcție schimbă informațiile despre piesă afișate pe ecran în timpul redării.

### VButonul PROGRAM

0Aceasta setează redarea programului. (v.(p. 61)

0Aceasta comută intervalul de redare pe un CD de date. (v.(p. 64)



## oCuprins







Conectarea difuzoarelor	19
Conectarea unui dispozitiv digital	22
Conectarea unui dispozitiv analogic	23 de ani
Conectarea unei unități flash USB la portul USB	24
Conectarea unei antene FM/AM	25
Conectarea la o rețea de domiciliu (LAN)	27
Conectarea cablului de alimentare	29

### NOTA

- 0Nu conectați cablul de alimentare până când nu au fost finalizate toate conexiunile.
- 0Nu legați cablurile de alimentare cu cablurile de conectare. Acest lucru poate duce la zumzet sau zgomot.

## oCabluri utilizate pentru conexiuni

Furnațiți cablurile necesare în funcție de dispozitivele pe care doriți să le conectați.

Cablu difuzor (nu este inclus)	
Cablu subwoofer (nu este inclus)	
Cablu HDMI (inclus)	
Cablu optic (nu este inclus)	
Cablu audio (nu este inclus)	
Cablu LAN (nu este inclus)	



## Conectarea difuzoarelor

### NOTA

0Deconectați ștecherul de alimentare al acestei unități de la priză înainte de a conecta difuzoare. De asemenea, opriți subwooferul.

0Conectați astfel încât firele centrale ale cablului difuzorului să nu iasă din difuzor Terminalul. Circuitul de protecție se poate activa dacă firele centrale ating panoul din spate sau dacă bornele + și - se ating reciproc. „Circuit de protecție” (v.(p. 138)

0Nu atingeți niciodată bornele difuzoarelor în timp ce cablul de alimentare este conectat. Dacă faceți acest lucru ar putea duce la electrocutare.

0Folosiți difuzoare cu o impedanță de 4 – 16  $\Omega$ /ohm.

### Conectarea cablurilor difuzoarelor

Conectați cablul difuzorului cu un tub de cauciuc (roșu) la terminalul + al difuzorului (roșu) și celălalt cablu la terminalul - al difuzorului (negru).

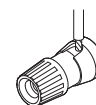
**1** Îndepărtați aproximativ 10 mm de înveliș de la vârful cablului difuzorului, apoi fie răsuciți strâns firul principal, fie terminați-l.



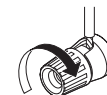
**2** Rotiți terminalul difuzorului în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l slăbi.



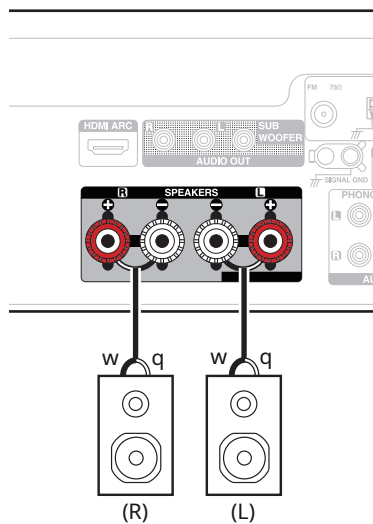
**3** Introduceți firul central al cablului difuzorului până la capăt în terminalul difuzorului.



**4** Rotiți terminalul difuzorului în sensul acelor de ceasornic pentru a-l strânge.



## Conectarea difuzoarelor

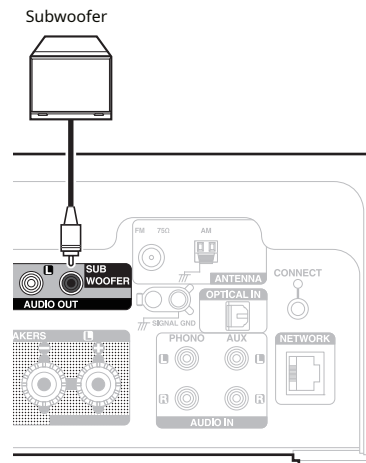


Ovă recomandăm să utilizați **teste** it cu S (nu este inclus).

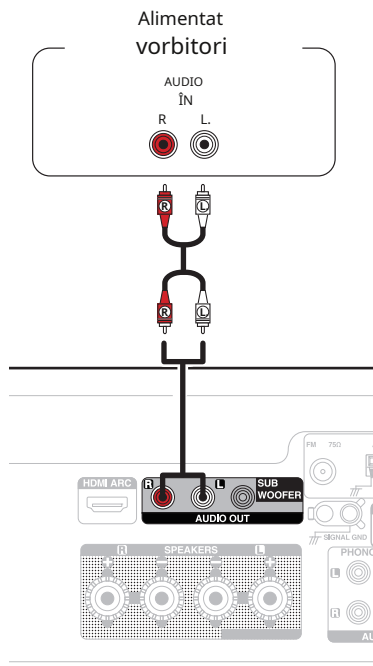
Difuzoare C-N10 din aceeași serie

## Conectarea subwooferului

Folosiți un cablu de subwoofer pentru a conecta subwooferul.



## Conectarea difuzoarelor amplificate



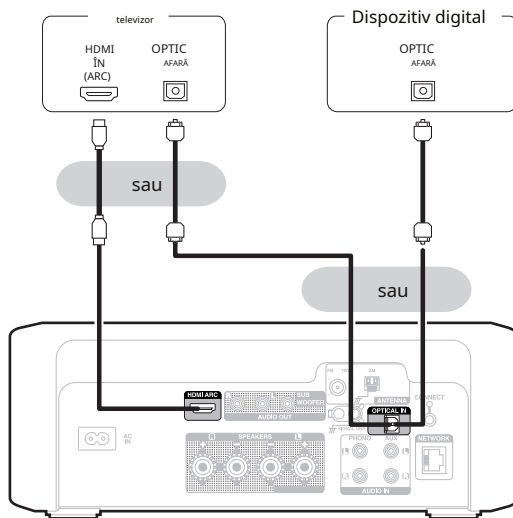
0Puteți regla nivelul ieșirii audio analogice folosind butonul VOLUMEdbutoane. Cel/Cea/Cei/Cele Volumul ieșirii audio analogice este legat de volumul difuzorului.

0Când conectați difuzoare amplificate la această unitate, consultați manualul de utilizare al difuzoare amplificate pentru detalii.



## Conectarea unui dispozitiv digital

Conectați această unitate la un dispozitiv cu conectori de ieșire digitală, cum ar fi un televizor.



0Când conectați un televizor la această unitate, dezactivați ieșirea audio a sistemului intern al televizorului. difuzoare. Consultați manualul de utilizare al televizorului pentru detalii.

0Când conectați terminalul HDMI ARC al acestei unități la televizor, conectați-l la Terminalul de intrare HDMI al televizorului care acceptă funcția ARC.

0Când conectați la un televizor care nu acceptă funcția ARC, utilizați un cablu optic conexiune pentru a reda sunetul televizorului.

### NOTA

0Numai setarea PCM pe 2 canale poate fi utilizată pentru a reda sunetul de la un televizor prin intermediul Funcția HDMI ARC și conexiune optică. Setați „PCM 2ch” ca format audio în setările televizorului.

0Semnale PCM liniare cu o frecvență de eșantionare de 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2  
În această unitate se pot introduce frecvențe de frecvențe de la kHz, 96 kHz, 176,4 kHz sau 192 kHz.

0Nu introduceți semnale non-PCM, cum ar fi Dolby Digital, DTS și AAC. Acest lucru duce la zgomot și ar putea deteriora difuzoarele.

## oSpecificații ale formatelor audio acceptate

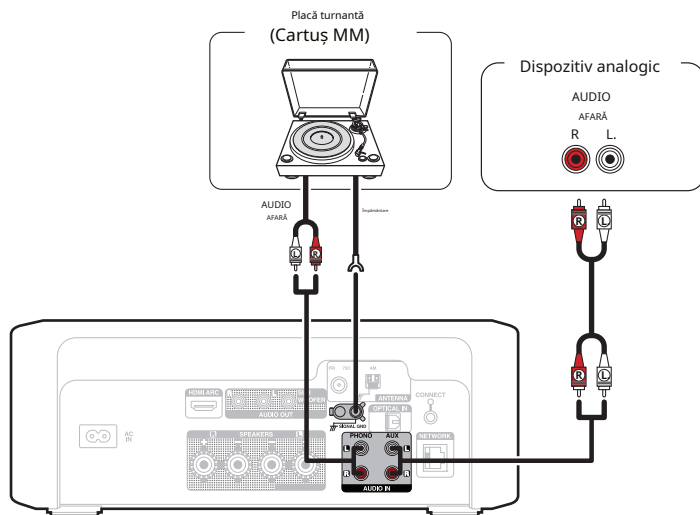
Vezi „Intrare digitală” (v.p. 131).



## Conectarea unui dispozitiv analogic

Puteți conecta această unitate la diverse dispozitive cu ieșire audio analogică. Această unitate este compatibilă cu pick-up-uri echipate cu o cartușă phono cu magnet mobil (MM). Când conectați această unitate la un pick-up cu o cartușă cu bobină mobilă (MC) de ieșire redusă, utilizați un amplificator principal MC disponibil în comerț sau un transformator step-up.

Dacă setați sursa de intrare a acestei unități pe „PHONO” și măriți accidental volumul fără a conecta un pick-up, este posibil să auziți un zumzet din difuzoare.



### NOTA

Terminalul de împământare (SIGNAL GND) al acestei unități nu este destinat împământării de siguranță.

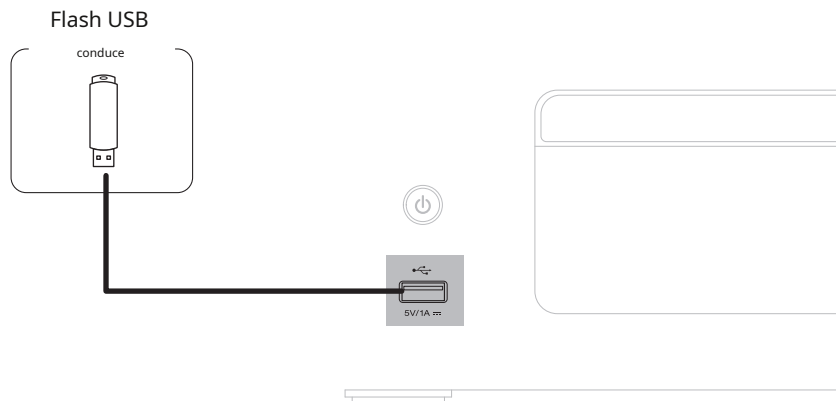
Dacă acest terminal este conectat atunci când există mult zgomot, zgomotul poate fi redus.

Rețineți că, în funcție de platan, conectarea liniei de împământare poate avea efectul invers, acela de a crește zgomotul. În acest caz, nu este necesară conectarea liniei de împământare.



## Conectarea unei unități flash USB la portul USB

Pentru instrucțiuni de utilizare, consultați „Redarea de pe o unitate flash USB” (v.p. 38).



0Donen nu garantează că toate unitățile flash USB vor funcționa sau vor primi energie. Când utilizați o unitate hard disk (HDD) USB portabilă care a venit cu un adaptor de curent alternativ, folosiți-l adaptorul de curent alternativ inclus în dispozitiv.

### NOTE

0Unitățile flash USB nu vor funcționa prin intermediul unui hub USB.

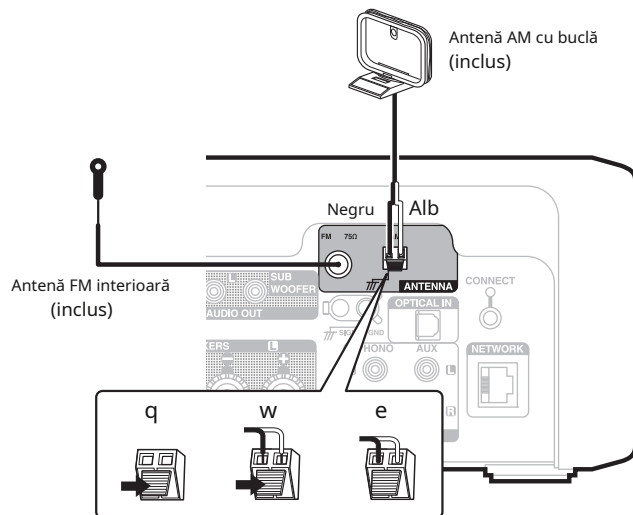
0Nu este posibil să utilizați această unitate conectând portul USB al unității la un PC printr-un cablu USB.

0Nu utilizați un cablu prelungitor atunci când conectați o unitate flash USB. Acest lucru poate cauza interferențe radio cu alte dispozitive.



## Conectarea unei antene FM/AM

După conectarea antenei și recepționarea semnalului de difuzare, fixați antena cu bandă adezivă într-o poziție în care nivelul de zgomot devine minim. „Ascultarea transmisiilor FM/AM” (v.p. 65)



Odacă nu puteți recepționa un semnal de difuzare bun, vă recomandăm să instalați un antenă exterioară. Pentru detalii, adresați-vă magazinului de unde ați achiziționat unitatea.

### NOTA

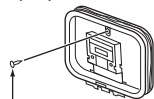
OAsigurați-vă că bornele cablului antenei AM cu buclă nu ating părțile metalice ale panou.



## o Utilizarea antenei AM cu buclă

### Suspendat pe un perete

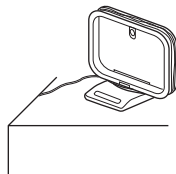
Se suspendă direct pe perete fără asamblare.



Cuie, clemă etc.

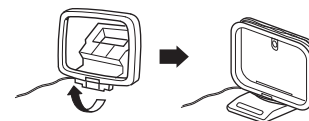
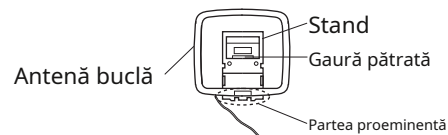
### Stând singur

Utilizați procedura de mai sus pentru asamblare. La asamblare, consultați „Asamblarea antenei AM cu buclă”.



## o Ansamblu antenă buclă AM

- 1 Introduceți secțiunea suportului prin partea inferioară a antenei buclă din spate și îndoiți-o înainte.
- 2 Introduceți partea proeminentă în orificiul pătrat al suportului.



## Conectarea la o rețea de domiciliu (LAN)

Această unitate se poate conecta la o rețea utilizând o rețea LAN cu fir sau o rețea LAN fără fir.

Puteți conecta această unitate la rețeaua de domiciliu (LAN) pentru a permite diverse tipuri de redare și operațiuni, așa cum este descris mai jos.

o Redarea audio de rețea, cum ar fi radioul de pe internet și din media dvs. server(e)

o Redarea serviciilor de streaming muzical

o Utilizarea funcției Apple AirPlay


o Funcționarea pe această unitate prin rețea

o Funcționarea cu sistemul audio wireless multi-room HEOS

o Actualizare firmware

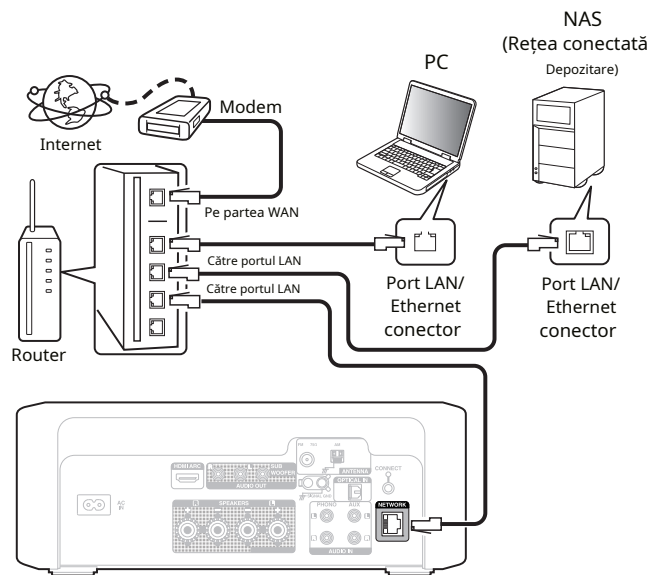
**Pentru conexiuni la internet, contactați un ISP (furnizor de servicii Internet) sau e un magazin de calculatoare.**



o Când  este afișat pe ecranul acestei unități, această unitate este nu este conectată la un rețea.

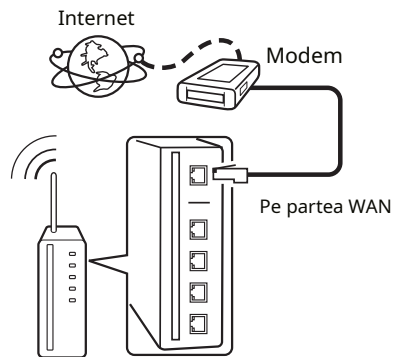
### Rețea locală cu fir

Pentru a realiza conexiuni prin rețeaua LAN cu fir, utilizați un cablu LAN pentru a conecta routerul la această unitate, așa cum se arată în figura de mai jos.

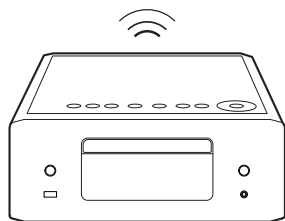


## Rețea locală fără fir

Pentru a vă conecta la un router LAN wireless, descărcați aplicația HEOS pe smartphone și configurați această unitate. (v.(p. 48)



Ruta wireless punct de acces



OCând utilizați această unitate, vă recomandăm să utilizați un router echipat cu următoarele funcții:

O Server DHCP încorporat

Această funcție atribuie automat adrese IP în rețeaua LAN.

O Comutator 100BASE-TX încorporat

Când conectați mai multe dispozitive, recomandăm un hub de comutare cu o viteză de 100 Mbps sau mai mare.

OFolosiți doar un cablu LAN STP sau ScTP ecranat (disponibil la magazinele de electronice) (se recomandă CAT-5 sau o categorie superioară)

OSe recomandă cablul LAN ecranat normal. Dacă este utilizat un cablu plat sau Dacă se utilizează un cablu de tip neecranat, alte dispozitive ar putea fi afectate de zgomot.

### NOTA

OTipurile de routere care pot fi utilizate depind de furnizorul de servicii de internet (ISP). Contactați furnizorul de servicii de internet sau un magazin de calculatoare pentru detalii.

OAceastă unitate nu este compatibilă cu PPPoE. Este necesar un router compatibil PPPoE dacă Linia ta contractată nu este configurată folosind PPPoE.

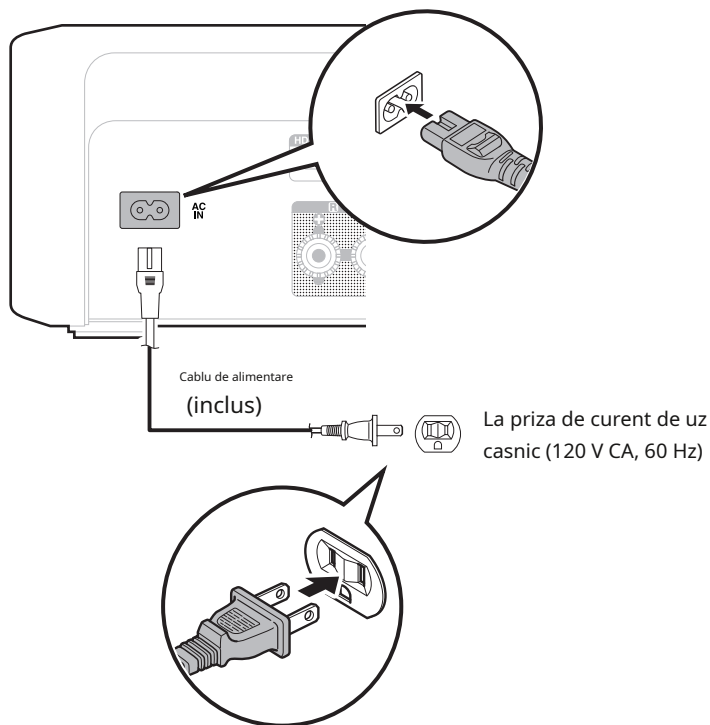
ONu conectați un conector de REȚEA direct la portul LAN/Ethernet. conectorul de pe computer.

ODiverse servicii online pot fi întrerupte fără notificare prealabilă.



## Conectarea cablului de alimentare

După finalizarea tuturor conexiunilor, introduceți ștecherul de alimentare în priză.



## oCuprins

### Operațiune de bază

Pornirea alimentării	31 de ani
Comutarea alimentării în modul standby	31 de ani
Selectarea sursei de intrare	32
Reglarea volumului	32
Dezactivarea temporară a sunetului (Muting)	32

### Redare audio/serviciu de rețea

Ascultarea radioului pe internet	33 de ani
Redarea fișierelor stocate pe PC sau NAS	35 de ani
Obținerea aplicației HEOS	48
Funcția AirPlay	72
Funcția Spotify Connect	75

### Redarea unui dispozitiv

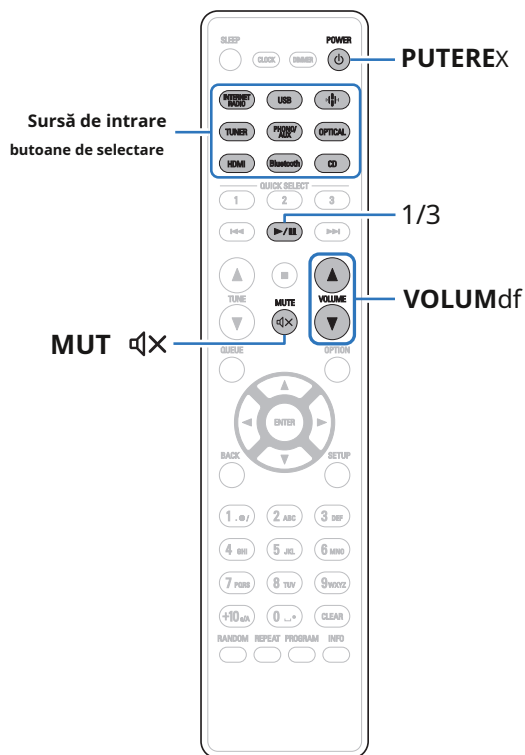
Redarea unei unități flash USB	38 de ani
Ascultarea muzicii pe un dispozitiv Bluetooth	41
Ascultarea sunetului prin căști Bluetooth	45 de ani
Redarea CD-urilor	59
Redarea CD-urilor DATE	62
Ascultarea emisiunilor FM/AM	65
Redarea intrării digitale	69
Redarea intrării analogice	71

### Funcții de confort

Redarea favoritelor HEOS	77
Adăugarea la Favoritele HEOS	77
Ștergerea unei secțiuni favorite HEOS	78
Comutarea luminozității afișajului	78
Utilizarea temporizatorului de somn	79
Verificarea orei curente	79
Funcția de selectare rapidă	80



## Operațiuni de bază



### Pornirea alimentării

#### 1 Apăsați POWER (PUTEREX) pentru a porni alimentarea unității.

Indicatorul de alimentare se aprinde în alb.



0De asemenea, puteți apăsa X de pe unitatea principală pentru a porni alimentarea din modul standby. 0De asemenea, puteți apăsa 1/3 pentru a porni alimentarea din modul standby.

### Comutarea alimentării în modul standby

#### 1 Apăsați POWER (PUTEREX).

Unitatea trece în modul standby.



0De asemenea, puteți comuta alimentarea în modul standby apăsând X pe unitatea principală.

#### NOTA

0Unele circuite continuă să fie alimentate cu energie electrică chiar și atunci când există curent electric. modul standby. Când plecați de acasă pentru perioade lungi de timp sau când mergeți în vacanță, deconectați cablul de alimentare de la priză.



## Selectarea sursei de intrare

- 1 Apăsați butonul de selectare a sursei de intrare pentru a fi redat. Sursa de intrare selectată apare pe afișaj.



0Acest aparat comută între FM și AM de fiecare dată când se apasă butonul TUNER. 0  
De asemenea, puteți selecta sursa de intrare atingând q pe unitatea principală.

## Reglarea volumului

- 1 Folosește VOLUMULdf pentru a regla volumul. Nivelul volumului apare pe afișaj.



0De asemenea, puteți regla volumul atingând VOLUMdfpe unitatea principală.

## Dezactivarea temporară a sunetului (Muting)

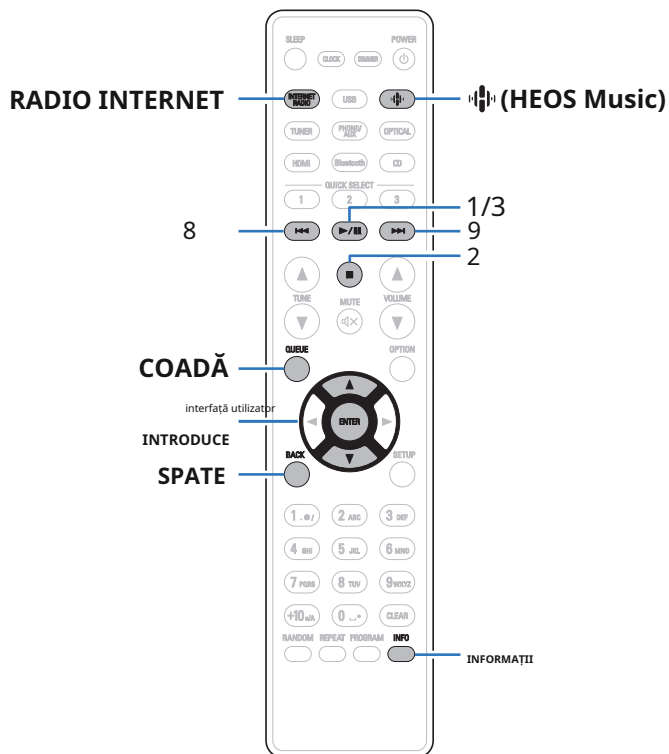
- 1 Apăsați MUTE :. Pe ecran se afișează „Mute”.



0Pentru a anula funcția de dezactivare a sunetului, fie reglați volumul sunetului, fie apăsați din nou MUTE :.



## Ascultarea radioului pe internet



oRadioul pe internet se referă la emisiunile radio distribuite prin internet.

Se pot recepționa posturi de radio pe internet din întreaga lume.

oLista posturilor de radio de internet de pe această unitate este serviciul de bază de date furnizat prin serviciul TuneIn Radio.

oTipurile de formate audio și specificațiile acceptate de această unitate pentru redarea sunt următoarele.

Consultați „Redarea radioului de pe internet” (v.p. 133) pentru detalii.

**0WMA**

**0MP3**

**0MPEG-4 AAC**



## Ascultarea radioului pe internet

### 1 Apăsați RADIO INTERNET.

De asemenea, puteți apăsa R (HEOS Music). Utilizați interfață utilizator pentru a selecta „Internet „Radio”, apoi apăsați ENTER.

### 2 Selectați postul de radio pe care doriți să îl redați.

Butoane de operare	Funcție
1/3z	Redare / Pauză
2	Stop
89z	Sari la piesa anterioară / Sari la piesa următoare
interfață utilizator	Selectați elementul
INTRODUCE	Introduceți elementul selectat / Redare
SPATE	Urcarea unui nivel în ierarhie
INFORMAȚII	Schimbarea numelui melodiei - numele artistului, numele postului de radio și formatul fișierului
COADĂ	Aceasta afișează coada

zActivat la redarea podcasturilor.



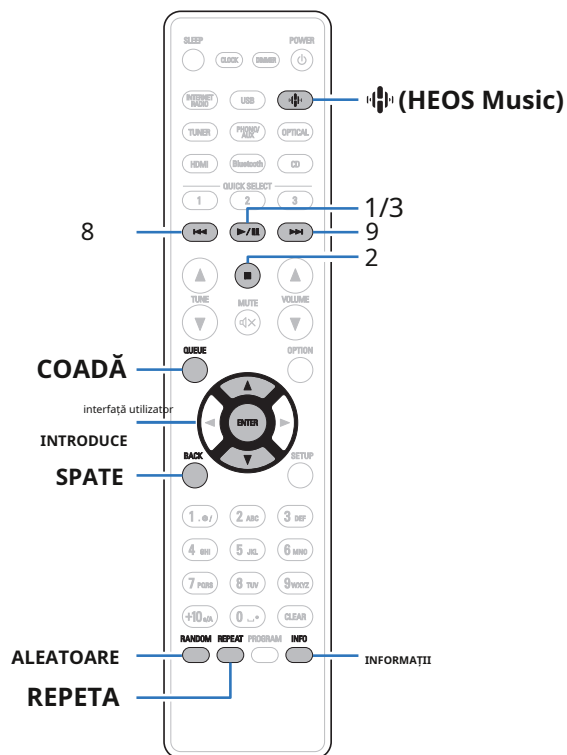
0Orice caractere care nu pot fi afișate sunt înlocuite cu „” (punct).

#### NOTA

0Serviciul bazei de date a posturilor de radio poate fi suspendat sau indisponibil din alte motive. fără notificare prealabilă.



## Redarea fișierelor stocate pe PC sau NAS



Acest aparat poate reda fișiere muzicale și liste de redare (m3u, wpl) de pe DLNA servere compatibile, inclusiv PC-uri și dispozitive NAS din rețeaua dvs.

Tipurile de formate audio și specificațiile acceptate de această unitate pentru redarea sunt următoarele.

Consultați „Redarea fișierelor stocate pe un PC și NAS” (v.p. 132) pentru detalii.

0WMA

0MP3

0WAV

0MPEG-4 AAC

0FLAC

0Apple Lossless

0DSD



## Redarea fișierelor stocate pe PC sau NAS

Utilizați această procedură pentru a reda fișiere muzicale sau liste de redare stocate pe serverele de fișiere DLNA din rețeaua locală.

### 1 PresaR (Muzică HEOS).

Dacă există un istoric de redare, se redă ultimul post de radio pe internet sau ultima melodie redată. Apăsarea butonului R (HEOS Music) afișează din nou meniul principal HEOS Music.

### 2 Folosește cursorul interfață utilizator pentru a selecta „Servere muzicale”, apoi apăsăți ENTER.

### 3 Selectați numele PC-ului sau NAS-ului conectat la rețea (Stocare conectată la rețea) server.

## 4 Răsfoiți muzica de pe PC/NAS și selectați ceva de redat.



Ocând selectați ceva de jucat, vi se va întreba cum doriți să puneți muzica în coadă.

<b>Joacă acum:</b>	Introduce elementul în coadă după piesa redată în prezent și redă imediat elementul selectat.
<b>Redă acum și înlocuiește coada:</b>	Șterge coada și redă imediat elementul selectat.
<b>Redare în continuare:</b>	Introduce elementul în coadă după piesa redată în prezent și îl redă când piesa redată în prezent se termină.
<b>Adăugați la sfârșitul cozii:</b>	Adaugă elementul la sfârșitul cozii.



## 5 Utilizarea interfață utilizator pentru a selecta „Redare acum” sau „Redare acum și înlocuire coadă”, apoi apăsați ENTER.

Redarea începe.

Butoane de operare	Funcție
<b>1/3</b>	Redare / Pauză
<b>2</b>	Stop
<b>89</b>	Sari la piesa anterioară / Sari la piesa următoare
interfață utilizator	Selectați elementul
INTRODUCE	Introduceți elementul selectat
SPATE	Urcarea unui nivel în ierarhie
<b>REPETA</b>	Redare repetată O Comutarea între repetarea unei singure piste și repetare pe toate piesele
<b>ALEATOARE</b>	Redare aleatorie
INFORMAȚII	Schimbarea numelui melodiei - numele artistului, numele albumului și formatul fișierului
<b>COADĂ</b>	Aceasta afișează coada

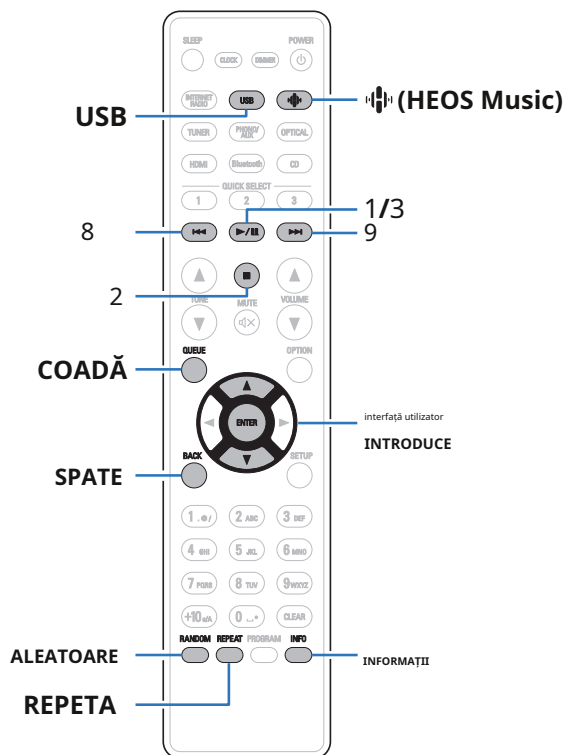
### NOTA

O Când redați fișiere muzicale cu PC-ul sau NAS-ul conectat prin wireless LAN, sunetul poate fi întrerupt în funcție de mediul LAN wireless. În acest caz, conectați-vă utilizând o rețea LAN cu fir.

O Ordinea în care sunt afișate piesele/fișierele depinde de server specificații. Dacă piesele/fișierele nu sunt afișate în ordine alfabetică din cauza specificațiilor serverului, căutarea după prima literă s-ar putea să nu funcționeze corect.



## Redarea unei unități flash USB



0Redarea fișierelor muzicale stocate pe o unitate flash USB.

0Numai unitățile flash USB conforme cu standardele clasei de stocare în masă pot fi redat pe această unitate.

0Această unitate este compatibilă cu unități flash USB în format „FAT32” sau „NTFS” format.

0Tipurile de formate audio și specificațiile acceptate de această unitate pentru redarea sunt următoarele.

Consultați „Redarea de pe unități flash USB” (v.p. 127) pentru detalii.

0WMA

0MP3

0WAV

0MPEG-4 AAC

0FLAC

0Apple Lossless

0DSD



## Redarea fișierelor stocate pe unități flash USB

- 1 Introduceți unitatea flash USB în portul USB.**
- 2 Apăsați USB pentru a comuta sursa de intrare la „USB Music”.**  
De asemenea, puteți apăsa R (HEOS Music). Utilizând interfața utilizator pentru a selecta „USB Muzică”, apoi apăsați ENTER.
- 3 Selectați numele acestei unități.**

## 4 Răfoiți muzica de pe unitatea flash USB și selectați ceva de redat.



Când selectați ceva de jucat, vi se va întreba cum doriți să puneți muzica în coadă.

<b>Joacă acum:</b>	Introduce elementul în coadă după piesa redată în prezent și redă imediat elementul selectat.
<b>Redă acum și înlocuiește coada:</b>	Șterge coada și redă imediat elementul selectat.
<b>Redare în continuare:</b>	Introduce elementul în coadă după piesa redată în prezent și îl redă când piesa redată în prezent se termină.
<b>Adăugați la sfârșitul cozii:</b>	Adaugă elementul la sfârșitul cozii.

- 5 Utilizând interfața utilizator pentru a selecta „Redare acum” sau „Redare acum și înlocuire coadă”, apoi apăsați ENTER.**  
Redarea începe.



Butoane de operare	Funcție
<b>1/3</b>	Redare / Pauză
<b>2</b>	Stop
<b>89</b>	Sari la piesa anterioară / Sari la piesa următoare
<small>interfață utilizator</small>	Selectați elementul
<b>INTRODUCE</b>	Introduceți elementul selectat / Redare
<b>SPATE</b>	Urcarea unui nivel în ierarhie
<b>REPETA</b>	Redare repetată oComutarea între repetarea unei singure piste și repetare pe toate piesele
<b>ALEATOARE</b>	Redare aleatorie
<small>INFORMAȚI</small>	Schimbarea numelui melodiei - numele artistului, numele albumului și formatul fișierului
<b>COADĂ</b>	Aceasta afișează coada

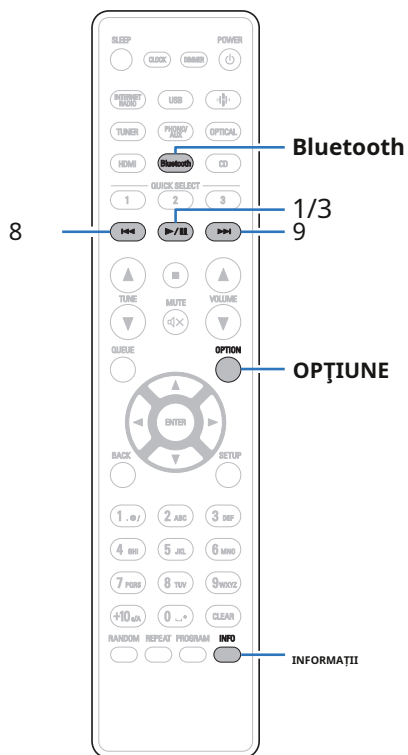
**NOTA**

Orețineți că Denon nu își asumă nicio responsabilitate pentru problemele care apar cu datele de pe o unitate flash USB atunci când utilizați această unitate împreună cu unitatea flash USB.

Ocând o unitate flash USB este conectată la această unitate, unitatea încarcă toate fișierele de pe unitatea flash USB. Încărcarea poate dura ceva timp dacă unitatea flash USB conține un număr mare de foldere și/sau fișiere.



## Ascultarea muzicii pe un dispozitiv Bluetooth



Fișierele muzicale stocate pe dispozitive Bluetooth, cum ar fi smartphone-uri, playere muzicale digitale etc., pot fi savurate pe această unitate prin asocierea și conectarea acestei unități cu dispozitivul Bluetooth.

Comunicarea este posibilă până la o distanță de aproximativ 30 m.

### NOTA

0Pentru a reda muzică de pe un dispozitiv Bluetooth, dispozitivul Bluetooth trebuie să suportă profilul A2DP.



## Ascultarea muzicii pe un dispozitiv Bluetooth

Pentru a vă bucura de muzică de pe un dispozitiv Bluetooth pe această unitate, dispozitivul Bluetooth trebuie mai întâi asociat cu această unitate.

Odată ce dispozitivul Bluetooth a fost asociat, nu mai este nevoie să fie asociat din nou.

### 1 Apăsați Bluetooth.

Când redați conținut prin Bluetooth pe această unitate pentru prima dată, unitatea va intra automat în modul de asociere.

### 2 Activați setările Bluetooth pe dispozitivul Bluetooth dispozitiv.

### 3 Selectați această unitate atunci când numele acesteia apare în lista de dispozitive afișate pe ecranul dispozitivului Bluetooth.

Efectuați conexiunea cu dispozitivul Bluetooth în apropierea unității (aproximativ 1 m).

### 4 Redați muzică folosind orice aplicație de pe dispozitivul Bluetooth.

0Dispozitivul Bluetooth poate fi operat și cu telecomanda controlul acestei unități.

0Data viitoare când se apasă butonul Bluetooth de pe telecomandă unitatea de control, această unitate se conectează automat la ultimul dispozitiv Bluetooth conectat.

Butoane de operare	Funcție
1/3	Redare / Pauză
89	Sari la piesa anterioară / Sari la piesa următoare
INFORMAȚII	Schimbarea numelui melodiei - numele artistului, numele dispozitivului Bluetooth și numele albumului.



## Împerecherea cu alte dispozitive Bluetooth

Asociați un dispozitiv Bluetooth cu această unitate.

- 1 Activați setările Bluetooth pe dispozitivul Bluetooth.**
- 2 Apăsați și țineți apăsat butonul Bluetooth de pe telecomandă timp de cel puțin 3 secunde.**

Această unitate va intra în modul de asociere.
- 3 Selectați această unitate atunci când numele acesteia apare în lista de dispozitive afișate pe ecranul dispozitivului Bluetooth.**



0Această unitate poate fi asociată cu maximum 8 dispozitive Bluetooth. Când un al 9-lea  
Dacă dispozitivul Bluetooth este asociat, acesta va fi înregistrat în locul celui mai vechi dispozitiv înregistrat.

0De asemenea, puteți intra în modul de asociere apăsând butonul OPȚIUNE atunci când  
Se afișează ecranul de redare Bluetooth și selectați „Mod de asociere” din meniul de opțiuni afișat.

### NOTA

0Pentru a opera dispozitivul Bluetooth cu telecomanda acestei unități, este necesară  
Dispozitivul trebuie să fie compatibil cu profilul AVRCP.

0Nu este garantată funcționarea telecomenzii acestei unități cu toate dispozitivele Bluetooth.  
0În funcție de tipul de dispozitiv Bluetooth, această unitate emite sunet care este cuplat  
la setarea de volum de pe dispozitivul Bluetooth.



## Reconectarea la această unitate de pe un dispozitiv Bluetooth

După finalizarea asocierii, dispozitivul Bluetooth poate fi conectat fără a efectua nicio operațiune pe această unitate.

Această operațiune trebuie efectuată și la comutarea dispozitivului Bluetooth pentru redare.

- 1** Dacă un dispozitiv Bluetooth este conectat în prezent, dezactivați setarea Bluetooth a dispozitivului respectiv pentru a-l deconecta.
- 2** Activați setarea Bluetooth a dispozitivului Bluetooth care urmează să fie conectat.
- 3** Selectați această unitate din lista de dispozitive Bluetooth de pe dispozitivul dumneavoastră Bluetooth.
- 4** Redați muzică folosind orice aplicație de pe dispozitivul Bluetooth.



OCând alimentarea acestei unități și funcția Bluetooth a acestei unități sunt pornite, Sursa de intrare va fi comutată automat la „Bluetooth” dacă este conectat un dispozitiv Bluetooth.

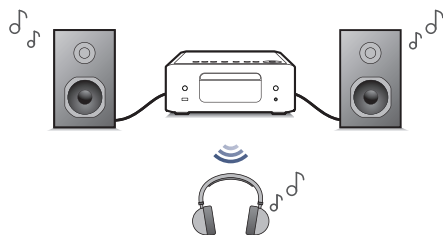
OCând setarea „Control rețea” a acestei unități este setată pe „Activat” și este activată o conexiune Bluetooth. Dacă dispozitivul este conectat și se redă cu unitatea în starea de așteptare, alimentarea unității va fi pornită automat. (v.(p. 98)



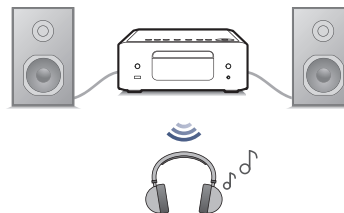
## Ascultarea sunetului prin căști Bluetooth

Puteți asculta sunetele redat de acest dispozitiv prin căști Bluetooth.

Redați sunetul simultan de la difuzoarele conectate și de la căștile Bluetooth sau utilizați doar căștile Bluetooth.



(Mod de ieșire: Difuzoare HP+)



(Mod de ieșire: Căști)



## Ascultarea sunetului prin căști Bluetooth

**1** Setați „Căști” pe „Activat” din setarea „Rețea” - „Bluetooth” din meniul de configurare. (v.(p. 97)

**2** Selectați „Mod de ieșire” și setați ieșirea audio.

**HP + Difuzoare**  
(Implicit):

Sunetul este redat prin căști și difuzoare Bluetooth.

Această ieșire simultană este potrivită pentru serile de filme în familie și alte activități de grup.

**Căști:**

Sunetul este redat doar prin căști Bluetooth.

Acest lucru este potrivit pentru a asculta muzică sau a viziona filme singur noaptea, când trebuie să stai liniștit.

**3** Intrați în modul de asociere pe căștile Bluetooth pe care doriți să le conectați la această unitate.

**4** Selectați „Dispozitive” și selectați numele căștilor Bluetooth din lista de dispozitive.

**5** Reglați volumul căștilor Bluetooth conectate după finalizarea conexiunii.



0Difuzoarele Bluetooth compatibile cu profilul A2DP pot fi conectate urmând aceleași instrucțiuni pașii utilizați pentru conectarea căștilor Bluetooth.

### NOTA

0Volumul căștilor Bluetooth nu poate fi reglat de pe această unitate. Reglați volumul căștile tale Bluetooth.

0Setările pentru „SDB/Ton” din meniul de configurare specificat pe această unitate nu sunt reflectat în/în ieșirea audio a căștilor Bluetooth.

0Sunetul poate fi întârziat atunci când este trimis prin Bluetooth.

0Căștile Bluetooth nu pot fi conectate atunci când se utilizează o sursă de intrare Bluetooth.

În plus, selectarea unei surse de intrare Bluetooth va întrerupe conexiunea dintre această unitate și căștile Bluetooth.

0Căștile Bluetooth nu pot fi conectate atunci când această unitate este grupată în Aplicația HEOS.

0Căștile Bluetooth nu pot fi conectate dacă un dispozitiv HEOS încorporat redă o sursă de intrare de la această unitate.

### ATENȚIE:

#### Utilizarea căștilor Bluetooth fără funcție de reglare a volumului

0Pentru a evita pierderea auzului, nu conectați căști Bluetooth care nu dispun de funcționalitate de reglare a volumului.

0Volumul căștilor Bluetooth poate fi neașteptat de mare când Unitatea se conectează la căștile Bluetooth.

0Volumul căștilor Bluetooth nu poate fi reglat de pe această unitate.



## Reconectarea la căștile Bluetooth

Urmați oricare dintre pașii de mai jos pentru a reconecta căștile Bluetooth utilizate cel mai recent:

0Reconectați-vă la această unitate cu funcția de reconectare a căștilor Bluetooth.

0Dacă „Output Mode” este setat la „HP+ Speakers”, această unitate va se conectează la căștile Bluetooth utilizate cel mai recent atunci când alimentarea este pornită.

0Selectați dispozitivul pe care doriți să îl conectați din „Dispozitive” de sub „Bluetooth” în meniul de configurare. (v.(p. 97)

## Deconectarea căștilor Bluetooth

Urmați oricare dintre următorii pași pentru a deconecta căștile Bluetooth:

0Opriti căștile Bluetooth.

0În meniul de configurare, accesați „Rețea” - „Bluetooth” și setați „Căști” la „Oprit”. (v.(p. 97)



## Obținerea aplicației HEOS

Poți utiliza numeroase servicii de streaming de muzică online din aplicația HEOS. În funcție de locația ta geografică, există mai multe opțiuni din care poți alege.

Descarcăți aplicația HEOS pentru iOS sau Android căutând „HEOS” în App Store, Google Play Store sau Amazon Appstore.



0Specificațiile aplicației HEOS pot fi modificate fără notificare prealabilă în scopuri de îmbunătățire.



## Configurarea aplicației HEOS pentru prima dată cu un dispozitiv HEOS încorporat

După ce ați amplasat această unitate în camera de ascultare și ați descărcat aplicația HEOS, sunteți gata să o configurați pentru redarea muzicii. Aceasta implică parcurgerea câtorva pași simpli pentru a conecta această unitate la rețeaua dvs. de domiciliu existentă:



ONU conectați cablul Ethernet dacă conectați această unitate la o rețea wireless. rețea. Dacă conectați această unitate la o rețea cu fir, utilizați un cablu Ethernet (nu este inclus) pentru a conecta această unitate la rețea sau la router.

### 1 Asigurați-vă că dispozitivul mobil este conectat la rețeaua wireless (rețeaua la care doriți să conectați acest dispozitiv).

Puteți verifica acest lucru în meniul „Setări” - „Wi-Fi” al dispozitivului dvs. iOS sau Android.



0Activați setarea Bluetooth pe dispozitivul mobil.

0Dacă rețeaua wireless este securizată, asigurați-vă că știți parola pentru a vă conecta rețeaua dumneavoastră.

### 2 Lansați aplicația HEOS pe dispozitivul mobil.



### 3 Atingeți butonul „Configurare acum” din partea de sus a ecranului.

### 4 Urmați instrucțiunile pentru a adăuga această unitate la rețeaua wireless și pentru a selecta o intrare pe această unitate.



## Adăugarea înregistrării dispozitivelor HEOS încorporate în aplicația HEOS

Sistemul HEOS este un sistem audio multiroom autentic care sincronizează automat redarea audio între mai multe dispozitive HEOS încorporate, astfel încât sunetul provenit din diferite camere să fie perfect sincronizat și să sune întotdeauna uimitor! Puteți adăuga cu ușurință până la 32 de dispozitive HEOS încorporate la sistemul dvs. HEOS.

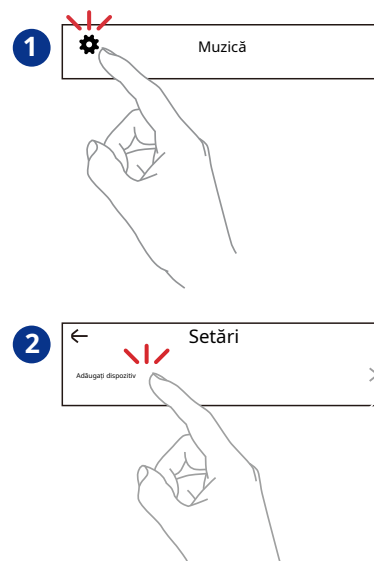
### oAdăugarea de dispozitive HEOS încorporate cu fir

Conectați dispozitivele HEOS încorporate la rețeaua de domiciliu folosind un cablu Ethernet, iar dispozitivul HEOS încorporat va apărea în aplicația HEOS ca o cameră nouă în ecranul Camere. Pentru informații despre conexiunile LAN prin cablu, consultați „Conectarea la o rețea de domiciliu” (LAN)” (v.p. 27).


La momentul potrivit, puteți atribui un nume sistemului HEOS încorporat. dispozitiv care indică ce roof l-ai plasat în.

### oAdăugarea de dispozitive wireless HEOS încorporate

Puteți adăuga dispozitive wireless HEOS încorporate suplimentare la sistemul dvs. HEOS selectând „Adăugare dispozitiv” din meniul de setări al aplicației HEOS și urmând instrucțiunile:



## Cont HEOS

Conturile HEOS pot fi înregistrate atingând fila „Muzică” - pictograma „Setări”  în aplicația HEOS.

După ce vă creați sau vă conectați la contul HEOS, puteți utiliza funcția HEOS Favorites pentru a salva și a reactiva posturile de radio preferate folosind această unitate.

### oCe este un cont HEOS?

Un cont HEOS este un cont principal sau un „brelor” pentru gestionarea tuturor serviciilor muzicale HEOS cu un singur nume de utilizator și o parolă.

### oDe ce am nevoie de un cont HEOS?

Cu contul HEOS, trebuie doar să introduceți numele de utilizator și parolele serviciilor muzicale o singură dată. Acest lucru îți permite să utilizezi ușor și rapid mai multe aplicații de controler pe diferite dispozitive.

Pur și simplu te conectezi la contul tău HEOS pe orice dispozitiv și vei avea acces la toate serviciile muzicale asociate, istoricul redărilor și listele de redare personalizate, chiar dacă ești acasă la un prieten și ascuți muzică pe sistemul său HEOS.


## oÎnregistrarea unui cont HEOS

Vi se va cere să vă creați un cont HEOS prima dată când încercați să accesați orice serviciu muzical din meniul principal „Muzică” al aplicației HEOS. Urmăriți instrucțiunile din aplicația HEOS pentru a finaliza operațiunea.



oInformațiile de setări ale contului HEOS ale acestei unități sunt sincronizate cu aplicația HEOS. Schimbați setările și deconectați-vă din cont prin aplicația HEOS.

## oSchimbarea contului HEOS

- 1** Atingeți fila „Muzică”.
- 2** Selectați pictograma Setări  în colțul din stânga sus al de pe ecran.
- 3** Selectați „Cont HEOS”.
- 4** Schimbă-ți locația, schimbă-ți parola, șterge-ți contul sau deconectează-te din cont.



oAceastă unitate se sincronizează automat când modificați setările contului sau vă deconectați prin aplicația HEOS. Pentru a schimba conturile HEOS, redați muzică dintr-o aplicație HEOS conectată la contul pe care doriți să îl sincronizați cu această unitate. „Contul HEOS” se schimbă automat.



## Redarea de pe servicii de streaming muzical

Un serviciu muzical este o companie de muzică online care oferă acces la colecții vaste de muzică prin abonamente gratuite și/sau plătite. În funcție de locația geografică, există mai multe opțiuni din care puteți alege.

### NOTA

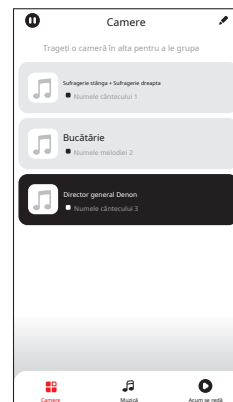
0Aplicația și marca HEOS nu sunt afiliate cu niciun producător de dispozitive mobile, dispozitiv. Disponibilitatea serviciilor muzicale poate varia în funcție de regiune. Este posibil ca nu toate serviciile să fie disponibile în momentul achiziției. Unele servicii pot fi adăugate sau întrerupte periodic, în funcție de deciziile furnizorilor de servicii muzicale sau ale altora.

### oSelectarea unei camere/a unui dispozitiv

**1** Atingeți fila „Camere”. Selectați „Denon CEOL” dacă există mai multe produse cu HEOS încorporat.



0Atingeți pictograma Creion în dreapta sus pentru a comuta în modul de editare. Puteți schimba nume afișat.

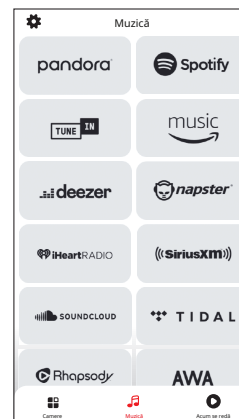


## oSelectarea piesei muzicale sau a postului de radio din surse muzicale

### 1 Atingeți fila „Muzică” și selectați o sursă muzicală.



oEste posibil ca toate serviciile muzicale afișate să nu fie disponibile în locația dvs.



## 2 Răsfoiți muzica de redat.

După selectarea unei piese muzicale sau a unui post de radio, aplicația va trece automat la ecranul „Se redă acum”.



OCând selectați o piesă muzicală pentru redare, vi se va întreba cum doriți să o redați. Puneți muzica în coadă.

**Jocă acum:**

Introduce elementul în coadă după piesa redată în prezent și redă imediat elementul selectat.

**Redă acum și înlocuiește coada:**

Șterge coada și redă imediat elementul selectat.

Redare în continuare:

Introduce elementul în coadă după piesa redată în prezent și îl redă când piesa redată în prezent se termină.

**Adăugați la sfârșitul cozii:**

Adaugă elementul la sfârșitul cozii.



OCând selectați un post de radio, sunt afișate următoarele elemente.

**Nu jucați W:**

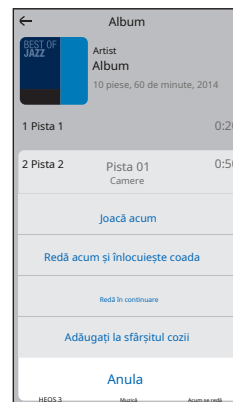
Redă se elementul selectat imediat.

**Adăugați la HE Favorite:**

dds către HE Favorite ale sistemului de operare.



OSetați „Rețea” „Control rețea” din meniul de setări la „Activat”, astfel încât, atunci când jucând b reveniți din aplicația HEOS în timp ce acest dispozitiv este în standby, acesta se aprinde un va reporni automat. („Control rețea” (v.p. 98))

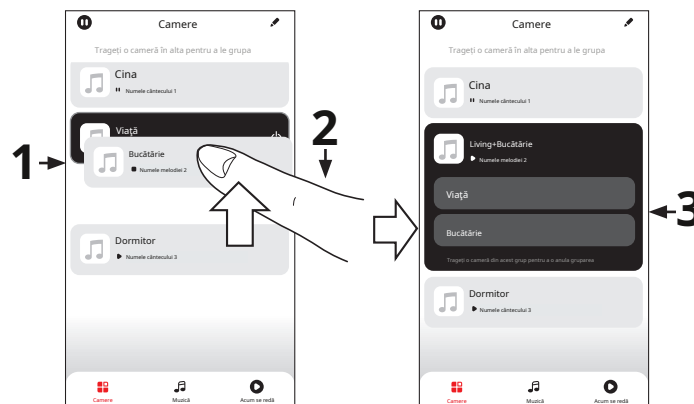


## Ascultând aceeași muzică în mai multe camere

Acest sistem este un adevărat sistem audio multi-room. Puteți crea unul sau mai multe grupuri HEOS pentru a sincroniza automat redarea audio între mai multe produse cu HEOS Built-in, astfel încât muzica redată în diferite camere să fie perfect sincronizată și să sune întotdeauna uimitor! Puteți adăuga cu ușurință până la 32 de produse în total la sistemul dvs. Puteți grupa până la 16 produse individuale pentru ca acestea să redea aceeași melodie complet sincronizate.

### oGruparea camerelor

- 1 Apăsați și țineți degetul apăsat pe camera în care nu se redă muzică.**
- 2 Trage-l în camera în care se redă muzică și ridică degetul.**
- 3 Cele două camere vor fi grupate într-un singur grup de dispozitive, iar ambele camere vor reda aceeași muzică în sincronizare perfectă.**



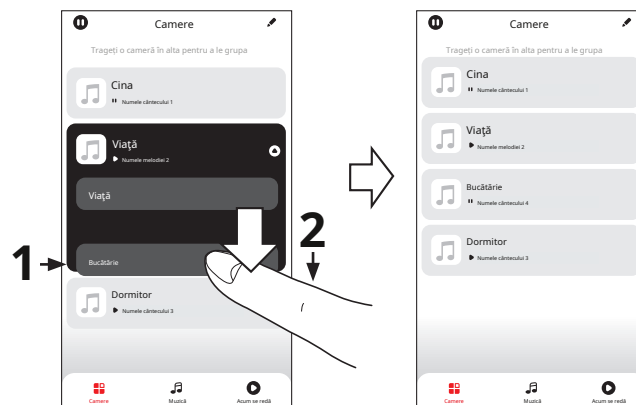
## oDegruparea camerelor

**1** Apăsați și țineți degetul pe camera pe care doriți să o accesați. elimina din grup.

**2** Trageți-l în afara grupului și ridicați degetul.

### NOTA

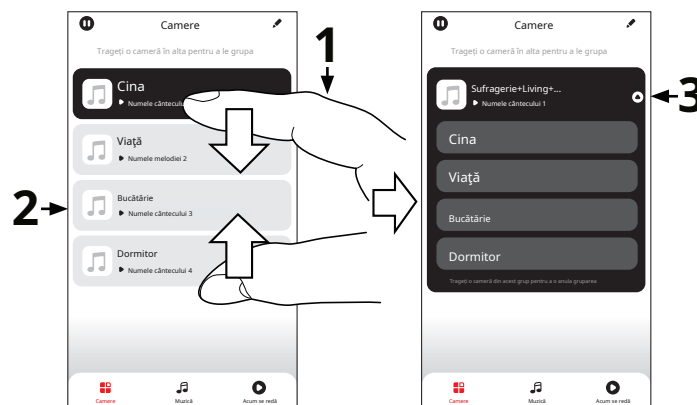
0Nu poți elimina prima cameră care a început să redea muzica înainte de grupare.



### oGruparea tuturor camerelor (mod petrecere)

Poți grupa cu ușurință 16 camere în Modul Petrecere folosind un gest de „ciupire”.

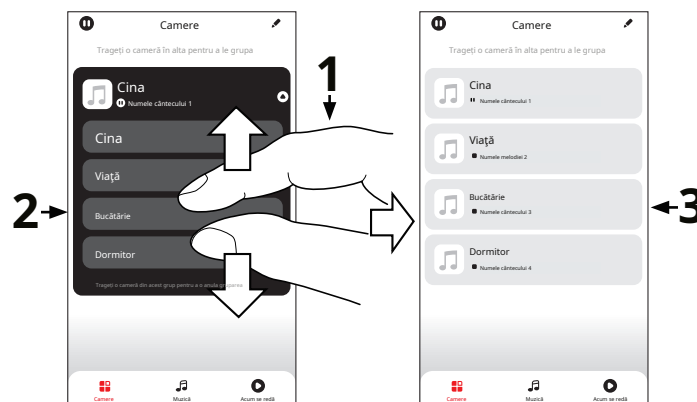
- 1** Plasați două degete pe ecran peste lista de camere.
- 2** Apropie rapid cele două degete și eliberează-le.
- 3** Toate camerele tale vor fi unite și vor începe să redea aceeași muzică în sincronizare perfectă.



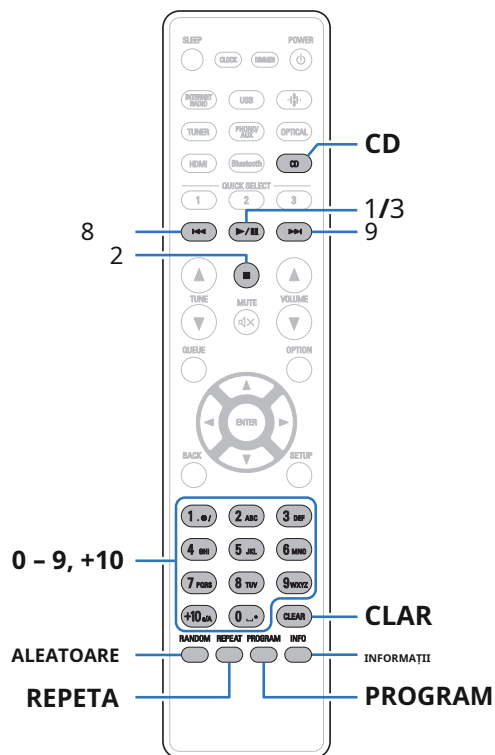
### o Degruparea tuturor camerelor

Poți degrupa cu ușurință toate camerele și ieși din Modul Petrecere folosind un gest de „răspândire”.

- 1** Plasați două degete apropiate pe ecran, deasupra listei de camere.
- 2** Depărtează rapid cele două degete unul de celălalt și eliberează-le.
- 3** Toate camerele tale vor fi degrupate.



## Redarea CD-urilor



### Redarea CD-urilor

- 1** Apăsați **CD** pentru a comuta sursa de intrare pe „CD”.
- 2** Introduceți un disc. (v.(p. 129)  
Redarea începe.

0Presăde pe unitatea principală pentru a deschide/închide sertarul discului.



0Puteți seta dacă se redau automat CD-urile. (v.(p. 94)

#### NOTA

0Nu așezați obiecte străine în tava discului. Acest lucru ar putea deteriora aparatul.

0Nu împingeți tava discului cu mâna când alimentarea este oprită. Acest lucru ar putea duce la deteriora setul.



Butoane de operare	Funcție
1/3	Redare / Pauză
2	Stop
89	Sari la piesa anterioară / Sari la piesa următoare (Apăsați și mențineți apăsat) Deplasare rapidă înapoi / Deplasare rapidă înainte
0 - 9, +10	Selectați piesa
ALEATOARE	Redare aleatorie
REPETA	Redare repetată Comutarea între repetarea tuturor pieselor și Repetare pe o singură pistă.
INFORMAȚII	Comutarea afișajului orei Comutarea între timpul scurs al melodia curentă și timpul rămas al piesei curente.

## Redarea unei anumite piese (Căutare directă)

### 1 Folosiți 0 - 9, +10 pentru a selecta piesele.

G.ExempluH

Piesa 4: Apăsați numărul 4 pentru a selecta piesa 4.

Piesa 12: Apăsați numerele +10 și 2 consecutiv pentru a selecta piesa 12.



## Redarea pieselor într-o ordine specifică (Redare programată)

Pot fi programate până la 25 de piese.

### 1 În modul oprire, apăsați PROGRAM.

Pe afișaj se afișează „Program”.

### 2 Folosiți 0 - 9, +10 pentru a selecta piesele.

G.ExempluH

Piesa 4: Apăsați numărul 4 pentru a selecta piesa 4.

Piesa 12: Apăsați numerele +10 și 2 consecutiv pentru a selecta piesa 12.

### 3 Presa1/3.

Redarea începe în ordinea programată.



0Apăsați RANDOM în timpul redării programului pentru a intra în modul de redare aleatorie. Când 1/3este apăsat în timpul modului de redare aleatorie, piesele programate sunt redade în ordine aleatorie.

0Când se apasă butonul REPEAT în timpul redării programului, piesele sunt redade în mod repetat, în ordinea programată.

#### NOTA

0Programul este șters când sertarul discului este deschis sau când alimentarea este oprită.

## oVerificarea ordinii pieselor programate

În modul oprire, apăsați 9.

Piesele sunt afișate în ordinea programată pe afișaj de fiecare dată 9este apăsat.

## oȘterge pisteles programate

În modul oprire, apăsați CLEAR.

Ultima piesă programată este ștersă de fiecare dată când se apasă butonul.



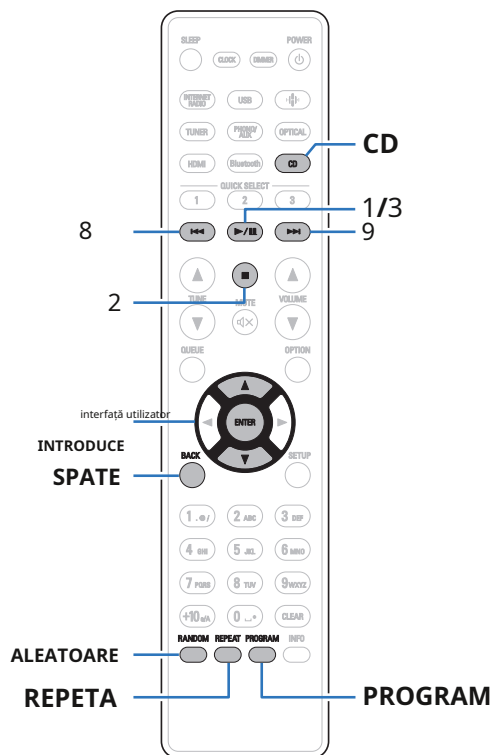
0De asemenea, puteți selecta o piesă care să fie ștersă apăsând 9.

## oȘtergerea tuturor pieselor programate

În modul oprire, apăsați PROGRAM.



## Redarea CD-urilor DATE



0Această secțiune explică modul de redare a fișierelor muzicale înregistrate pe un CD-R sau un CD-RW.

0Există numeroase site-uri de distribuție a muzicii pe internet care vă permit să descărcați fișiere muzicale în format MP3 sau WMA (Windows Media®(Audio). Muzica (fișierele) descărcate de pe astfel de site-uri pot fi stocate pe discuri CD-R sau CD-RW și redare pe acest aparat.

0Tipurile de formate audio și specificațiile acceptate de această unitate pentru redarea sunt următoarele.

Consultați „Specificațiile fișierelor acceptate” (v.p. 125) pentru detalii.

**0MP3**

**0WMA**

### NOTA

0Fișierele protejate prin drepturi de autor nu pot fi redare.

0Rețineți că, în funcție de software-ul utilizat pentru ardere și de alte condiții, unele este posibil ca fișierele să nu fie redare sau afișate corect.

„Windows Media” și „Windows” sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și în alte țări.



## Redarea fișierelor

- 1 Apăsați CD pentru a comuta sursa de intrare pe „CD”.
- 2 Introduceți în tava discului un CD-R sau CD-RW care conține fișiere muzicale.v.(p. 129)

Redarea începe.

o Presa 5 de pe unitate pentru a deschide/închide sertarul discului.



o Puteți seta dacă se redau automat CD-urile. (v.(p. 94))

Butoane de operare	Funcție
1/3	Redare / Pauză
2	Stop
89	Sari la piesa anterioară / Sari la piesa următoare (Apăsați și mențineți apăsat) Deplasare rapidă înapoi / Deplasare rapidă înainte
SPATE	Urcarea unui nivel în ierarhie
interfață utilizator	Selecția elementul
INTRODUCE	Introduceți elementul selectat / Redare
ALEATOARE	Redare aleatorie
REPETA	Redare repetată o Comutarea între repetarea tuturor pieselor și Repetare pe o singură pistă.
PROGRAM	Selecția intervalul de redare
INFORMAȚII	Comută afișajul între Nume titlu / Nume artist, Nume titlu / Nume album și Nume fișier.



o Pentru a începe redarea unui alt fișier în timpul redării unui disc CD-R/CD-RW, apăsați mai întâi BACK pentru a afișa arborele de fișiere. Apoi, utilizați interfața utilizator pentru a selecta fișierul care va fi redat și apăsați ENTER.



## oComutarea afișajului

În timpul redării, apăsați INFO.

oComută afișajul între Nume titlu / Nume artist, Nume titlu /

Numele albumului și Numele fișierului.

oDacă un fișier nu acceptă informații text sau nu există informații despre piesă înregistrat, se afișează numele fișierului.

oJucătorul poate afișa următoarele personaje:

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

0123456789

„# \$ % & ; : < > ? @ ' \ [ ] \_ ` { } ~ ^ ' ( ) \* + , - . / =spațiu

oOrice caractere care nu pot fi afișate sunt înlocuite cu „”.  
(perioadă).

oNumerele de folder și fișier sunt setate automat atunci când discul este încărcat.

## oComutarea intervalului de redare

Apăsați PROGRAM.

oIntervalul de redare al unei piese poate fi setat.

### Mod folder:

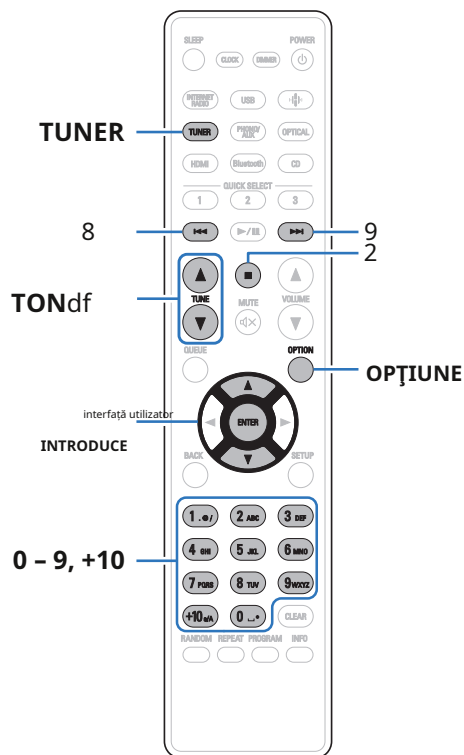
Toate fișierele din folderul selectat sunt redade. Ueste afișat pe ecran în acest moment.

### Toate modurile:

Toate fișierele de pe disc sunt redade.



# Ascultarea emisiunilor FM/AM



Pentru detalii despre cum se conectează antena, consultați „Conectarea unei antene FM/AM” (v.p. 25).

## Ascultarea emisiunilor FM/AM

**1** Apăsați TUNER pentru a selecta banda de recepție.

**FM:** Când ascultați o emisiune FM.

**A.M:** Când ascultați o emisiune AM.

**2** Folosește TUNEdf pentru a selecta postul pe care doriți să îl ascultați.

Când este recepționată o stație,olumini indicatoare.

Indicatorul ST se aprinde când este recepționată o transmisie stereo.



## Schimbarea modului de recepție (Modul Acord)

Schimbați modul de recepție la FM/AM. Dacă nu puteți acorda automat cu modul „Auto” (AUTO), schimbați modul la modul „Manual” (fără indicații) și acordați manual.

### 1 Apăsați OPTION în timpul recepției FM/AM.

Se afișează un meniu de opțiuni.

### 2 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta „Mod acordare”, apoi apăsați ENTER.

### 3 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta modul dorit, apoi apăsați ENTER.

<b>Auto(AUTO):</b>	Căutare automată și acordare la un post de radio recepționabil.
<b>Manual (Fără indicații):</b>	Schimbați manual frecvența pas cu pas de fiecare dată când apăsați butonul.

## Presetarea posturilor FM/AM

În lista de presetări pot fi înregistrate până la 50 de posturi.

### 1 Apăsați OPTION în timpul recepției postului de radio care urmează să fie înregistrat.

Se afișează un meniu de opțiuni.

### 2 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta „Memorie presetată”, apoi apăsați ENTER.

### 3 Utilizareinterfață utilizator,selectați numărul la care doriți să înregistrați postul din lista de presetări și apăsați ENTER.

Se afișează „Adăugat” și înregistrarea este finalizată.



## Presetarea automată a posturilor FM (Presetare automată)

Puteți înregistra automat în lista de presetări toate posturile FM care pot fi recepționate. Pot fi înregistrate până la 50 de posturi.

### 1 Apăsați **OPTION** în timpul recepției FM.

Se afișează un meniu de opțiuni.

### 2 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta „Memorie presetată automată”, apoi apăsați **ENTER**.

### 3 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta „Start”, apoi apăsați **ENTER**.

Aparatul începe să acordeze automat posturile de radio și să le preseteze.

O Când presetarea este finalizată, se afișează mesajul „Complete!!”.



O Pentru a opri acordarea automată, apăsați 2.

O Posturile de radiodifuziune ale căror semnale de antenă sunt slabe nu pot fi presetate automat. Dacă doriți să presetati astfel de posturi, acordați-le manual.

O Nu se pot înregistra posturi suplimentare în lista de presetări după ce au fost selectate 50 de posturi înregistrat.

O Posturile AM nu pot fi presetate automat.

## Ascultarea posturilor înregistrate în lista de presetări

### 1 Apăsați **OPTION** în timpul recepționării unui post de radio.

Se afișează un meniu de opțiuni.

### 2 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta „Listă presetate”, apoi apăsați **ENTER**.

### 3 Utilizareinterfață utilizatorși selectați postul de radio pe care doriți să îl ascultați, apoi apăsați **ENTER**.

### 4 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta „Redare acum”, apoi apăsați **ENTER**.



O Puteți selecta postul pe care doriți să îl ascultați din lista de presetări apăsând tastele 0-9 și +10.

O Puteți comuta între posturile presetate apăsând 89.

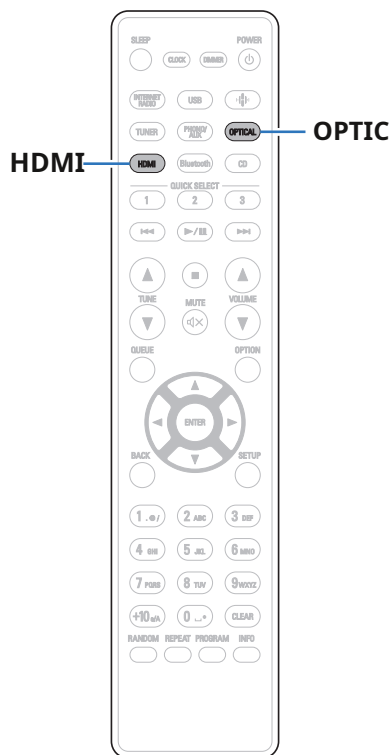


## Ștergerea unui post din lista de prezetări

- 1** Apăsăți **OPTION** în timpul recepționării unui post de radio.  
Se afișează un meniu de opțiuni.
- 2** Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta „Listă presetate”, apoi apăsați **ENTER**.
- 3** Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta postul pe care doriți să îl ștergeți, apoi apăsați **ENTER**.
- 4** Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta „Eliminare din lista de prezetări”, apoi apăsați **ENTER**.  
Se afișează mesajul „Eliminat” și ștergerea este finalizată.



## Redarea intrării digitale



### 1 Pregătiți-vă pentru redare.

Verificați conexiunea, apoi porniți această unitate. („Conectarea unui dispozitiv digital” (v.p. 22))

### 2 Apăsați HDMI sau OPTICAL pentru a comuta sursa de intrare la „HDMI” sau „Optic”.

### 3 Redați componenta conectată la această unitate.

0 Dacă frecvența de eșantionare nu poate fi detectată, se va activa „Deblocare semnal” fi afișat.

0 „Neacceptat” se afișează atunci când semnalele audio care nu sunt acceptate de această unitate sunt de intrare.





Când este setată „Intrare TV” în meniu, această unitate se pornește automat când televizorul conectat la unitate este pornit, iar sursa de intrare comută la „HDMI” sau „Optic”. (v.(p. 89)

**NOTA**

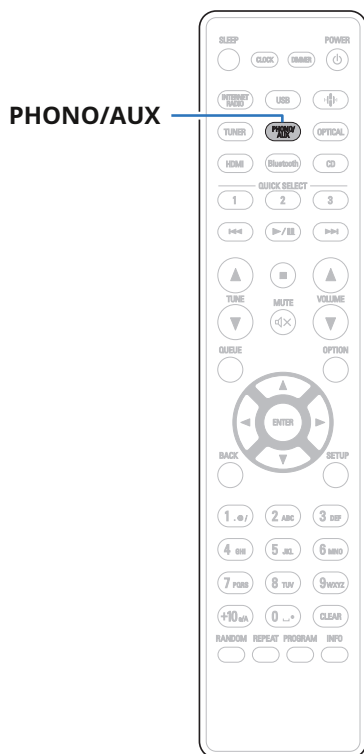
0Nu introduceți semnale non-PCM, cum ar fi Dolby Digital și DTS. Acest lucru provoacă zgomot și ar putea deteriora difuzoarele.

## oSpecificații ale formatelor audio acceptate

Vezi „Intrare digitală” (v.p. 131).



## Redarea intrării analogice



### 1 Pregătiți-vă pentru redare.

Verificați conexiunea, apoi porniți aceste unități. („Conectarea unui dispozitiv analogic” (v.p. 23))

### 2 Apăsați PHONO/AUX pentru a comuta sursa de intrare la „Phono” sau „AUX”.

0Sursa de intrare este comutată la „Phono” sau „AUX” de fiecare dată  
Se apasă PHONO/AUX.

### 3 Redați componenta conectată la această unitate.



## Funcția AirPlay

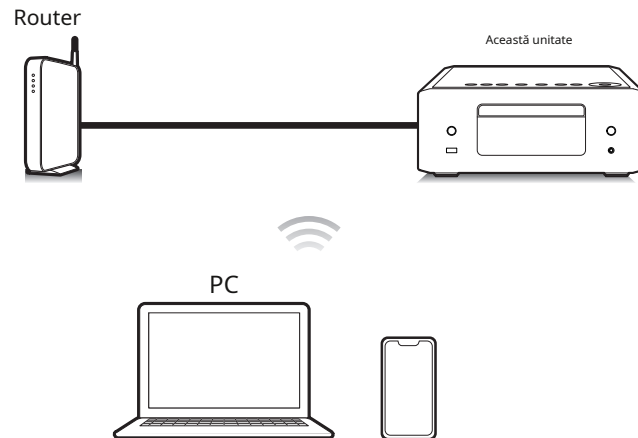
Fișierele muzicale stocate pe iPhone, iPod touch, iPad, Mac sau PC cu Windows pot fi redate pe această unitate prin rețea.



OSursa de intrare va fi comutată la „AirPlay” când pornește redarea AirPlay. Oputeți opri redarea AirPlay alegând o altă sursă de intrare. OEcranul poate diferi în funcție de versiunile sistemului de operare și de software.

**Acest dispozitiv este compatibil cu AirPlay 2.**

Sincronizați mai multe dispozitive/difuzoare compatibile cu AirPlay 2 pentru redare simultană.



## Redarea melodiilor de pe iPhone, iPod touch, iPad sau Mac

Puteți reda în flux muzică stocată pe „iPhone/iPod touch/iPad/Mac” direct pe această unitate.

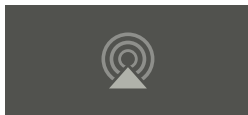
### 1 Conectați iPhone-ul, iPod touch-ul, iPad-ul sau Mac-ul prin Wi-Fi la aceeași rețea ca și această unitate.

0Pentru detalii, consultați manualul dispozitivului.

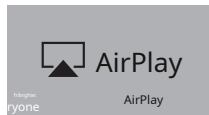
### 2 Deschide Apple Music și redă muzică de pe iPhone, iPod touch sau iPad.

### 3 Atingeți sau faceți clic pe pictograma AirPlay și selectați această unitate.

[Exemplu] iOS 15 sau macOS 13



[Exemplu] iOS 10



0De asemenea, puteți utiliza AirPlay pentru a reda muzică în flux din alte aplicații. Deschideți

Centrul de control, atingeți sau faceți clic pe pictograma AirPlay, apoi selectați această unitate.

0Pentru a utiliza AirPlay, dispozitivul iOS trebuie să fie compatibil cu iOS 10.0.2 sau o versiune ulterioară sau cu OS X.

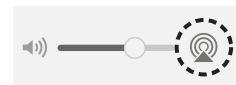
Mountain Lion 10.8 sau o versiune ulterioară.

## Redarea melodiilor de pe PC-ul cu Windows

### 1 Instalați iTunes 10 sau o versiune ulterioară pe un PC cu Windows conectat la aceeași rețea ca și această unitate.

### 2 Porniți iTunes și faceți clic pe pictograma AirPlay pentru a selecta această unitate.

[Exemplu] iTunes



### 3 Alege o melodie și dă clic pe redare în iTunes.

Muzica va fi transmisă în flux către această unitate.



0Când „Control rețea” este setat pe „Activat”, puteți porni această unitate acționând iTunes. (v.(p. 98)

0Pentru informații despre cum se utilizează iTunes, consultați și Ajutorul pentru iTunes.

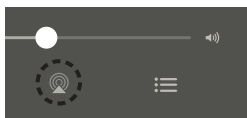


## Redarea unei melodii de pe iPhone, iPod touch, iPad sau Mac pe mai multe dispozitive sincronizate (AirPlay 2)

Melodiile de pe un iPhone, iPod touch, iPad sau Mac pot fi sincronizate cu mai multe dispozitive compatibile cu AirPlay 2 pentru redare simultană.

### 1 Redă melodia pe iPhone, iPod touch, iPad sau Mac.

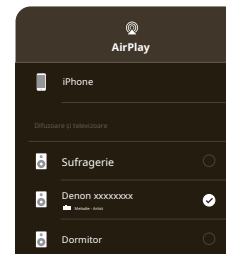
Pictograma AirPlay este afișată pe ecranul iPhone, iPod touch, iPad sau Mac.



### 2 Atingeți sau faceți clic pe pictograma AirPlay și selectați această unitate.

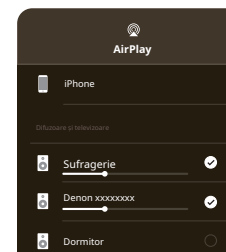
Afișează o listă de dispozitive/difuzoare care pot fi redare în aceeași rețea.

Un cerc este afișat în dreapta dispozitivelor compatibile cu AirPlay 2.



### 3 Selectați dispozitivele/difuzoarele pe care doriți să le utilizați.

Pot fi selectate mai multe dispozitive compatibile cu AirPlay 2.



Pentru a utiliza AirPlay 2, dispozitivul iOS trebuie să fie compatibil cu iOS 11.4 sau o versiune ulterioară sau macOS Catalina sau mai târziu.



## Funcția Spotify Connect

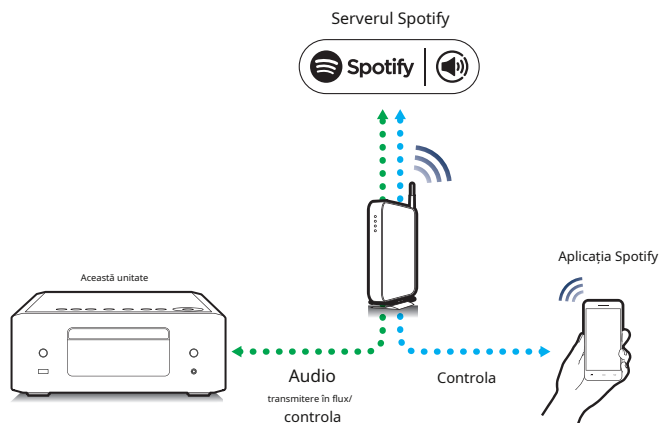
Spotify este toată muzica de care ai nevoie vreodată. Milioane de melodii disponibile instantaneu. Caută pur și simplu muzica pe care o iubești sau lasă Spotify să-ți redea ceva grozav. Spotify funcționează pe telefon, tabletă, computer și boxe de acasă. Așadar, vei avea întotdeauna coloana sonoră perfectă pentru orice faci. Acum te poți bucura de Spotify atât cu contul tău gratuit, cât și cu contul tău Premium.

Folosește telefonul, tableta sau computerul ca telecomandă pentru Spotify.

Mergi la [www.spotify.com/connect](http://www.spotify.com/connect) să înveți cum.

Software-ul Spotify este supus unor licențe terțe pe care le puteți găsi aici:

[www.spotify.com/connect/third-party-licences](http://www.spotify.com/connect/third-party-licences)



### Redarea muzicii Spotify cu această unitate

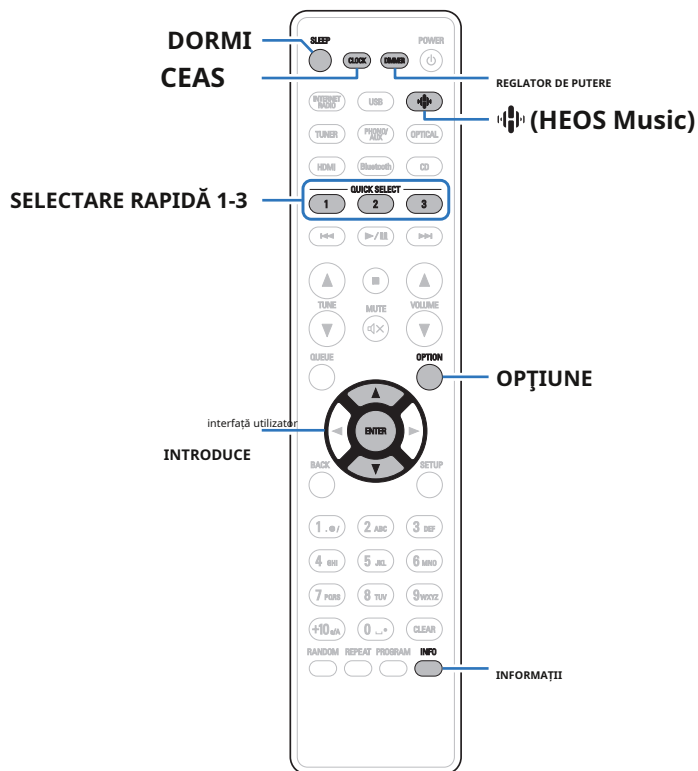
Descărcați în prealabil „aplicația Spotify” pe dispozitivul dvs. iOS sau Android.

- 1** Conectați setările Wi-Fi ale dispozitivului iOS sau Android la aceeași rețea ca și această unitate.
- 2** Lansați aplicația Spotify.
- 3** Redați piesa Spotify.
- 4** Atingeți pictograma Spotify pentru a selecta unitatea.

Muzica va fi transmisă în flux către această unitate.



## Funcții de confort



0Această secțiune explică modul de utilizare a funcțiilor convenabile care pot fi folosite pentru fiecare sursă de intrare.

0Controlul operațiunilor „HEOS Favorite” este optimizat pentru aplicație. Pentru Pentru mai multe informații despre achiziționarea aplicației, consultați „Obținerea aplicației HEOS” (v.p. 48).



## Redarea favoritelor HEOS

Când utilizați funcția HEOS Favorites pentru prima dată pe această unitate, creați un cont HEOS în aplicația HEOS sau conectați-vă la contul dvs. După ce v-ați creat sau v-ați conectat la contul HEOS, puteți utiliza funcția HEOS Favorites pentru a salva și a reactiva posturile de radio preferate folosind această unitate.

### 1 PresaR (Muzică HEOS).

Dacă există un istoric de redare, se redă ultimul post de radio pe internet sau ultima melodie redată. Apăsarea butonului R (HEOS Music) afișează din nou meniul principal HEOS Music.

### 2 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta „Favorite”, apoi apăsați ENTER.

### 3 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta conținutul pe care doriți să îl redați, apoi apăsați ENTER.

### 4 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta „Redare acum”, apoi apăsați ENTER.



0Puteți selecta conținutul pe care doriți să îl redați din Favoritele HEOS apăsând tastele 0-9 și +10.

0Nu mai puteți selecta Favorite din meniul principal HEOS Music când această unitate nu este sincronizat cu un cont HEOS din aplicația HEOS.

## Adăugarea la Favoritele HEOS

Această funcție funcționează doar pentru conținutul transmis în flux continuu.

### 1 În timp ce conținutul este redat, apăsați OPȚIUNE.

Se afișează ecranul meniului de opțiuni.

### 2 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta „Adăugați la favorite HEOS”, apoi apăsați ENTER.

### 3 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta numărul „HEOS Favorites” la care doriți să salvați conținutul, apoi apăsați ENTER.



## Ștergerea unei secțiuni favorite HEOS

### 1 PresaR (Muzică HEOS).

Dacă există un istoric de redare, se redă ultimul post de radio pe internet sau ultima melodie redată. Apăsarea butonuluiR (HEOS Music) afișează din nou meniul principal HEOS Music.

### 2 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta „Favorite”, apoi apăsați ENTER.

### 3 În timp ce este afișată lista de conținut HEOS Favorites, utilizați interfață utilizatorpentru a selecta elementul pe care doriți să îl eliminați din Favorite HEOS, apoi apăsați ENTER.

### 4 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta „Eliminare din favoritele HEOS”, apoi apăsați ENTER.

## Comutarea luminozității afișajului

Luminozitatea afișajului poate fi reglată între cinci niveluri.

### 1 Apăsați DIMMER.

0Luminozitatea afișajului se schimbă de fiecare dată când butonul este apăsat. presat.



0Când este setat „Oprit”, afișajul se aprinde temporar la acționarea butoanelor. 0Luminozitatea afișajului este setată implicit la cea mai luminoasă valoare.



## Utilizarea temporizatorului de somn

Puteți comuta automat alimentarea în modul standby după ce a trecut un timp setat. Acest lucru este convenabil pentru ascultarea în timp ce mergeți la culcare.

### 1 Apăsați SLEEP în timpul redării și selectați ora setată.

oCel/Cea/Cei/Cele oindicatorul de pe afișaj se aprinde.

oTemporizatorul de oprire poate fi setat la până la 90 de minute, în pași de câte 10 minute.

oDupă aproximativ 5 secunde, setarea este introdusă și afișajul revine la cum era înainte.

oPentru a anula temporizatorul de repaus

### 1 Apăsați SLEEP pentru a seta „Sleep”1„Oprit”.

Cel/Cea/Cei/Cele oindicatorul de pe afișaj se stinge.



oSetarea temporizatorului de repaus este anulată când unitatea trece în modul standby. 0  
Pentru a verifica timpul rămas până la activarea temporizatorului de oprire, apăsați SLEEP.

## Verificarea orei curente

Asigurați-vă că ați setat în prealabil ora curentă folosind „Ceas” din meniul de configurare. (v.)(p. 92)

### oVerificarea orei curente când alimentarea este întreruptă pe

Apăsați CEAS.

oApăsați încă o dată și afișajul revine la starea inițială.

### oVerificarea orei curente când alimentarea este întreruptă setat în standby

Apăsați CEAS.

oOra curentă este afișată timp de 30 de secunde.



oOra nu poate fi setată în modul standby. Porniți mai întâi alimentarea.

oApăsarea temporară a butonului INFO în timp ce ceasul este afișat în modul standby afișează setările alarmei. Dacă nu există alarme setate anterior, nu se afișează nicio alarmă.



## Funcția de selectare rapidă

Setări precum sursa de intrare, nivelul volumului și „SDB/Ton” din meniul de configurare pot fi înregistrate pe butoanele QUICK SELECT 1 - 3. Puteți apăsa pur și simplu unul dintre butoanele QUICK SELECT înregistrate în redările ulterioare pentru a comuta la grupul de setări salvate într-un lot. Prin salvarea setărilor utilizate frecvent cu butoanele QUICK SELECT 1 – 3, veți putea accesa întotdeauna cu ușurință același mediu de redare.

## oApelarea setărilor

### 1 Apăsați SELECTARE RAPIDĂ.

Setările de selectare rapidă înregistrate pentru butonul apăsat sunt apelate.

oSetările implicite pentru sursa de intrare sunt prezentate mai jos.

Buton	Sursă de intrare
SELECTARE RAPIDĂ 1	Radio pe internet
SELECTARE RAPIDĂ 2	Tuner
SELECTARE RAPIDĂ 3	Bluetooth



oVolumul nu este înregistrat pentru selectare rapidă în setările implicite din fabrică.

Consultați „Modificarea setărilor” pentru a înregistra volumul în selecția rapidă. (v.(p. 80)

## oModificarea setărilor

### 1 Setăți elementele de mai jos la setările pe care doriți să le înregistrați.

OSursă de intrare (v.(p. 32)

B.Volum (v.(p. 32)

C „SDB/Ton” în meniul de configurare (v.(p. 87)



oApăsați și mențineți apăsat butonul QUICK SELECT în timp ce se recepționează un post de radio.

Dacă este redat cu oricare dintre următoarele surse, postul de radio curent este memorat.

oTuner / Post de radio pe internet / Spotify

### 2 Apăsați și mențineți apăsat butonul SELECTARE RAPIDĂ dorit timp de mai mult de 3 secunde.

Pe afișaj apare mesajul „Salvat” și setările curente vor fi memorate.



## Harta meniului

Pentru operațiunile din meniu, consultați pagina următoare.

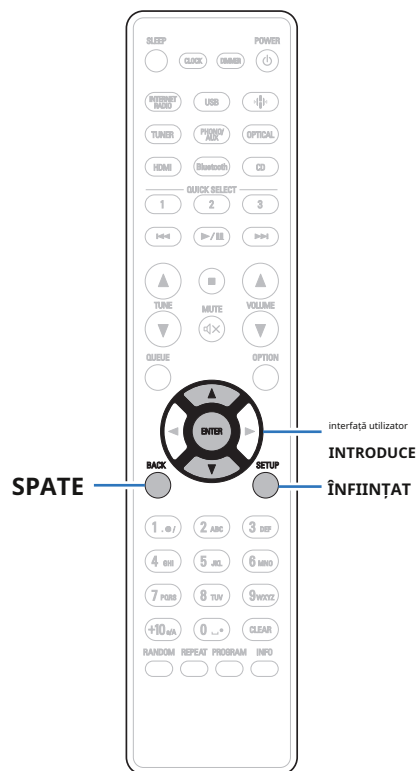
În mod implicit, această unitate are setări recomandate definite. Puteți personaliza această unitate în funcție de sistemul existent și de preferințele dumneavoastră.

Elemente de setare	Elemente detaliate	Descriere	Pagină
<b>Audio</b>	<b>SDB/Ton</b>	Ajustați sunetul după preferințe.	87
	<b>Limită de volum</b>	Setați volumul maxim. Volumul nu poate fi mărit peste această setare.	87
	<b>Câștig amplificator H/P</b>	Setați amplificatorul pentru căști. Prin setarea în funcție de impedanța căștilor, vă puteți bucura de redarea la căști la un volum adecvat.	88
	<b>Optimizarea difuzoarelor</b>	Caracteristicile de ieșire ale difuzoarelor sunt modificate, iar setările sunt configurate conform difuzoarelor noastre SC-N10 (nu sunt incluse).	88
televizor	<b>Intrare TV</b>	Setați această opțiune când redați sunet de la un televizor pe această unitate.	89
	<b>Controlul opririi HDMI</b>	Setați funcția „HDMI Power Off Control” care este asociată cu operațiunea de oprire a televizorului pentru a comuta dispozitivul în standby.	90



Elemente de setare	Elemente detaliate	Descriere/Articole detaliate	Pagină	
<b>General</b>	<b>Alarma</b>	Setează redarea cu temporizator.	91	
	<b>Ceas</b>	Setează ora curentă.	92	
	<b>Mod Ceas</b>	Puteți afișa ora în standby setând modul ceas.	93	
	<b>Control IR</b>	Atribuiți operațiunile de pe această unitate telecomenzii televizorului. Aceasta vă permite să acționați această unitate cu ajutorul telecomenzii televizorului.	93	
	Redare automată CD	Setați dacă se redă automat un disc la introducerea acestuia.	94	
	<b>Limbă</b>	Setează limba pentru afișarea meniului.	94	
	Mod automat de așteptare	Setează unitatea în modul standby atunci când unitatea nu este utilizată.	94	
	<b>Informații</b>		Afișează notificări. De asemenea, setează dacă se afișează sau nu notificarea la pornirea alimentării.	95
			<b>Alerte de notificare</b>	95
			<b>Verificați notificările</b>	95
Resetare	Diverse setări sunt resetate la valorile implicite din fabrică.	95		
<b>Rețea</b>	<b>Informații despre rețea</b>	Afișează diverse informații despre rețea.	96	
	<b>Wifi</b>	Funcția Wi-Fi poate fi oprită pentru a preveni zgomotul care afectează calitatea sunetului.	96	
	<b>Bluetooth</b>	Oprirea funcției Bluetooth reduce o sursă de zgomot care afectează calitatea sunetului, permițând o redare a sunetului de o calitate superioară. De asemenea, setează setările transmițătorului Bluetooth.	97	
	<b>Controlul rețelei</b>	Efectuează setările de activare/dezactivare pentru funcția de rețea în modul standby.	98	
	<b>Configurare AirPlay</b>	Setați această unitate în modul WAC. Efectuați această configurare atunci când vă conectați la o rețea utilizând un dispozitiv iOS.	98	





## Operarea meniului

- 1 Apăsați SETUP.**  
Meniul este afișat pe ecran.
- 2 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta meniul care urmează să fie setat sau operat, apoi apăsați ENTER.**
- 3 Utilizareinterfață utilizatorpentru a schimba la setarea dorită.**
- 4 Apăsați ENTER pentru a introduce setarea.**  
  - oPentru a reveni la elementul anterior, apăsați BACK.
  - oPentru a ieși din meniu, apăsați SETUP în timp ce meniul este afișat. afișajul revine la afișajul normal.



## Introducerea caracterelor

### Utilizarea butoanelor numerice

#### 1 Afișați ecranul pentru introducerea caracterelor.

oPentru a schimba un caracter, utilizațiopentru a alinia cursorul cu personajul pe care vrei să-l schimbi.

#### 2 Apăsăți +10 pentru a selecta tipul de caracter (majusculă, litere mici, caractere cu semne diacritice sau caractere numerice).

#### 3 Folosiți 0 - 9, +10 până când este afișat caracterul dorit.

oTipurile de caractere care pot fi introduse sunt așa cum se arată în tabelul următor.

1	@ - _ / :
2	abc ABC 2 ä à á â ã ä æ ç ĉ Ĉ Ä Å Â Ã Ä Æ Ć Ć Ć
3	def DEF 3 ð è é ê ð Ě Ě Ě Ě
4	ghi GHI 4 ï î ï ï ï ï ï
5	jkl JKL 5
6	mno MNO 6 ñ ö ó ô õ ø Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ
7	pqrs PQRS 7 ß ř ŕ š š ß Ř Ř Š Š Š Š tuv TUV
8	ü ù ú û Ü Û Ú Û
9	wxyz WXYZ 9 ý ž ž þ Ý Ž Ž Þ
0	0(Spațiu)! " # \$ % & ' ( ) z + , ; < = > ? [ \ ] ^ ` {   } ; € £ ¢ § © « ¯ ° ± » ¿





### 3 Repetați pasul 2 pentru a introduce caractere, apoi apăsați ENTER pentru a le înregistra.



0Apăsați CLEAR pentru a șterge caracterul selectat în prezent. 0Apăsați și țineți apăsat CLEAR timp de 3 secunde sau mai mult pentru a șterge toate caracterele. 0 Presa 9 pentru a insera un spațiu.



# Audio

Efectuați setări legate de audio.

## SDB/Ton

Ajustați sunetul după preferințe.

### o Bas super dinamic

**Pe:** Accentuează sunetul bas (maxim + 8 dB).

Dezactivat  
(Implicit): Dezactivați funcția SDB (Super Dynamic Bass).

### o Bas

Ajustează sunetul basului.

- 10 dB - +10 dB (Implicit: 0 dB)

### o Tripla

Reglează sunetul înaltelor.

- 10 dB - +10 dB (Implicit: 0 dB)

### o Echilibru

Utilizare pentru a regla balansul volumului stânga/dreapta.

### o Sursă directă

**Pe:** Sunetul redat este mai aproape de sunetul sursă.

Dezactivat  
(Implicit): Nu utilizați funcția Source Direct.

## Limită de volum

Setați volumul maxim. Volumul nu poate fi mărit peste această setare.

Dezactivat  
(Implicit): Nu setați un volum maxim. (100)

95 / 90 / 85 / 80



## Câștig amplificator H/P

Setați câștigul amplificatorului pentru căști. Setați-l în funcție de impedanța căștilor conectate. Se recomandă setarea pe partea „Low” dacă căștile au impedanță scăzută și pe partea „High” dacă au impedanță ridicată.

<b>Ridicat:</b>	Setați câștigul amplificatorului pentru căști la „Ridicat”. Setați această opțiune dacă volumul este prea scăzut la setarea implicită din fabrică.
<b>Mijloc (Implicit):</b>	Setați câștigul amplificatorului pentru căști la „Mid”.
<b>Scăzut:</b>	Setați câștigul amplificatorului pentru căști la „Low”. Setați această opțiune dacă volumul este prea mare la setarea implicită din fabrică.

### NOTA

OVolumul căștilor variază în funcție de setarea H/P Amplifier Gain.

Reduceți volumul sau dezactivați sunetul mai întâi dacă modificați această setare în timp ce ascultați sunet.

## Optimizarea difuzoarelor

Efectuează procesare audio optimizată pentru difuzoarele noastre SC-N10 (nu sunt incluse) și emite un semnal audio.

<b>Pe (Implicit):</b>	Efectuează procesare audio optimizată pentru difuzoarele noastre SC-N10 (nu sunt incluse).
<b>oprit:</b>	Răspunsul este plat.



## televizor

## Intrare TV

Setați această opțiune când redați sunet de la un televizor pe această unitate. Când televizorul este pornit, această unitate se pornește, iar sursa de intrare este comutată automat la „HDMI” sau „Optic”, astfel încât sunetul de la televizor să poată fi redat prin această unitate.

### oIntrare implicită

Setați sursa de intrare care va fi utilizată la redarea sunetului de la televizor prin intermediul acestei unități. Setați această opțiune în funcție de mufa de pe această unitate utilizată pentru conectarea la televizor (HDMI ARC sau OPTICAL IN).

**Niciunul / Ieșire HDMI (ARC) / Intrare optică**  
(Implicit: Ieșire HDMI (ARC))

### oRedare automată

Când o sursă audio TV este introdusă în această unitate, unitatea comută automat la sursa de intrare setată în „Default Input” (Intrare implicită) și este setată funcția Auto-Play (Redare automată) pentru redarea sunetului TV pe această unitate.

**Pe (Implicit):** Activează funcția de redare automată.

**Oprit:** Dezactivează funcția de redare automată.



oFuncția de redare automată nu funcționează când „Intrare implicită” este setată la „Niciuna”.  
Setați „Intrare implicită” în avans.

oFuncția de redare automată nu va funcționa dacă frecvența de eșantionare a sunetului Semnalul de intrare de la terminalul de intrare OPTICAL IN al acestei unități este de 88,2 kHz sau mai mult. Televizoarele emit în mod normal semnale audio de 48 kHz, iar funcția de redare automată va funcționa, dar dacă conectați un dispozitiv care emite un semnal audio de 88,2 kHz sau mai mult și încercați să îl utilizați, este posibil ca funcția de redare automată să nu funcționeze.



## Controlul opririi HDMI

Setați funcția „HDMI Power Off Control” care este asociată cu operațiunea de oprire a televizorului conectat prin HDMI pentru a comuta dispozitivul în standby.

Toate

(Împlicite):

Indiferent de sursa de intrare a acestui dispozitiv, dacă televizorul este oprit, dispozitivul intră automat în standby.

**HDMI ARC:**

Dacă sursa de intrare este HDMI și opriți televizorul, alimentarea acestui dispozitiv intră automat în standby.

Oprit:

Această unitate nu este conectată la alimentarea televizorului.



# General

## Alarma

Sunetul de la sursa de intrare setată poate fi redat la o oră specificată. Folosiți această opțiune pentru a seta redarea la aceeași oră în fiecare zi sau pentru a seta redarea alarmei într-o anumită zi a săptămânii.

### oAlarma 1

**Pe:** Activează Alarma 1.

**Oprit:** Dezactivează Alarma 1.

### oAlarma 2

**Pe:** Activează Alarma 2.

**Oprit:** Dezactivează alarma 2.

## oEditare alarmă

Folosit pentru a edita Alarma 1 sau Alarma 2.

- 1** Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta „Alarma 1” sau „Alarma 2”, apoi apăsați ENTER.
- 2** Utilizareinterfață utilizatorpentru a seta ora de începere a alarmei, apoi apăsați ENTER.
- 3** Utilizareinterfață utilizatorpentru a schimba la setarea dorită, apoi apăsați ENTER.

**Nu:** Alarma nu se repetă. (o singură dată)

**În fiecare zi:** Alarma se repetă în fiecare zi.

**Zilele lucrătoare:** Alarma se repetă doar în zilele lucrătoare (luni până vineri).

**Weekenduri:** Alarma se repetă doar în weekenduri (sâmbătă, duminică).

**Personalizat:** Folosit pentru a seta individual setările de activare/dezactivare a alarmei pentru fiecare zi a săptămânii. Alarma se repetă numai pentru zilele setate ca activată.



## 4 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta sursa de intrare, apoi apăsați ENTER.

CD / Tuner / HDMI / Optic / Phono / AUX



0Când este selectat „Tuner”, selectați un număr presetat.

## 5 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta nivelul volumului „0 - 100”, apoi apăsați ENTER.

Afișează setările alarmei.

## 6 Verificați setările de alarmă afișate și apăsați ENTER.

Afișajul afișează „Complete!!” și setarea este finalizată.

## Ceas

### oSetați ora curentă

Puteți regla automat ceasul acestei unități utilizând internetul.



0Pentru a utiliza această funcție, unitatea trebuie să fie conectată la internet.

### 1 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta fusul orar (Fus orar), apoi apăsați ENTER.

### 2 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta DST (Ora de vară), apoi apăsați ENTER.

Pe:

Activați ora de vară (DST).

Dezactivat

(Implicit):

Dezactivați ora de vară (DST).



## Mod Ceas

Puteți afișa ora în standby setând Modul Ceas.

**Pe:** Ora este afișată în modul standby.

Dezactivat  
**(Implicit):** Ora nu este afișată în modul standby.



0Când este în standby și „Clock Mode” este setat pe „On”, unitatea consumă mai mult putere în standby decât în standby normal.

## Control IR

Atribuiți operațiunile de pe această unitate telecomenzii televizorului. Aceasta vă permite să acționați această unitate cu ajutorul telecomenzii televizorului.

**1 Utilizareinterfață utilizatorpentru a selecta operațiunea de pe această unitate care va fi efectuată cu telecomanda televizorului și apăsați ENTER.**

**Volum mărit / Volum micșorat / Dezactivare sunet / Comutare alimentare / Pornire / Opreire / Selecție rapidă 1 / Selecție rapidă 2 / Selecție rapidă 3 / Intrare Ieșire HDMI (ARC) / Intrare Intrare optică / Intrare Intrare AUX**



0Operațiunile indicate printr-un semn de bifare sunt deja atribuite televizorului telecomandă. Pentru a atribui o operațiune unui alt buton, apăsați ENTER în timp ce operațiunea este indicată de o bifă pentru a elimina bifa, apoi configurați din nou setarea.

**2 Urmați instrucțiunile de pe afișaj pentru a configura setarea.**

Operațiunea de setare pe această unitate este indicată printr-o bifă după finalizarea setării.



### Redare automată CD

Când sertarul pentru disc este închis, unitatea poate detecta CD-ul, poate comuta automat sursa de intrare pe „CD” și poate începe redarea.

<b>Pe</b> (Implicit):	Efectuează redarea automată.
<b>Oprit:</b>	Nu efectuează redarea automată.

### Limbă

Setează limba pentru afișarea meniului.

**Engleză / Français / Español**(Implicit: Engleză)

### Mod automat de așteptare

Setează intervalul de timp care trebuie să treacă fără ca unitatea să funcționeze sau să primească un semnal de intrare înainte ca unitatea să intre automat în standby.

<b>Dezactivat</b> (Implicit):	Unitatea nu intră automat în standby.
<b>1 minut:</b>	Unitatea intră în standby după 1 minut.
<b>5 minute:</b>	Unitatea intră în standby după 5 minute.
<b>15 minute:</b>	Unitatea intră în standby după 15 minute.
<b>Alte:</b>	Setează minutele (între 1 și 99) înainte ca unitatea să intre automat în standby. După setarea intervalului de timp cu 0 – 9, + 10 butoane, apăsați ENTER pentru a confirma setarea.



## Informații

### o Alerte de notificare

Setează dacă se afișează sau nu notificarea la pornirea alimentării.

---

**Pe**  
(Implicit): Se afișează mesajele de notificare.

---

**Oprit:** Mesajele de notificare nu sunt afișate.

---

### o Verificați notificările

Afișează notificări.

## Resetare

Efectuați această procedură dacă afișajul este anormal sau dacă operațiunile nu pot fi efectuate. Restaurează conținutul fiecărei setări la setările din fabrică. Efectuați din nou setările.

---

**Resetare setări implicite din fabrică:** Unitatea este inițializată.

---

**Anula:** Unitatea nu este inițializată.

---



# Rețea

## Informații despre rețea

Afișează informații despre rețea.

**Nume prietenos / Conexiune / SSID / DHCP / Adresă IP / Adresă MAC (Ethernet) / Adresă MAC (Wi-Fi)**

## Wifi

Funcția Wi-Fi poate fi oprită pentru a preveni zgomotul care afectează calitatea sunetului. Utilizarea unei rețele LAN cu fir pentru a conecta această unitate la rețea permite redarea cu o calitate înaltă a sunetului.

**Pe**  
(Implicit): Activează funcția Wi-Fi.

**Oprit:** Dezactivează funcția Wi-Fi.



## Bluetooth

### oBluetooth

Oprirea funcțiilor receptorului și transmițătorului Bluetooth reduce o sursă de zgomot care afectează calitatea sunetului, permițând o redare a sunetului de calitate superioară.

**Pe**  
(Implicit): Activează funcția Bluetooth.

**Oprit:** Dezactivează funcția Bluetooth.

### oCăști

Activează sau dezactivează transmițătorul pentru căști Bluetooth.

Efectuați aceste setări atunci când ascultați redarea audio a acestei unități cu căști Bluetooth.

**Pe** Activează funcția de transmițător pentru căști Bluetooth.

**Dezactivat**  
(Implicit): Dezactivează funcția de transmițător pentru căști Bluetooth.

### oMod de ieșire

Selectează metoda de ieșire audio.

**HP + Difuzoare**  
(Implicit): Sunetul este redat prin căști și difuzoare Bluetooth.

**Căști:** Sunetul este redat doar prin căști Bluetooth.

### oDispozitive

oDispozitivele disponibile sunt afișate în listă odată ce începeți asocierea pe căștile Bluetooth pe care doriți să le conectați. Selectați căștile Bluetooth din listă pentru a le asocia.

oAceastă unitate se poate asocia doar cu câte o singură căști Bluetooth odată. Totuși, pot fi înregistrate până la 8 căști Bluetooth. Comutați între dispozitivele înregistrate din „Dispozitive” din meniul de configurare „Bluetooth”.

oPentru a elimina un dispozitiv Bluetooth salvat din listă, utilizați comandainterfață utilizator pentru a-l selecta, apoi apăsați butonul OPȚIUNE și selectați „Ștergeți acest dispozitiv”.



oDifuzoarele Bluetooth compatibile cu profilul A2DP pot fi conectate urmând aceleași instrucțiuni pașii utilizați pentru conectarea căștilor Bluetooth.

#### NOTA

oFuncția de transmițător Bluetooth și de receptor Bluetooth nu pot fi utilizate simultan. Funcția de transmițător Bluetooth nu este disponibilă atunci când ascultați muzică pe un dispozitiv Bluetooth.

oChiar dacă „Căști” este setat pe „Activat”, apăsați Bluetooth pe telecomandă pentru a Selectați sursa „Bluetooth” și activați funcția receptorului Bluetooth. Pentru a asculta muzică stocată pe dispozitive Bluetooth, cum ar fi smartphone-uri, pe această unitate, apăsați Bluetooth pe telecomandă pentru a comuta sursa de intrare la Bluetooth, apoi reconectați dispozitivul Bluetooth.

oSetările de meniu pentru transmițătorul căștilor Bluetooth nu sunt disponibile atunci când acest lucru unitatea este grupată în aplicația HEOS.

oCăștile Bluetooth nu pot fi conectate dacă un dispozitiv HEOS încorporat redă o sursă de intrare de la această unitate.



## Controlul rețelei

Permite comunicarea în rețea în modul standby.

**Pe**  
(Implicit): Rețeaua este activată în modul standby. Unitatea principală poate fi operată cu un controler compatibil cu rețeaua.

**Oprit:** Suspendați funcția de rețea în modul standby.



OCând utilizați aplicația HEOS, utilizați-o cu setarea „Control rețea” setată pe „Activat”.

### NOTA

OCând „Control rețea” este setat la „Activat”, unitatea consumă mai multă energie în standby.

## Configurare AirPlay

Această unitate acceptă modul de configurare „WAC (Wi-Fi Accessory Configuration)” al Apple Inc. În modul de configurare WAC, utilizați dispozitivul iOS (iPhone/iPod/iPad) pentru a vă conecta la rețea. Prin conectarea dispozitivului iOS la această unitate, aceasta se poate conecta automat la aceeași rețea.

1. Selectați „Configurare AirPlay” și apăsați ENTER.
  - o Această unitate comută în modul de configurare WAC.
2. În partea de jos a ecranului de configurare Wi-Fi pentru dispozitivele iOS, selectați „Denon CEOL” din „CONFIGURAȚI O DIFUZORĂ AIRPLAY NOUĂ...”.
  - o Asigurați-vă că dispozitivul iOS este conectat la rețeaua LAN fără fir (Wi-Fi) router.
3. Selectați o rețea pentru a conecta acest dispozitiv și apăsați pe „Următorul”.
4. Uurmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conexiunea.
  - o Când este conectat, pe afișaj se afișează „Conectat”.

### NOTA

- o Versiunea de firmware a dispozitivului iOS trebuie să fie compatibilă cu iOS 10.0.2 sau o versiune ulterioară.
- o Modul de configurare WAC durează aproximativ 15 minute. Dacă configurarea nu este finalizată în 15 minute, modul de configurare WAC este anulat automat. Dacă anulăți manual modul de configurare WAC, apăsați butonul ÎNAPOI.



# Conectarea la rețea utilizând butonul WPS de pe router

Dacă utilizați un router wireless care acceptă WPS (Wi-Fi Protected Setup™), conectați-vă la rețea cu „metoda prin apăsare de buton”. (Wi-Fi Protected Setup™ este o marcă comercială a Wi-Fi Alliance.)

- 1 Apăsați butonul WPS de pe router.**
- 2 În decurs de 2 minute, apăsați și țineți apăsat butonul CONNECT de pe panoul din spate timp de 5 secunde.**

Pe ecran se afișează mesajul „WPS Connection” și conexiunea este inițiată.

O Când este conectat, pe afișaj se afișează „WPS conectat”.



O De asemenea, puteți apăsa și menține apăsat R (HEOS Music) de pe telecomandă timp de 5 secunde pentru a intra în modul de configurare WPS.

O Indicatorul luminos CONNECT de pe panoul din spate se aprinde sau clipește în funcție de starea conexiunii la rețea. Se aprinde în culoarea chihlimbarului atunci când această unitate nu este conectată la o rețea.



## oCuprins

### Sfaturi

Vreau să ascult redare cu performanță sonoră ridicată	101
Vreau să ajustez singur tonul	101
Doresc o redare a sunetului fidelă sunetului original	101
Vreau să redau sunetul televizorului la o calitate mai bună	101
Doresc să împiedic intrarea acestei unități în standby prin conectarea la operațiunea de oprire a unui televizor conectat prin HDMI.	101
Vreau să opresc afișajul	102
Vreau să afișez ceasul în mod constant	102
Vreau să fac volumul căștilor la fel ca cel al difuzoarelor.	102
Operațiuni simple în starea oprită	102
Vreau ca volumul să nu devină prea tare din greșeală.	102

## Depanare

Alimentarea nu pornește / Alimentarea este oprită	104
Lumina clipește	104
Operațiunile nu pot fi efectuate prin intermediul unității de telecomandă	106
Afișajul acestei unități nu arată nimic	106
Nu se aude niciun sunet	107
Sunetul este întrerupt sau se produce zgomot	108
Nu se aude sunetul dorit	110
AirPlay nu poate fi redat	111
Unitățile flash USB nu pot fi redat	112
Numele fișierelor de pe unitatea flash USB nu sunt afișate corect	113
Nu se poate reda prin Bluetooth	113
Radioul de pe internet nu poate fi redat	116
Fișierele muzicale de pe PC sau NAS nu pot fi redat (server muzical)	117
Diverse servicii online nu pot fi utilizate	118
Nu se poate conecta la o rețea LAN fără fir	118
Nu se pot reda discuri	119
Nu se poate reda sunetul de la dispozitivele digitale (HDMI/Optic)	120
Sursa de intrare comută la „HDMI” sau „Optic”	120
Funcția de control HDMI nu funcționează	120
Mesaje de eroare la actualizare/upgrade	121



## Sfaturi

---

### Vreau să ascult redare cu performanță sonoră ridicată

0Funcția Wi-Fi poate fi oprită pentru a preveni zgomotul care afectează calitatea sunetului. Setează „Wi-Fi” pe „Oprit” în meniul de configurare. (v.(p. 96)

0Oprirea funcției Bluetooth reduce o sursă de zgomot care afectează calitatea sunetului, permițând o redare a sunetului de calitate superioară. Setează „Bluetooth” la „Oprit” în meniul de configurare. (v.(p. 97)

### Vreau să ajustez singur tonul

0Setați „Super Dynamic Bass”, „Bass”, „Treble” și „Balance” în meniul de setări. (v.(p. 87)

### Doresc o redare a sunetului fidelă sunetului original

0Setați „Source Direct” din meniul de setări pe „On”. (v.(p. 87)

### Vreau să redau sunetul televizorului la o calitate mai bună

0Conectați terminalul HDMI al televizorului care acceptă funcția ARC la terminalul HDMI ARC al acestei unități și comutați sursa de intrare la HDMI. (v.)(p. 22)

0Dacă utilizați un televizor care nu acceptă funcția ARC sau un televizor care nu are un terminal HDMI, sunetul televizorului poate fi redat de această unitate utilizând o conexiune optică. (v.(p. 22)

0Doar PCM liniar pe 2 canale poate fi introdus ca semnal audio digital către această unitate.

### Doresc să împiedic intrarea acestei unități în standby prin conectarea la operațiunea de oprire a unui televizor conectat prin HDMI.

0Schimbați setarea „Control oprire HDMI” la „Dezactivat”. (v.(p. 90)



**Vreau să opresc afișajul**

0 Apăsați butonul DIMMER pentru a opri afișajul. (v.(p. 78)

**Vreau să afișez ceasul în mod constant**

0 Ceasul poate fi afișat constant setând „Mod ceas” pe „Activat”. (v.(p. 93)

**Vreau să fac volumul căștilor la fel ca cel al difuzoarelor.**

0 Puteți mări sunetul din căști la aceeași setare de volum modificând setările „H/P Amplifier Gain”. (v.(p. 88)

**Operațiuni simple în starea oprită**

0 Când este utilizat un buton de selectare a sursei de intrare, 1/3 și butoanele QUICK SELECT de pe telecomandă, precum și butonul , tastele SELECTARE RAPIDĂ și 1/3/Dacă se apasă tasta ENTER de pe unitatea principală, operațiunea se efectuează în același timp cu pornirea unității.

0 Când funcția „Control rețea” este setată pe „Activat”, puteți efectua redarea sau alte operațiuni prin intermediul AirPlay sau al aplicației HEOS. (v.(p. 98)

**Vreau ca volumul să nu devină prea tare din greșeală.**

0 Setati în prealabil limita superioară a volumului pentru „Limită volum” în meniu. Acest lucru împiedică creșterea excesivă a volumului de către copii sau alte persoane din greșeală. (v.)(p. 87)



# Depanare

---

Dacă apare o problemă, verificați mai întâi următoarele:

- 1.Sunt conexiunile corecte?
- 2.Este aparatul utilizat conform descrierii din manualul de utilizare?
- 3.Funcționează corect celelalte dispozitive?



0Dacă pașii 1-3 de mai sus nu ameliorează problema, repornirea dispozitivului ar putea rezolva problema.

Continuați să apăsați butonul X de pe unitate până când pe afișaj apare „Restart” sau scoateți și reintroduceți cablul de alimentare al unității.

Dacă această unitate nu funcționează corect, verificați simptomele corespunzătoare din această secțiune.

Dacă simptomele nu corespund niciunui dintre cele descrise aici, consultați distribuitorul, deoarece ar putea fi cauzată de o defecțiune a acestei unități. În acest caz, deconectați imediat alimentarea și contactați magazinul de unde ați achiziționat această unitate.



## Alimentarea nu pornește / Alimentarea este oprită

### Alimentarea nu este pornită.

0 Verificați dacă ștecherul este introdus corect în priză. (v.(p. 29)

0 Această unitate este în modul standby. Apăsăți butonul X de pe unitatea principală sau de pe butonul POWER X butonul de pe telecomandă. (v.(p. 31)

### Alimentarea se oprește automat.

0 Temporizatorul de oprire este setat. Porniți din nou alimentarea. (v.(p. 79)

0 „Auto-Standby” este setat. „Auto-Standby” se declanșează atunci când nu se efectuează nicio operațiune pentru o perioadă de timp setată. Pentru a dezactiva „Auto-Standby”, setați „Auto-Standby” din meniul la „Oprit”. (v.(p. 94)

0 „Control oprire HDMI” este setat. Alimentarea acestei unități se oprește (în standby) prin conectarea la operațiunea de oprire a unui televizor conectat HDMI. Pentru a dezactiva „Control oprire HDMI”, setați „Control oprire HDMI” din meniul de configurare pe „Oprit”. (v.(p. 90)

## Lumina clipește

### Alimentarea se oprește, iar indicatorul de alimentare afișează o clipire lungă și două clipiri scurte în roșu.

0 Opriți redarea pe dispozitivul de redare, apoi opriți și porniți din nou alimentarea.

0 Dacă problema nu este rezolvată prin oprirea și repornirea alimentării, circuitul amplificatorului acestei unități s-a defectat. Deconectați cablul de alimentare și contactați serviciul nostru de asistență pentru clienți. centru de service.

### Alimentarea se oprește, iar indicatorul de alimentare afișează o clipire lungă și trei clipiri scurte în roșu.

0 Circuitul de alimentare al acestei unități s-a defectat. Deconectați cablul de alimentare și contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.



**Alimentarea se oprește, iar indicatorul de alimentare afișează o clipire lungă și patru clipiri scurte în roșu.**

oCircuitul de protecție a fost activat din cauza unei creșteri a temperaturii în interiorul acestei unități. Opriti alimentarea, așteptați aproximativ o oră până când unitatea se răcește. suficient, apoi porniți din nou alimentarea.

oVă rugăm să reinstalați această unitate într-un loc cu o bună ventilație.

oOpriti redarea pe dispozitivul de redare, apoi opriti și porniți din nou alimentarea.

oDacă problema nu se rezolvă prin oprirea și repornirea alimentării, deconectați cablul de alimentare și contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

**Alimentarea se oprește, iar indicatorul de alimentare afișează o clipire lungă și cinci clipiri scurte în roșu.**

oVerificați conexiunile difuzoarelor. Circuitul de protecție s-ar fi putut activa deoarece firele centrale ale cablului difuzorului au intrat în contact între ele sau cu o Firul central a fost deconectat de la conector și a intrat în contact cu panoul din spate al acestei unități. După deconectarea cablului de alimentare, luați măsuri corective, cum ar fi răsucirea fermă a firului central sau îngrijirea conectorului, apoi reconectați firul.v.(p. 19)

oOpriti redarea pe dispozitivul de redare, apoi opriti și porniți din nou alimentarea.

oDacă problema nu este rezolvată prin oprirea și repornirea alimentării, circuitul amplificatorului sau circuitul de alimentare al acestei unități s-a defectat. Deconectați cablul de alimentare și contactați centrul nostru de servicii pentru clienți.

**Alimentarea se oprește, iar indicatorul de alimentare afișează o clipire lungă și șase clipiri scurte în roșu.**

oCircuitul de alimentare al acestei unități s-a defectat. Deconectați cablul de alimentare și contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

**Portocaliu intermitent.**

oCeasul este incorect deoarece curentul alternativ a fost oprit temporar etc. Verificați conexiunea la rețea și reglați ceasul.v.(p. 92)



## Operațiunile nu pot fi efectuate prin intermediul unității de telecomandă

### Operațiunile nu pot fi efectuate prin intermediul unității de telecomandă.

0Bateriile sunt uzate. Înlocuiți-le cu baterii noi.v.(p. 8)

0Acțiuneați telecomanda la o distanță de aproximativ 7 m de această unitate și la un unghi de maxim 30°.v.(p. 8)

0Îndepărtați orice obstacol dintre această unitate și telecomandă.

0Introduceți bateriile în direcția corectă, verificândșiwmarci. (v.(p. 8)

0Senzorul telecomenzii unității este expus la lumină puternică (lumina directă a soarelui, bec fluorescent de tip inverter etc.). Mutați televizorul într-un loc în care Senzorul telecomenzii nu va fi expus la lumină puternică.

0Când utilizați un dispozitiv video 3D, este posibil ca telecomanda acestei unități să nu funcționeze din cauza efectelor comunicațiilor în infraroșu dintre unități (cum ar fi televizorul). (și ochelari pentru vizualizare 3D). În acest caz, reglați direcția unităților cu funcția de comunicare 3D și distanța dintre acestea pentru a vă asigura că acestea nu afectează operațiunile de la telecomanda acestei unități.

0Operațiunile de pe această unitate pot fi atribuite telecomenzilor unor dispozitive precum un televizor, utilizând funcția „Control IR” a unității. Rețineți, totuși, că este posibil ca unele telecomenzi să nu fie compatibile cu funcția „Control IR”. (v.(p. 93)

## Afișajul acestei unități nu arată nimic

### Afișajul este oprit.

0Apăsați butonul DIMMER și schimbați setarea la orice altă opțiune decât dezactivat.v.(p. 78)



## Nu se aude niciun sunet

**Nu se produce niciun sunet. Sau sunetul este distorsionat.**

0Verificați conexiunile pentru toate dispozitivele. (v.(p. 18)

0Introduceți cablurile de conectare până la capăt.

0Verificați dacă conectorii de intrare și conectorii de ieșire nu sunt conectați invers.

0Verificați cablurile pentru a vedea dacă sunt deteriorate.

0Verificați dacă cablurile difuzoarelor sunt conectate corect. Verificați dacă firele centrale ale cablului intră în contact cu partea metalică a terminalelor difuzoarelor.v.(p. 19)

0Strângeți bine bornele difuzoarelor. Verificați dacă bornele difuzoarelor sunt slăbite.v.(p. 19)

0Verificați dacă este selectată sursa de intrare corectă. (v.(p. 32)

0Reglați volumul. (v.(p. 32)

0Anulați modul silențios. (v.(p. 32)

0Verificați dacă este selectată sursa de intrare corectă atunci când sunetul este introdus în această unitate de la un dispozitiv extern. (v.(p. 32)

0Verificați setarea ieșirii audio digitale pe dispozitivul conectat. Setările inițiale pot fi dezactivate, în funcție de dispozitiv.

0Nu se aude sunet din difuzoare atunci când sunt conectate căștile. (v.(p. 11)

0Nu introduceți semnale non-PCM, cum ar fi Dolby Digital și DTS. Acest lucru provoacă zgomot și ar putea deteriora difuzoarele.

0Pentru a reda printr-o conexiune Bluetooth, efectuați asocierea între această unitate și dispozitivul Bluetooth. (v.(p. 41)

0Sunetul este transmis prin căștile Bluetooth, dar nu prin difuzoare sau ieșiri audio atunci când „Mod de ieșire” este setat la „Căști”. Schimbați „Mod de ieșire” la „HP + Difuzoare” pentru a reda sunetul din căștile Bluetooth, precum și din difuzoare sau ieșirile audio.v.(p. 45)



## Sunetul este întrerupt sau se produce zgomot

**În timpul redării de la radioul de pe internet sau de la o unitate flash USB, sunetul este întrerupt ocazional.**

oCând viteza de transfer a unității flash USB este mică, sunetul poate fi întrerupt ocazional.

oViteza de comunicare în rețea este lentă sau postul de radio este ocupat.

**Când efectuați un apel de pe telefonul mobil, se aude zgomot la ieșirea audio a acestei unități.**

oCând efectuați un apel, păstrați o distanță de cel puțin 20 cm între telefonul mobil și această unitate.

**În timpul redării de pe CD-R/CD-RW, sunetul este întrerupt ocazional.**

oSunetul se poate întrerupe în timpul redării unui disc CD-R/CD-RW care conține o sursă audio de înaltă rezoluție.

oAcest lucru poate fi cauzat de condiții de înregistrare slabe sau de calitatea slabă a discului în sine. Folosiți un disc înregistrat corect.

**Sunetul se întrerupe când se utilizează conexiunea Wi-Fi.**

oBanda de frecvență utilizată de rețeaua locală fără fir este utilizată și de cuptoarele cu microunde, telefoanele fără fir, controlerele de jocuri fără fir și alte dispozitive fără fir.

Dispozitive LAN. Utilizarea unor astfel de dispozitive în același timp cu această unitate poate cauza întreruperea sunetului din cauza interferențelor electronice. Întreruperea sunetului poate fi îmbunătățită folosind următoarele metode. (v.(p. 27)

- Instalați dispozitive care cauzează interferențe departe de această unitate.

- Întrerupeți alimentarea cu energie a dispozitivelor care cauzează interferențe.

- Schimbați setările canalului routerului la care este conectată această unitate. (Consultați manualul de instrucțiuni al routerului wireless pentru detalii despre cum se schimbă canalul.)

- Comutați la o conexiune LAN cu fir.

oÎn special atunci când redați fișiere muzicale mari, în funcție de mediul LAN wireless, sunetul de redare poate fi întrerupt. În acest caz, realizați conexiunea LAN prin cablu. (v.(p. 96)

**Zgomotul apare adesea în emisiunile FM/AM.**

oSchimbați orientarea sau poziția antenei. (v.(p. 25)

oFolosește o antenă exterioară.v.(p. 25)

oSeparați antena AM cu buclă de unitate. (v.(p. 25)

oSeparați antena de celelalte cabluri de conectare.v.(p. 25)



**Când redați un disc, sunetul este distorsionat.**

- o Reglați presiunea corectă a acului.
- o Verificați vârful acului.
- o Înlocuiți cartușul.

**Când redați un disc, din difuzoare se aude un bâzâit.**

- o Verificați dacă platanul este conectat corect. (v.(p. 23)
- o Dacă există un televizor sau un dispozitiv AV în apropierea platanului, aceste dispozitive pot afecta sunetul redat. Instalați platanul într-un loc cât mai îndepărtat posibil. de la televizor sau de la alte dispozitive AV.

**Când se redă un disc, din difuzoare se aude un zumzet atunci când volumul este ridicat. (Fenomenul de urlet)**

- o Instalați platanul și difuzoarele cât mai departe posibil unul de celălalt.v.(p. 23)
- o Vibrațiile difuzoarelor sunt transmise către player prin podea. Folosiți perne etc. pentru a absorbi vibrațiile difuzoarelor.



## Nu se aude sunetul dorit

### **Volumul nu crește.**

0 Volumul maxim este setat prea jos. Setăți volumul maxim folosind „Limitare volum” din meniu. (v.(p. 87)

### **Volumul căștilor este scăzut.**

0 Comutați „H/P Amplifier Gain” la „High” dacă folosiți căști cu impedanță mare sau sensibilitate mică. (p. 88)

### **Balansul volumului stânga/dreapta este dezechilibrat.**

0 Setăți „Balanță” în meniul de configurare. (v.(p. 87)

### **Nu se produce sunet din subwoofer.**

0 Verificați conexiunile subwooferului. (p. 20)

0 Porniți subwooferul.

### **Valorile setate nu sunt reflectate în „SDB/Ton” din meniul de configurare.**

0 „Valorile setărilor „Super Dynamic Bass”, „Bass” și „Treble” nu se reflectă în ieșirea audio sau în ieșirea subwooferului.

0 Setăți „Oprit” la „Source Direct” în meniul de configurare. (v.(p. 87)

0 Această unitate nu poate ajusta „SDB/Tone” în meniul de configurare pentru ieșirea audio către căștile Bluetooth.



## AirPlay nu poate fi redat

### **Pictograma AirPlay nu este afișată pe iTunes / iPhone / iPod touch / iPad / Mac.**

0Această unitate și PC-ul / iPhone-ul / iPod touch-ul / iPad-ul nu sunt conectate la aceeași rețea (LAN). Conectați-l la aceeași rețea LAN ca și această unitate.v.(p. 27)

0Firmware-ul de pe iTunes / iPhone / iPod touch / iPad / Mac nu este compatibil cu AirPlay. Actualizați firmware-ul la cea mai recentă versiune.

### **Nu se aude sunet.**

0Volumul de pe iTunes / iPhone / iPod touch / iPad / Mac este setat la nivelul minim. Volumul de pe iTunes / iPhone / iPod touch / iPad / Mac este conectat cu volumul de pe această unitate. Setati un nivel de volum corespunzător.

0Redarea AirPlay nu este efectuată sau această unitate nu este selectată. Faceți clic pe pictograma AirPlay de pe ecranul iTunes / iPhone / iPod touch / iPad / Mac și selectați această unitate. (v.(p. 73)

### **Sunetul este întrerupt în timpul redării AirPlay pe iPhone / iPod touch / iPad / Mac.**

0Închideți aplicația care rulează în fundal pe iPhone / iPod touch / iPad / Mac, apoi redați folosind AirPlay.

0Este posibil ca anumiți factori externi să afecteze conexiunea wireless. Modificați mediul de rețea luând măsuri precum scurtarea distanței de la punctul de acces LAN fără fir.



## Unitățile flash USB nu pot fi redare

### Unitatea flash USB nu este recunoscută.

o Deconectați și reconectați unitatea flash USB. (p. 24)

o Sunt acceptate unitățile flash USB compatibile cu memoria de masă.

o Această unitate nu acceptă o conexiune printr-un hub USB. Conectați unitatea flash USB direct la portul USB.

o Unitatea flash USB trebuie formatată în FAT32 sau NTFS.

o Nu este garantată funcționarea tuturor unităților flash USB. Unele unități flash USB nu sunt recunoscute. Când utilizați un tip de unitate hard disk portabilă compatibilă în cazul conexiunii USB care necesită alimentare de la un adaptor CA, utilizați adaptorul CA livrat împreună cu unitatea.

### Fișierele de pe unitatea flash USB nu sunt afișate.

o Fișierele de un tip care nu este acceptat de această unitate nu sunt afișate. (v.(p. 38)

o Această unitate poate afișa fișiere în maximum opt straturi de foldere. De asemenea, pot fi afișate maximum 5000 de fișiere (foldere) pentru fiecare strat. Modificați structura de foldere a unității flash USB.

o Când există mai multe partiții pe unitatea flash USB, sunt afișate doar fișierele de pe prima partiție.

### Dispozitivele iOS și Android nu sunt recunoscute.

o Portul USB al acestei unități nu acceptă redarea de pe dispozitive iOS și Android.

### Fișierele de pe o unitate flash USB nu pot fi redare.

o Fișierele sunt create într-un format care nu este acceptat de această unitate. Verificați formatele acceptate de această unitate. (v.(p. 127)

o Încercați să redați un fișier protejat prin drepturi de autor. Fișierele protejate prin drepturi de autor nu pot fi redare pe acest aparat.

o Redarea poate fi imposibilă dacă dimensiunea fișierului cu coperta albumului depășește 2 MB.



## Numele fișierelor de pe unitatea flash USB nu sunt afișate corect

### Numele fișierelor nu sunt afișate corect („...”, etc.).

0Sunt utilizate caractere care nu pot fi afișate. Aceasta nu este o defecțiune. Au fost utilizate caractere care nu pot fi afișate. Pe această unitate, caracterele care nu pot fi afișate sunt înlocuite cu „. (punct)”.

## Nu se poate reda prin Bluetooth

### Dispozitivele Bluetooth nu pot fi conectate la această unitate.

0Funcția Bluetooth din dispozitivul Bluetooth nu a fost activată. Consultați Manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth pentru a activa funcția Bluetooth.

0Aduceți dispozitivul Bluetooth aproape de această unitate.

0Dispozitivul Bluetooth nu se poate conecta la această unitate dacă nu este compatibil cu profilul A2DP.

0Opriți și porniți din nou dispozitivul Bluetooth, apoi încercați din nou.

0Setați „Bluetooth” din meniul de configurare pe „Activat”. Funcția Bluetooth nu funcționează când „Bluetooth” este pe „Dezactivat”. (v.(p. 97)

### Smartphone-urile și alte dispozitive Bluetooth nu pot fi conectate.

0Smartphone-urile și alte dispozitive Bluetooth nu pot fi conectate când „Căști” este setat pe „Activat”. Apăsăți Bluetooth pe telecomandă pentru a comuta sursa de intrare la Bluetooth, apoi conectați dispozitivul. (v.(p. 97)



**Nu se pot conecta căștile Bluetooth.**

0Aduceți căștile Bluetooth aproape de această unitate.

0Opriti și porniți din nou căștile Bluetooth, apoi încercați din nou.

0Accesați „Rețea” - „Bluetooth” și setați „Căști” pe „Activat” în meniul de configurare. (v.(p. 97)

0Asigurați-vă că această unitate nu este deja conectată la o altă pereche de căști Bluetooth. Verificați căștile Bluetooth conectate în prezent în Meniul „Dispozitive”. (v.(p. 97)

Deconectați căștile Bluetooth conectate înainte de a le conecta pe cele pe care doriți să le utilizați.

0Căștile Bluetooth nu pot fi conectate dacă Bluetooth este utilizat ca sursă de intrare.

0Căștile Bluetooth nu pot fi conectate dacă această unitate este grupată în aplicația HEOS. Eliminați această unitate din grup pentru a activa căștile Bluetooth. conexiune.

0Căștile Bluetooth nu pot fi conectate dacă un dispozitiv HEOS încorporat redă o sursă de intrare de la această unitate.

0Căștile Bluetooth nu se pot conecta la această unitate dacă aceasta nu este compatibilă cu profilul A2DP.

0Conexiunea și funcționarea nu sunt garantate pentru toate dispozitivele compatibile Bluetooth.

0Această unitate se poate conecta la câte o singură cască Bluetooth odată. Cu toate acestea, pot fi înregistrate până la 8 căști Bluetooth. Puteți comuta între dispozitivele înregistrate din „Dispozitive” din meniul „Bluetooth”. (v.(p. 97)



**Sunetul este întrerupt.**

oAduceți dispozitivul Bluetooth aproape de această unitate.

oÎndepărtați obstacolele dintre dispozitivul Bluetooth și această unitate.

oPentru a preveni interferențele electromagnetice, amplasați această unitate departe de cuptoarele cu microunde, dispozitivele LAN wireless și alte dispozitive Bluetooth.

oReconectați dispozitivul Bluetooth.

**Sunetul este întrerupt sau se aude zgomot atunci când utilizați căști Bluetooth.**

oMutați căștile Bluetooth mai aproape de această unitate.

oÎndepărtați obstacolele dintre căștile Bluetooth și această unitate.

oReconectați căștile Bluetooth.

oPentru a preveni interferențele electromagnetice, amplasați această unitate departe de cuptoarele cu microunde, dispozitivele LAN wireless și alte dispozitive Bluetooth.

oRecomandăm utilizarea unei rețele LAN cu fir pentru a conecta această unitate și alte dispozitive.

oBluetooth transmite pe banda de 2,4 GHz, ceea ce poate interfera cu semnalul Wi-Fi transmis pe această bandă. Conectați această unitate și alte dispozitive la rețeaua Wi-Fi.

pe o bandă de 5 GHz, dacă este disponibilă pe routerul Wi-Fi.

**Sunetul este întârziat la căștile mele Bluetooth.**

oAceastă unitate nu poate regla întârzierea audio pe căștile Bluetooth.



## Radioul de pe internet nu poate fi redat

### **Nu se afișează o listă de posturi de radio.**

oCablul LAN nu este conectat corect sau rețeaua este deconectată. Verificați starea conexiunii. (v.(p. 27)

### **Nu se poate reda radioul pe internet.**

oPostul de radio selectat emite într-un format care nu este acceptat de acest aparat. Formatele care pot fi redare pe acest aparat sunt WMA, MP3 și MPEG-4 AAC. (v.(p. 133)

oFuncția firewall este activată pe router. Verificați setările firewall-ului.

oVerificați dacă routerul este pornit.

oUnele posturi de radio emit în surdină într-o anumită perioadă de timp. În acest caz, nu se redă sunet. Așteptați un timp și selectați același post de radio sau selectați un alt post de radio. (v.(p. 34)

oPostul de radio selectat nu este în funcțiune. Selectați un post de radio în funcțiune.

### **Nu se poate conecta la posturile de radio preferate.**

oPostul de radio nu este în funcțiune în prezent. Înregistrați posturile de radio în funcțiune.



## Fișierele muzicale de pe PC sau NAS nu pot fi redare (server muzical)

### Fișierele stocate pe un computer nu pot fi redare.

0Fișierele sunt stocate într-un format incompatibil. Înregistrați într-un format compatibil. (v.(p. 132)

0Fișierele protejate prin drepturi de autor nu pot fi redare pe acest aparat.

0Chiar dacă PC-ul este conectat la portul USB al acestei unități, fișierele muzicale de pe acesta nu pot fi redare. Conectați PC-ul la această unitate prin rețea. (v.(p. 27)

0Setările de partajare media de pe server sau NAS nu permit această unitate. Modificați setările pentru a permite această unitate. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al dispozitivului. server sau NAS.

### Serverul nu a fost găsit sau nu este posibilă conectarea la server.

0Firewall-ul computerului sau al routerului este activat. Verificați setările firewall-ului computerului sau al routerului.

0Alimentarea computerului nu este pornită. Porniți-l.

0Serverul nu rulează. Lansați serverul.

### Fișierele de pe PC sau NAS nu sunt afișate.

0Fișierele de un tip care nu este acceptat de această unitate nu sunt afișate. (v.(p. 132)

### Muzica stocată pe un NAS nu poate fi redată.

0Dacă utilizați un NAS conform standardului DLNA, activați funcția server DLNA în setările NAS.

0Dacă utilizați un NAS care nu este conform cu standardul DLNA, redați muzica prin intermediul unui PC. Setati funcția de partajare media din Windows Media Player și adăugați NAS în folderul de redare selectat.

0Dacă conexiunea este restricționată, setați echipamentul audio ca destinație a conexiunii.



## Diverse servicii online nu pot fi utilizate

### Nu se pot reda diverse servicii online.

0Este posibil ca serviciul online să fi fost întrerupt.

## Nu se poate conecta la o rețea LAN fără fir

### Nu se poate conecta la rețea.

0Asigurați-vă că dispozitivul mobil este conectat la rețeaua wireless înainte de a configura această unitate. (v.(p. 49)

0Puteți conecta această unitate la routerul de rețea utilizând un cablu Ethernet vândut separat. După conectarea prin Ethernet, aplicația HEOS ar trebui recunoaște această unitate și o puteți muta manual în rețeaua wireless utilizând „Setări” - „Dispozitivele mele” - („Nume dispozitiv”) - „Rețea”.

0Scurtați distanța față de punctul de acces LAN wireless și îndepărtați orice obstacole pentru a îmbunătăți accesul înainte de a vă reconecta. Plasați unitatea departe de cuptoarele cu microunde și de alte puncte de acces la rețea.

0Configurați setările canalului punctului de acces departe de canalele utilizate de alte rețele.

0Această unitate nu este compatibilă cu WEP (TSN).

### Nu se poate conecta la un router WPS.

0Verificați dacă modul WPS al routerului funcționează.

0După ce apăsați butonul WPS de pe router, în decurs de două minute, apăsați și mențineți apăsat butonul CONNECT de pe panoul din spate timp de 5 secunde.v.(p. 99)

0Este necesar un router/setări compatibile cu standardele WPS 2.0. Setati timpul de criptare la „None”, WPA-PSK (AES) sau WPA2-PSK (AES).

0Dacă metoda de criptare a routerului este WEP/WPA-TKIP/WPA2-TKIP, nu vă puteți conecta utilizând butonul WPS de pe router. În acest caz, conectați utilizând aplicația HEOS sau conectați-vă partajând setările Wi-Fi ale dispozitivului iOS. (v.(p. 99)

### Nu mă pot conecta la rețea folosind iPhone/iPod touch/iPad.

0Actualizați firmware-ul iPhone/iPod touch/iPad la cea mai recentă versiune.

0Când configurați setările printr-o conexiune wireless, trebuie să fie compatibil iOS 10.0.2 sau o versiune ulterioară.



## Nu se pot reda discuri

**Nu se poate reda când este apăsat butonul de redare sau nu se poate reda corect o anumită parte a discului.**

o Discul este murdar sau zgâriat. Curățați discul sau introduceți un alt disc.v.(p. 130)

**Nu se poate reda un disc CD-R/CD-RW.**

o Discurile nu pot fi redede decât dacă au fost finalizate. Folosiți un disc finalizat. (v.(p. 124)

o Acest lucru poate fi cauzat de condiții de înregistrare slabe sau de calitatea slabă a discului în sine. Folosiți un disc înregistrat corect.

o Fișierele sunt create într-un format care nu este acceptat de această unitate. Verificați formatele acceptate de această unitate. (v.(p. 125)

**Se afișează mesajul „Fără disc”.**

o „Mesajul „Fără disc” se afișează dacă discul este introdus cu susul în jos sau dacă nu este introdus niciun disc.

**Se afișează mesajul „Eroare de sistem”.**

o „Eroare de sistem” se afișează atunci când apare o eroare care nu este cauzată de disc, format etc. Contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

**Se afișează mesajul „Nu se poate citi discul”.**

o „Mesajul „Nu se poate citi discul” se afișează atunci când discul introdus nu poate fi citit deoarece nu este compatibil cu acest aparat sau este murdar sau zgâriat. Verificați discul.

**Se afișează mesajul „Format greșit”.**

o „Format greșit” este afișat pentru fișierele create într-un format care nu este acceptat de această unitate. Verificați formatele acceptate de această unitate. (v.(p. 125)



## Nu se poate reda sunetul de la dispozitivele digitale (HDMI/Optic)

### Se afișează „Deblocare semnal”.

0Când semnalele audio digitale nu pot fi detectate corect, se afișează „Deblocare semnal”.v.(p. 69)

### Se afișează mesajul „Neacceptat”.

0 „Neacceptat” se afișează atunci când sunt introduse semnale audio care nu sunt acceptate de această unitate. Verificați formatul semnalului de ieșire audio de pe dispozitivul digital. dispozitiv. (v.(p. 69)

0Numai setarea PCM pe 2 canale poate fi utilizată pentru a reda sunetul de la un televizor prin intermediul funcției HDMI ARC. Setări „PCM 2ch” ca format audio în setările televizorului.

## Sursa de intrare comută la „HDMI” sau „Optic”

### Sursa de intrare comută automat la „HDMI” sau „Optic” atunci când televizorul conectat la această unitate este pornit.

0Setări „Oprit” la „Redare automată”.v.(p. 89)

## Funcția de control HDMI nu funcționează

### Funcția de control HDMI nu funcționează.

0Nu puteți utiliza dispozitive care nu sunt compatibile cu funcția de control HDMI. În plus, în funcție de dispozitivul conectat sau de setări,

Este posibil ca funcția de control HDMI să nu funcționeze. În acest caz, acționați direct dispozitivul extern.

0Verificați dacă setarea funcției de control HDMI este activată pe televizorul conectat la această unitate.



## Mesaje de eroare la actualizare/upgrade

Dacă o actualizare/upgrade este întreruptă sau eșuează, apare un mesaj de eroare.

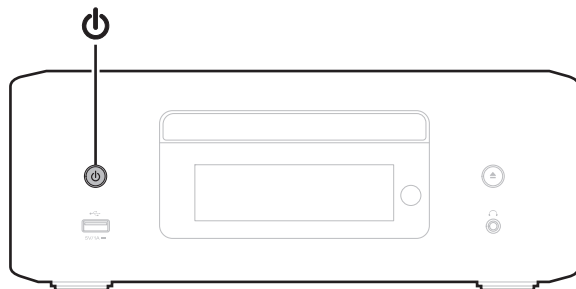
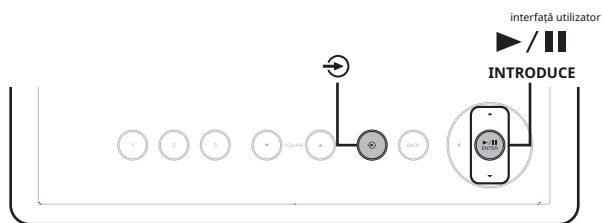
Afișa	Descriere
<b>Conexiunea a eșuat. Verificați rețeaua, apoi încercați din nou.</b>	Conexiunea la rețea este instabilă. Conexiunea la server a eșuat. Verificați mediul de rețea și încercați din nou actualizarea.
<b>Actualizarea a eșuat. Verificați rețeaua, apoi încercați din nou.</b>	Descărcarea firmware-ului a eșuat. Verificați mediul de rețea și încercați din nou actualizarea.
<b>Actualizarea a eșuat. Verificați rețeaua, apoi încercați din nou.</b>	Descărcarea firmware-ului a eșuat. Verificați mediul de rețea și încercați din nou actualizarea.
<b>Verificați rețeaua, deconectați și reconectați cablul de alimentare și încercați din nou.</b>	Actualizarea a eșuat. Apăsați și mențineți apăsatXde pe unitatea principală mai mult de 5 secunde sau scoateți și reintroduceți cablul de alimentare. Actualizarea repornește automat.
<b>Vă rugăm să contactați serviciul clienți din zona dumneavoastră.</b>	Această unitate ar putea fi defectă. Contactați Centrul nostru de Servicii Clienți din zona dumneavoastră.



## Resetarea setărilor de rețea

Dacă conținutul rețelei nu poate fi redat sau unitatea nu se poate conecta la rețea, repornirea unității poate ameliora problema. Vă recomandăm să reporniți unitatea înainte de a reveni la setările implicite. (v.(p. 103)

Dacă operațiunile nu se îmbunătățesc prin repornirea unității, urmați pașii de mai jos. Setările de rețea sunt resetate la valorile implicite din fabrică. Efectuați din nou setările. Cu toate acestea, setările din meniul „Audio” nu sunt resetate.



- 1** PresaXde pe unitatea principală pentru a porni alimentarea unității.
- 2** Atingerepe unitatea principală și selectați „HEOS”.
- 3** Utilizareinterfață utilizatorpe unitatea principală pentru a selecta „Internet Radio”, „Music Servers” sau „USB Music”.
- 4** Când alimentarea acestei unități este pornită, apăsați și mențineți apăsatX timp de 3 secunde sau mai mult în timp ce atingeți1/3/INTRARE.
- 5** Luați degetele de pe cele două butoane când pe afișaj apare mesajul „Vă rugăm să așteptați”.
- 6** „Finalizat” apare pe afișaj când resetarea este completă.

### NOTA

0Nu opriți alimentarea până când resetarea nu este completă.

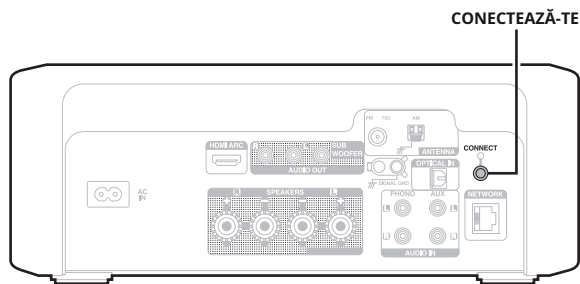


## Restaurare din fabrică

Când unitatea sau funcțiile de rețea nu funcționează corect, funcționarea poate fi îmbunătățită prin restaurarea firmware-ului la setările implicite din fabrică.

Efectuați această operațiune dacă nu funcționează după ce încercați „General” - „Resetare” din meniul de setări. (v.(p. 95)

După efectuarea restaurării setărilor din fabrică, diverse setări sunt resetate la setările implicite. Configurați setările de rețea și actualizați din nou firmware-ul.



### 1 Deconectați cablul de alimentare de la priză.

### 2 Conectați cablul de alimentare în timp ce țineți apăsat butonul CONNECT.

### 3 Când pe afișaj apare mesajul „Factory Restore” (Restaurare setări din fabrică), eliberați butoanele.

Când restaurarea la setările din fabrică este finalizată, pe afișaj apare mesajul „Factory Restore Completed” (Restaurare la setările din fabrică finalizată) timp de aproximativ 5 secunde, iar unitatea repornește automat.



0Această operațiune durează, deoarece necesită reconectarea la rețea, restaurarea și actualizarea firmware-ului.

0Dacă această operațiune nu ameliorează problema, contactați serviciul nostru de asistență pentru clienți. centru.

#### NOTA




0Nu opriți alimentarea până când nu este finalizată restaurarea la setările din fabrică.

#### AVERTIZARE

Prin inițierea modului Factory Restore (Restaurare la setările din fabrică), veți instala un firmware de recuperare limitat pe această unitate. Funcționalitatea va rămâne limitată până când se efectuează o actualizare a firmware-ului prin internet. Nu efectuați o restaurare la setările din fabrică dacă această unitate nu este conectată la rețeaua de domiciliu.



## Redarea discurilor

Suporturi media redabile	
CD	
CD-R	
CD-RW	

### NOTA

0 Unele discuri și unele formate de înregistrare nu pot fi redade. 0  
Discurile nefinalizate nu pot fi redade.

### Fișiere

Discurile CD-R și CD-RW create în formatul descris mai jos pot fi redade.

#### oFormatul software-ului de scriere

ISO9660 nivelul 1

o Când este scris în alte formate, este posibil să nu poată fi redat discul

in mod corespunzător.

#### oNumărul maxim de fișiere și foldere care pot fi redate

Număr total de foldere și fișiere: 512

Număr maxim de foldere: 256

#### oFormatul fișierului

MPEG-1 Audio Layer-3

WMA (Windows Media Audio)

#### oDatele etichetei

ID3-TAG (Versiunile 1.x și 2.x)

META-Tag (Compatibil cu titlul, artistul și numele albumului)



## oSpecificațiile fișierelor acceptate

	Eșantionare frecvență	Rată de biți	Extensie
<b>MP3</b>	32/44,1/48 kHz	48 – 320 kbps	.mp3
<b>WMA</b>	32/44,1/48 kHz	48 – 320 kbps	.wma

### NOTA

OAsigurați-vă că atribuiți fișierelor extensia. Fișiere cu orice alte extensii sau fișiere fără Extensiile nu pot fi redare.

OFișierele Mac cărora li se atribuie nume de fișiere care încep cu „\_” nu sunt date muzicale și nu poate fi redat.

OÎnregistrările pe care le-ați realizat ar trebui utilizate doar pentru plăcerea dumneavoastră personală și Conform legilor privind drepturile de autor, nu poate fi utilizată în alte moduri fără permisiunea deținătorului drepturilor de autor.



OPe acest aparat pot fi redare doar fișierele muzicale care nu sunt protejate prin drepturi de autor.

OConținutul descărcat de pe site-uri cu plată de pe internet este protejat prin drepturi de autor.

De asemenea, fișierele codificate în format WMA atunci când sunt extrase de pe un CD etc. pe un computer pot fi protejate prin drepturi de autor, în funcție de setările computerului.

ONumărul maxim de fișiere și foldere care pot fi redare diferă în funcție de condiții precum lungimea numelui fișierului sau a numelui folderului sau numărul de niveluri din ierarhia folderelor.

## Ordinea de redare a fișierelor muzicale

Când există mai multe foldere care conțin fișiere muzicale, ordinea de redare a folderelor este setată automat atunci când acest aparat citește suportul media. Fișierele din fiecare folder sunt redare în ordinea alfabetică a numelui fișierului.

### CD-R/CD-RW

Pentru redarea fișierelor de pe CD-R sau CD-RW, fișierele din toate folderele de pe primul strat sunt redare primele, apoi pe al doilea strat, apoi pe al treilea strat și așa mai departe în această ordine.



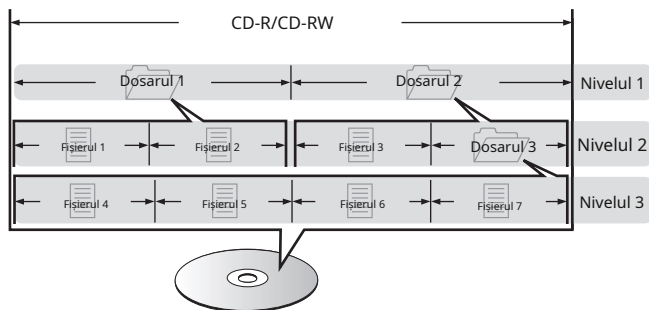
OOrdinea de redare afișată pe un PC poate diferi de ordinea de redare reală.

OOrdinea de redare la un CD-R/CD-RW poate diferi, în funcție de tipul de scriere software.



## Despre discuri și fișiere

Fișierele muzicale înregistrate pe CD-R/CD-RW sunt împărțite în segmente mari (foldere) și segmente mici (fișiere). Fișierele sunt stocate în foldere, iar folderele pot fi plasate pentru stocare într-o ierarhie. Unitatea poate recunoaște până la 16 niveluri de foldere.



Când scrieți fișiere muzicale pe un disc CD-R/CD-RW, setați modul de scriere formatul software-ului la „ISO9660”. Fișierele pot să nu fie redate corect dacă sunt înregistrate în alte formate. Pentru detalii, consultați instrucțiunile software-ului dvs. de scriere.



## Redarea de pe unități flash USB

0Această unitate este compatibilă cu standardul MP3 ID3-Tag (Ver. 2).

0Această unitate este compatibilă cu etichetele WMA META.

0Dacă dimensiunea imaginii (pixeli) a unei coperte de album depășește 500 × 500 (WMA/MP3/Apple Lossless/DSD) sau 349 × 349 (MPEG-4 AAC), este posibil ca muzica să nu poată fi redată. fi redat corect.

### oSpecificațiile fișierelor acceptate

	Frecvența de eșantionare	Rată de biți	Extensie
WMA <sub>z</sub> 1	32/44,1/48 kHz	48 – 192 kbps	.wma
MP3	32/44,1/48 kHz	32 – 320 kbps	.mp3
WAV	32/44,1/48/88,2/ 96/176,4/192 kHz	–	.wav
MPEG-4 AAC <sub>z</sub> 1	32/44,1/48 kHz	48 – 320 kbps	.aac/.m4a
FLAC	44,1/48/88,2/ 96/176,4/192 kHz	–	.flac
Apple Lossless <sub>z</sub> 2	44,1/48/88,2/ 96/176,4/192 kHz	–	m4a
DSD	2,8/5,6 MHz	–	.dsf/.dff

z1 Pe acest aparat pot fi redată doar fișierele care nu sunt protejate de drepturi de autor.

Conținutul descărcat de pe site-uri cu plată de pe internet este protejat prin drepturi de autor. De asemenea, fișierele codificate în format WMA atunci când sunt extrase de pe un CD etc. pe un computer pot fi protejate prin drepturi de autor, în funcție de setările computerului.

z2 Codecul audio fără pierderi Apple(ALAC) decodorul este distribuit sub licența Apache, versiunea 2.0 (<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>).



## oNumărul maxim de fișiere și foldere care pot fi redade

Limitele numărului de foldere și fișiere care pot fi afișate de această unitate sunt următoarele.

Articol	Media	Unitate flash USB
Numărul de niveluri ale directoarelor de foldere:1		8 niveluri
Numărul de foldere		500
Numărul de fișiere:2		5000

- z1 Numărul limitat include folderul rădăcină.
- z2 Numărul permis de fișiere poate diferi în funcție de capacitatea unității flash USB și de dimensiunea fișierului.



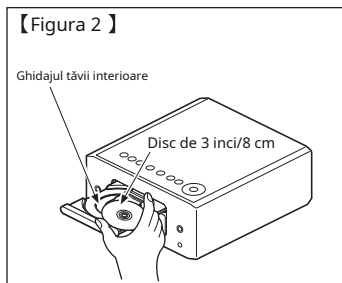
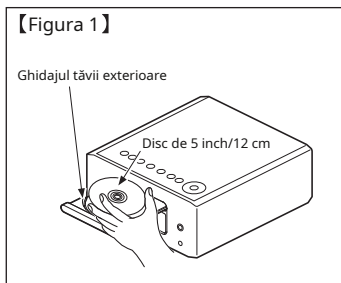
## Precauții privind utilizarea suporturilor media

### Introducerea unui disc

0Așezați discul în tavă cu eticheta în sus.

0Asigurați-vă că sertarul discului este complet deschis atunci când introduceți discul.

0Așezați discurile plat, discuri de 5 inch/12 cm în ghidajul tăvii exterioare (Figura 1), discuri de 3 inch/8 cm în ghidajul tăvii interioare (Figura 2).



0Așezați discuri de 8 cm în ghidajul tăvii interioare fără a utiliza un adaptor.

### NOTA

0Introduceți doar un disc odată. Introducerea a două sau mai multe discuri poate deteriora unitatea sau zgârie discurile.

0Nu utilizați discuri crăpate sau deformate sau discuri care au fost reparate cu adeziv etc.

0Nu utilizați discuri pe care partea adezivă a benzii de celofan sau a etichetelor este expusă sau pe care există urme de etichete îndepărtate. Astfel de discuri se pot agăța în interiorul playerului și îl pot deteriora.

0Nu utilizați discuri cu forme speciale, deoarece acestea pot deteriora unitatea.



0Nu împingeți tava discului cu mâna când alimentarea este oprită. Acest lucru ar putea duce la deteriorarea unitatea.

0Nu așezați obiecte străine în tava discului. Acest lucru ar putea duce la deteriorarea acestuia.

0Dacă unitatea este lăsată într-o cameră plină de fum de țigări etc., pentru perioade lungi de timp

În timp, suprafața captatorului optic se poate murdări, împiedicând-o să recepționeze corect semnalele.



## Cum să gestionezi mass-media

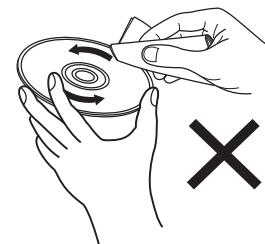
- 0Evitați ca discurile să se pete de amprente, ulei sau murdărie.
- 0Aveți grijă deosebită să nu zgâriați discurile atunci când le scoateți din suport.
  - cazuri.
- 0Nu îndoiiți și nu încălziți discurile.
- 0Nu măriți gaura din centru.
- 0Nu scrieți pe suprafața etichetată (imprimată) cu pixuri, creioane etc. sau lipiți etichete noi pe discuri.
- 0Se poate forma condens pe discuri dacă acestea sunt mutate brusc dintr-o dintr-un loc rece (de exemplu, în aer liber) într-un loc cald, dar nu încercați să uscați discurile cu un uscător de păr etc.
- 0Nu scoateți o unitate flash USB și nu opriți unitatea în timp ce o unitate flash USB este se redă. Acest lucru poate duce la funcționarea defectuoasă sau la pierderea datelor de pe unitatea flash USB.
- 0Nu încercați să deschideți sau să modificați o unitate flash USB.
- 0Unitatea flash USB și fișierele pot fi deteriorate de electricitatea statică. Nu atingeți contactele metalice ale unei unități flash USB cu degetele.
- 0Nu utilizați o unitate flash USB deformată.
- 0După utilizare, asigurați-vă că scoateți orice disc sau unitate flash USB și depozitați-l în în carcasa sa corespunzătoare, pentru a evita praful, zgârieturile și deformarea.
- 0Nu depozitați discurile în următoarele locuri:
  - 1.Locuri expuse la lumina directă a soarelui pentru perioade lungi de timp
  - 2.Locuri prăfuite sau umede
  - 3.Locuri expuse la căldură de la încălzitoare etc.

## Curățarea discurilor

- 0Dacă există amprente sau murdărie pe un disc, ștergeți-le înainte de a utiliza disc.
- 0Folosiți un set de curățare a discurilor disponibil în comerț sau o lavetă moale pentru curățarea discuri.



Ștergeți ușor discul din interior spre exterior.



Nu ștergeți cu mișcări circulare.

### NOTA

- 0Nu utilizați spray pentru discuri, agenți antistatici, benzen, diluant sau alți solvenți.



## Intrare digitală

### oSpecificații ale formatelor audio acceptate

#### n.HDMI ARC/Optic

	Frecvența de eșantionare	Lungimea bitului
PCM liniar (2 canale)	32/44.1/48/88.2/96/ 176,4/192 kHz	16/24 biți

## Redarea de pe un dispozitiv Bluetooth

Această unitate acceptă următorul profil Bluetooth.

oA2DP(Profil avansat de distribuție audio):

Când este conectat un dispozitiv Bluetooth care acceptă acest standard, datele audio monoaurale și stereo pot fi redată în flux la o calitate înaltă.

oAVRCP(Profilul telecomenzii audio/video):

Când este conectat un dispozitiv Bluetooth care acceptă acest standard, dispozitivul Bluetooth poate fi operat de pe această unitate.

### oDespre comunicațiile Bluetooth

Undele radio emise de această unitate pot interfera cu funcționarea dispozitivelor medicale. Asigurați-vă că opriți alimentarea acestei unități și a dispozitivului Bluetooth în următoarele locații, deoarece interferențele undelor radio pot cauza defecțiuni.

oSpitale, trenuri, aeronave, chioșcuri de benzină și locuri unde există materiale inflamabile gazele sunt generate

oLângă uși automate și alarme de incendiu



## Redarea fișierelor stocate pe un PC și un NAS

0Această unitate este compatibilă cu standardul MP3 ID3-Tag (Ver. 2).

0Această unitate este compatibilă cu etichetele WMA META.

0Dacă dimensiunea imaginii (pixeli) a unei coperte de album depășește 500 × 500 (WMA/MP3/WAV/FLAC) sau 349 × 349 (MPEG-4 AAC), este posibil ca muzica să nu poată fi redată.

Înapoi în mod corespunzător.

0Pentru a reda fișiere muzicale prin rețea este necesar un server sau un software de server compatibil cu distribuția în formatele corespunzătoare.

Pentru redarea formatelor audio menționate prin intermediul unei rețele, este necesar să fie instalat pe computer sau pe NAS un software de server, de exemplu Twonky Media Server sau jRiver Media Server, pentru suport complet. Există și alte programe de server disponibile. Vă rugăm să verificați formatele acceptate.

### oSpecificațiile fișierelor acceptate

	Frecvența de eșantionare	Rată de biți	Extensie
WMA <sub>z1</sub>	32/44,1/48 kHz	48 – 192 kbps	.wma
MP3	32/44,1/48 kHz	32 – 320 kbps	.mp3
WAV	32/44,1/48/88,2/96/ 176,4/192 kHz	–	.wav
MPEG-4 AAC <sub>z1</sub>	32/44,1/48 kHz	48 – 320 kbps	.aac/.m4a
FLAC	44,1/48/88,2/ 96/176,4/192 kHz	–	.flac
Apple Lossless <sub>z2</sub>	44,1/48/88,2/ 96/176,4/192 kHz	–	m4a
DSD	2,8/5,6 MHz	–	.dsf/.dff

z1 Pe acest aparat pot fi redare doar fișierele care nu sunt protejate de drepturi de autor.

Conținutul descărcat de pe site-uri cu plată de pe internet este protejat prin drepturi de autor. De asemenea, fișierele codificate în format WMA atunci când sunt extrase de pe un CD etc. pe un computer pot fi protejate prin drepturi de autor, în funcție de setările computerului.

z2 Codecul audio fără pierderi Apple(ALAC) decodorul este distribuit sub licența Apache, versiunea 2.0 (<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>).



## Redarea radioului pe internet

---

### oSpecificațiile posturilor de difuzare care pot fi redate

	Frecvența de eșantionare	Rată de biți	Extensie
<b>WMA</b>	32/44,1/48 kHz	48 – 192 kbps	.wma
<b>MP3</b>	32/44,1/48 kHz	32 – 320 kbps	.mp3
<b>MPEG-4 AAC</b>	32/44,1/48 kHz	48 – 320 kbps	.aac/ m4a

## Memoria ultimei funcții

---

Această funcție stochează setările efectuate înainte de intrarea în modul standby.



# Despre HDMI

Această unitate acceptă următoarele funcții HDMI.

## 0Funcția ARC (Canal de retur audio)

Bucurați-vă de filme, muzică etc. pe televizor, pur și simplu conectând un televizor compatibil cu funcția ARC la această unitate prin HDMI.

## 0Funcția de control HDMI

Conectați un televizor compatibil cu control HDMI și această unitate prin HDMI și activați controlul HDMI pentru a permite controlul conectat de pe oricare dispozitiv.

0Comutarea sursei de intrare

Dacă televizorul este pornit, acest aparat pornește automat și comută sursa de intrare.

0Oprți linkul

Operațiunea de oprire a televizorului este conectată, astfel încât și această unitate se oprește.

0Reglarea volumului

Volumul acestei unități poate fi reglat folosind telecomanda televizorului.

0Comutarea destinației de ieșire audio

Dacă această unitate este pornită, sunetul televizorului este redat prin această unitate. Dacă această unitate este oprită, sunetul televizorului este redat prin difuzoarele televizorului.



0Este posibil ca unele funcții să nu funcționeze, în funcție de televizorul conectat.



# Explicația termenilor

## oAudio

### Codec audio fără pierderi Apple

Acesta este un codec pentru metoda de compresie audio fără pierderi dezvoltat de Apple Inc. Acest codec poate fi redat pe iTunes, iPod sau iPhone. Datele comprimate la aproximativ 60 – 70% pot fi decompimate la exact aceleași date originale.

### DSD (Direct-Stream Digital)

Una dintre metodele de înregistrare a datelor audio, aspectul semnalului utilizat pentru stocarea semnalelor audio pe un super audio CD, este audio digital modulat  $\Delta\Sigma$ .

### FLAC (Codec audio fără pierderi gratuit)

FLAC este prescurtarea de la Free lossless Audio Codec (Codec audio fără pierderi gratuit) și este un format de fișier audio gratuit fără pierderi. Lossless înseamnă că sunetul este comprimat fără nicio pierdere de calitate.

Licența FLAC este așa cum se arată mai jos.

Drepturi de autor (C) 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009  
Josh Coalson

Redistribuirea și utilizarea în forme sursă și binare, cu sau fără modificări, sunt permise cu condiția îndeplinirii următoarelor condiții:

oRedistribuirile codului sursă trebuie să păstreze notificarea privind drepturile de autor de mai sus, această listă de condiții și următoarea declinare de responsabilitate.

oRedistribuirile în formă binară trebuie să reproducă drepturile de autor menționate mai sus, notificare, această listă de condiții și următoarea declinare de responsabilitate din documentația și/sau alte materiale furnizate odată cu distribuția.

oNici numele Fundației Xiph.org, nici numele organizațiilor sale Contributorii pot fi folosiți pentru a susține sau promova produse derivate din acest software fără o permisiune prealabilă scrisă specifică.



ACEST SOFTWARE ESTE FURNIZAT DE DEȚINĂTORII DREPTURILOR DE AUTOR ȘI DE CONTRIBUITORI „CA ATARE” ȘI ORICE GARANȚII EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP, SUNT DECLINATE. ÎN NICIO SITUAȚIE, FUNDAȚIA SAU CONTRIBUITORII NU VOR FI RĂSPUNDERI PENTRU ORICE DACĂ DIRECTĂ, INDIRECTĂ, INCIDENTALĂ, SPECIALĂ, EXEMPLARĂ SAU

DAUNE INDIRECTE (INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, ACHIZIȚIONAREA DE BUNURI SAU SERVICII ÎNLOCUITOARE; PIERDEREA UTILIZĂRII, A DATELOR SAU A PROFITURILOR; SAU ÎNTRERUPERA ACTIVITĂȚII), INDIFERENT DE CAUZĂ ȘI PE BAZA ORICEI TEORII A RĂSPUNDERII, FIE CONTRACTUALĂ, FIE RĂSPUNDERE STRICTĂ, FIE DELICTUALĂ (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU ALTFEL) CARE DECURG ÎN ORICE FEL DIN UTILIZAREA ACESTUI SOFTWARE, CHIAI DACĂ A FOST INFORMAT DESPRE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE.

### **MP3 (MPEG Audio Layer-3)**

Aceasta este o schemă de compresie a datelor audio standardizată la nivel internațional, care utilizează standardul de compresie video „MPEG-1”. Comprimă volumul de date la aproximativ o unsprezecea parte din dimensiunea sa originală, menținând în același timp o calitate a sunetului echivalentă cu cea a unui CD muzical.

### **MPEG (Grupul de experți în imagini în mișcare), MPEG-2, MPEG-4**

Acestea sunt denumirile standardelor de format de compresie digitală utilizate pentru codificarea video și audio. Standardele video includ „MPEG-1 Video”, „MPEG-2 Video”, „MPEG-4 Visual”, „MPEG-4 AVC”. Standardele audio includ „MPEG-1 Audio”, „MPEG-2 Audio”, „MPEG-4 AAC”.

### **WMA (Windows Media Audio)**

Aceasta este tehnologia de compresie audio dezvoltată de Microsoft Corporation.

Datele WMA pot fi codificate folosind Windows Media®Player.

Pentru a codifica fișiere WMA, utilizați numai aplicații autorizate de Microsoft Corporation.

Dacă utilizați o aplicație neautorizată, este posibil ca fișierul să nu funcționeze corect.



**Frecvența de eșantionare**

Eșantionarea implică citirea unei unde sonore (semnal analogic) la intervale regulate și exprimarea înălțimii unde la fiecare citire în format digitalizat (producând un semnal digital).

Numărul de citiri efectuate într-o secundă se numește „frecvență de eșantionare”. Cu cât valoarea este mai mare, cu atât sunetul reprodus este mai aproape de original.

**Impedanța difuzorului**

Aceasta este o valoare a rezistenței de curent alternativ, indicată în  $\Omega$  (ohmi). Se poate obține o putere mai mare atunci când această valoare este mai mică.

**Rată de biți**

Aceasta exprimă cantitatea de date video/audio citite pe secundă înregistrate pe un disc. Un număr mai mare înseamnă o calitate a sunetului mai bună, dar înseamnă și o dimensiune mai mare a fișierului.

**oRețea****AirPlay**

AirPlay trimite (redă) conținut înregistrat în iTunes sau pe un iPhone / iPod touch / iPad / Mac către un dispozitiv compatibil prin intermediul rețelei.

**Cheie WEP (cheie de rețea)**

Acestea sunt informațiile cheie utilizate pentru criptarea datelor la efectuarea transferului de date. Pe această unitate, aceeași cheie WEP este utilizată pentru criptarea și decriptarea datelor, așadar aceeași cheie WEP trebuie setată pe ambele dispozitive pentru ca comunicațiile să poată fi stabilite între ele.

**Wifi®**

Certificarea Wi-Fi asigură interoperabilitatea testată și dovedită de Wi-Fi Alliance, un grup care certifică interoperabilitatea între dispozitivele LAN wireless.

**WPA (acces protejat Wi-Fi)**

Acesta este un standard de securitate stabilit de Wi-Fi Alliance. Pe lângă SSID-ul convențional (numele rețelei) și cheia WEP (cheia de rețea), folosește și o funcție de identificare a utilizatorului și un protocol de criptare pentru o securitate mai puternică.

**WPA2 (Acces protejat Wi-Fi 2)**

Aceasta este o nouă versiune a protocolului WPA stabilită de Wi-Fi Alliance, compatibilă cu o criptare AES mai sigură.



## WPA/WPA2-Personal

Acesta este un sistem simplu de autentificare reciprocă atunci când un șir de caractere prestabilit se potrivește pe punctul de acces LAN wireless și pe client.

## WPA2/WPA3-Personal

Modul WPA2/WPA3-Personal a fost definit de Wi-Fi Alliance® pentru a minimiza întreruperile utilizatorilor și a oferi o cale de migrare graduală către WPA3-Personal, menținând în același timp interoperabilitatea cu dispozitivele compatibile exclusiv cu WPA2-Personal.

## WPA3-Personal

WPA3-Personal înlocuiește autentificarea WPA2-Personal cu cheie pre-partajată (PSK) cu autentificarea simultană a egalilor (SAE). Spre deosebire de PSK, SAE este rezistent la atacurile de tip dicționar offline.

## Nume de rețea (SSID: Identificator set de servicii)

La formarea rețelelor LAN wireless, se formează grupuri pentru a preveni interferențele, furtul de date etc. Aceste grupuri se bazează pe „SSID (nume de rețea)”. Pentru o securitate sporită, se setează o cheie WEP astfel încât comunicarea să nu fie disponibilă decât dacă atât „SSID”, cât și cheia WEP se potrivesc. Acest lucru este potrivit pentru construirea unei rețele simplificate.

## oAlte

### Finalizare

Acest proces permite redarea de către alte playere a DVD-urilor/CD-urilor înregistrate cu un recorder.

### Împerechere

Împerecherea (înregistrarea) este o operațiune necesară pentru a conecta un dispozitiv Bluetooth la această unitate utilizând Bluetooth. Când sunt asociate, dispozitivele se autentifică reciproc și se pot conecta fără a apărea conexiuni greșite.

Când utilizați conexiunea Bluetooth pentru prima dată, trebuie să asociați această unitate și dispozitivul Bluetooth care urmează să fie conectat.

### Circuit de protecție

Aceasta este o funcție care previne deteriorarea dispozitivelor din cadrul sursei de alimentare atunci când apare o anomalie, cum ar fi o supraîncălzire, o supratensiune sau o supraîncălzire, din orice motiv.



## Informații despre mărcile comerciale



Apple, AirPlay, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone și Mac sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări.

Marca comercială „iPhone” este utilizată în Japonia cu o licență de la Aiphone KK

Utilizarea insignei „Works with Apple” înseamnă că un accesoriu a fost conceput să funcționeze special cu tehnologia identificată în insignă și a fost certificată de dezvoltator ca îndeplinind standardele de performanță Apple.



Bluetooth-ul®Marca verbală și siglele sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc., iar orice utilizare a acestor mărci de către DEI Sales, Inc. se face sub licență. Celelalte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor respectivi.



Sigla Wi-Fi CERTIFIED este o marcă înregistrată a Wi-Fi Alliance.

Certificarea Wi-Fi oferă garanția că dispozitivul a trecut testul de interoperabilitate efectuat de Wi-Fi Alliance, un grup care certifică interoperabilitatea între dispozitivele LAN wireless.



Termenii HDMI, Interfață multimedia HDMI de înaltă definiție, imagine comercială HDMI și siglele HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.



Magazin de aplicații®este înregistrată în SUA și în alte țări.



Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC.



# Specificații

## oAmplificator audio

### oCD player

<b>Răspuns în frecvență redabil:</b>	10 Hz – 20 kHz
<b>Wow &amp; flutter:</b>	Sub limitele măsurabile ( $\pm 0,001$ %)
<b>Frecvența de eșantionare:</b>	44,1 kHz

### oAmplificator audio

<b>Putere nominală:</b>	2 canale 65 W + 65 W (4 $\Omega$ /ohmi, 1 kHz, THD + N 0,7 %)
<b>Putere dinamică:</b>	80 W + 80 W (4 $\Omega$ /ohmi, 1 kHz, THD+N 10 %)
<b>Terminale de ieșire:</b>	Difuzor: 4-16 $\Omega$ /ohm (impedanță) Compatibil cu căști/căști stereo
<b>Controlul tonului:</b>	SDB: +8 dB (100 Hz) Bas: $\pm 10$ dB (100 Hz) Înalte: $\pm 10$ dB (10 kHz)



**oAUX**

<b>Sensibilitate/impedanță de intrare: Răspuns în frecvență:</b>	200 mV/30 k $\Omega$ /kohm
<b>Raport semnal/zgomot (10 W, 4 <math>\Omega</math>/ohm, IHF-A):</b>	10 Hz – 40 kHz ( $\pm$ 3 dB)
<b>Distorsiune armonică totală (1 kHz, 5 W, 4 <math>\Omega</math>/ohm):</b>	90 dB
	0,1%

**oFONO**

<b>Sensibilitate/impedanță de intrare: Răspuns în frecvență:</b>	2,5 mV/47 k $\Omega$ /kohm
<b>Raport semnal/zgomot (IHF-A):</b>	Abatere RIAA (20 Hz - 20 kHz) 74 dB

**oSecțiunea tunerului**

<b>Interval de recepție:</b>	<b>[FM]</b>	<b>[A.M]</b>
<b>Sensibilitate efectivă:</b>	87,5 MHz – 107,9 MHz	520 kHz – 1710 kHz
<b>Separarea canalelor FM:</b>	1,2 $\mu$ V / 75 $\Omega$ /ohmi	20 $\mu$ V
<b>Raport semnal/zgomot FM:</b>	42 dB (1 kHz)	
	Monoaural: 70 dB	
	Stereo: 70 dB	
<b>THD+N FM (1 kHz):</b>	Monoaural: 0,4%	
	Stereo: 0,4%	



## oSecțiunea LAN fără fir

<b>Tip de rețea (standard LAN fără fir):</b>	Conform cu IEEE 802.11a/b/g/n/ac (Wi-Fi®(conform):1
<b>Securitate:</b>	WEP pe 64 de biți, WEP pe 128 de biți, WPA/WPA2-PSK (AES) WPA/WPA2-PSK (TKIP) WPA3-SAE (AES)
<b>Interval de frecvență utilizat:</b>	2,4 GHz, 5 GHz

z1. Wi-Fi-ul®Sigla CERTIFIED și sigla Wi-Fi CERTIFIED de pe produs sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.



## oSecțiunea Bluetooth

<b>Sistem de comunicații:</b>	Specificații Bluetooth Versiunea 5.0
<b>Putere de transmisie:</b>	Specificații Bluetooth Clasa de alimentare 1 Aprox. 30 m în raza vizuală:2 2,4 GHz
<b>Interval maxim de comunicare:</b>	
<b>Interval de frecvență utilizat:</b>	FHSS(Spectru răspândit cu salt de frecvență)
<b>Schema de modulație:</b>	Funcția receptorului
<b>Profiluri acceptate:</b>	A2DP (Profil de distribuție audio avansat) 1.2 AVRCP (Profil de telecomandă audio-video) 1.3 Funcția transmițătorului
	A2DP (Profil de distribuție audio avansat) 1.2
<b>Codec corespunzător:</b>	SBC
<b>Interval de transmisie (A2DP):</b>	20 Hz – 20.000 Hz

- z2 Raza de acțiune reală a comunicației variază în funcție de influența unor factori precum obstrucțiile dintre dispozitive, undele electromagnetice de la cuptoarele cu microunde, electricitatea statică, telefoanele fără fir, sensibilitatea recepției, performanța antenei, sistemul de operare, software-ul aplicației etc.



## oCeas/Alarmă/Somn

**Tipul ceasului:**

Metodă sincronizată cu frecvența liniei electrice (în limita a  $\pm 60$  de secunde pe lună) Alarmă

**Alarma:**

unică/Alarmă zilnică: Câte un sistem pentru fiecare

**Dormi:**

Temporizator de oprire: Max. 90 de minute

## oGeneral

**Temperatura de funcționare:**

5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F)

**Alimentare electrică:**

CA 120 V, 60 Hz

**Consum de energie:**

55 W

**Consum de energie în modul standby:**

0,2 W

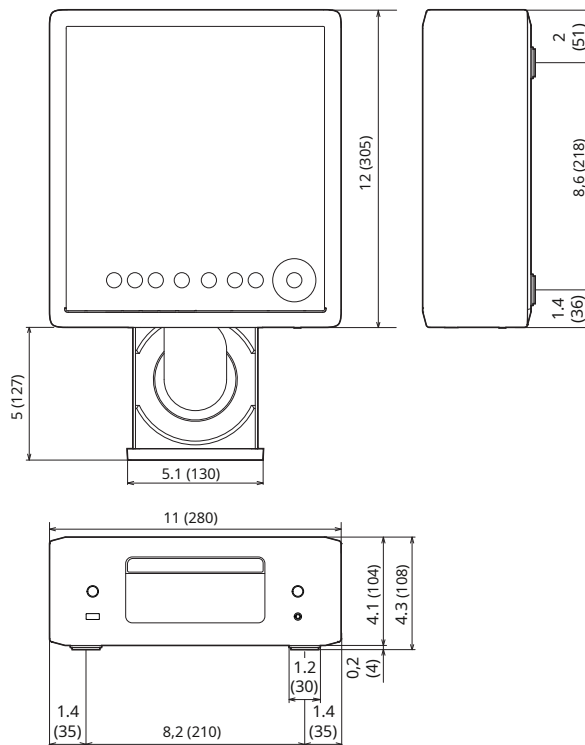
**Consum de energie în modul „Control rețea” - „Pornit”:**

2 W

În scopul îmbunătățirii, specificațiile și designul pot fi modificate fără notificare prealabilă.



## oDimensiuni (Unitate: in. (mm))



## oGreutate: 3,3 kg 8 oz (3,4 kg)

# Index

<b>v.O</b>	
AirPlay .....	72
Mod automat de așteptare .....	94
<b>v.B.</b>	
Dispozitiv Bluetooth .....	41
<b>v.C.</b>	
CD .....	59
<b>v.D.</b>	
CD DATE .....	62
Luminozitatea afișajului .....	78

<b>v.F</b>	
Panou frontal .....	9
<b>v.H</b>	
Cont HEOS .....	51
Favorite HEOS .....	77
<b>v.Eu</b>	
Sursă de intrare .....	32
Introducerea caracterelor .....	84
Radio prin Internet .....	33

<b>v.M.</b>	
Harta meniurilor .....	81
<b>v.N</b>	
NAS .....	35, 132
de rețea .....	96
<b>v.P.</b>	
Împerechere .....	41
PC .....	27, 35, 132
Redare program .....	61
<b>v.Î</b>	
Coadă .....	36, 39, 54



**v.R**

Panoul din spate .....	12
Telecomandă .....	14
Resetarea setărilor de rețea .....	122

**v.S.**

Temporizator de oprire .....	79
Spotify .....	75

**v.T.**

Sfaturi .....	101
Depanare .....	103

**v.U**

Unitate flash USB .....	24, 38
-------------------------	--------

**v.V**

Rețea locală cu fir .....	27
Rețea locală fără fir .....	28



**DENON®**

[www.denon.com](http://www.denon.com)